Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Hoàn toàn miễn phí cho cộng đồng Việt Nam.

1.- SAIGON MỞ HÀNH QUÂN CẢNH SÁT LÙNG BẮT GÁI GÁO NGƯỜI TÍCH TRỮ XĂNG
2.- LÀM ĂN THUA LỖ, CHỒNG NÉM VỢ TỪ LẦU 5 XUỐNG ĐẤT, CON BẮN BỐ CHẾT TƯƠI

Nixon gửi thư cho Lon Nol • Trang Công đề nghị tạm cách tân cảnh tạ • Cựu CSBV còn gay chiến — QH Mỹ khởi sự xét tội trạng Nixon về khoản 300,000 mỹ kim gian lận — Nhật lại toan tính xâm nhập thị trường xe đạp Việt Nam

NIXON
bắt đầu bị điều tra
VỀ THUẾ THUẾ

HOA THỊNH ĐỐN 11-12. Các nhân vật đầu não trong một ủy ban đặc biệt của lưỡng viện quốc hội HK hôm chiều nhất đã triệu Elliot Richardson, một thành viên của ủy ban tuyên bố rằng ông thấy rằng hơn bất cứ vị TT Hoa kỳ nào khác, TT Nixon là vị TT Mỹ đã đem tiết lộ về tài sản và chuyện thuế má của chính cá nhân của ông trước công luận. TNS Mansfield, lãnh tụ khối

Xem tiếp 10 trang 8

CHỦ BIÊN
CHU TỬ
và
NHÓM NHÂN CHỦ

SỐNG THẦN

SỐ 740
Giá 40 đồng
Thứ Tư
12-12-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRÙNG DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON—Đ.T. 25644-98810

HẾT
mà vẫn còn

☐ *Sóng Thần*

Những ưu tư về vàng có về như đã dịu xuống, sau mấy ngày căng thẳng. Cảnh bồn tắm tại các cây xăng giảm bớt trong khi vẫn đề bán «tem xăng» tiếp tục được xúc tiến. Tuy nhiên, dùng với lực quan quá đông vẫn đề xăng đã được giải quyết xong.

Đúng ra thì sự tạm yên hiện nay chỉ là do giới tiêu thụ hoặc đã quá mệt sau mấy ngày giành giật hoặc đã ý thức được sự nhộn nhào của mình mà thôi. Bởi vẫn đề xăng không đáng quan tâm ở chỗ mua được hay không trong 1 vài ngày mà phải đáng quan tâm ở chỗ khác.

Trước hết, người ta phải tự hỏi rằng khả năng về xăng nhớt của VN còn đủ để chi xài trong bao lâu nữa và sau đó sẽ ra sao ? Trong khía cạnh này, người ta cũng đừng nên quên rằng khả năng xăng của VN tại thuộc chương trình viện trợ CIP và mỗi đây Mỹ ủng nhắc khéo Saigon nên tự tìm chỗ mua xăng hơn là trông vào Mỹ. Lời nhắc nhở đó liệu có được xét coi có phục vụ cho mục đích hiệu nào khác không ? Bởi, trên nguyên tắc, chương trình viện trợ CIP không cho phép quốc gia nhận viện trợ trực tiếp giao dịch với các sử dụng tập hàng hóa. Như thế, lời nhắc nhở kể trên có thể hiểu được rằng rồi đây Mỹ sẽ bãi phần viện trợ về xăng và VN-CH sẽ phải bỏ tiền ngoại tệ để lo vụ này. Mà tiền tài hiện nay của chúng ta thì ra sao ?

Đó là một khía cạnh mà nếu không tính toán trước, ắt sẽ khó tránh cảnh bế ngõ hụt bước còn nặng nề gấp trăm ngàn lần biển cố phèo kiếm khó xăng Nhà Bè.

Nhưng tới đó, vẫn chưa phải là đã xong về vấn đề xăng.

Hiện nay, giá xăng được đặt vào tình trạng thế nào tùy theo giá bọc. Như vậy việc đổi giá xăng vẫn còn là chuyện phải đặt ra tức là đâu mới của sự xảo trộn mức sinh hoạt vẫn còn nguyên vẹn.

Cho tới nay, người ta vẫn cố thói quen là vẫn ra các biện pháp điều chỉnh đặt nặng cân bằng ở sự đòi hỏi dân chúng phải chịu dựng. Thế nhưng, sẽ cũng hiểu rằng mức chịu dựng nào thì cũng có giới hạn, nhất là mức chịu dựng trong một tình trạng gần như kiệt quệ về khả năng mọi mặt.

Giá xăng tại VN hiện nay đã ở một ngọc nhiều lần đối chiếu với lợi tức của người

XEM TIẾP TRANG 8

Dân è cổ nạp thuế để bù NS trong lúc các Phủ Bộ vung tay quá trán

VỪA ĐỜI CỐ THÊM 32 TỈ BỔ TÚC
VỪA CỐ XÀI PHI TIỀN DƯ NS 73

Nhiều NS thắc mắc : 62 tỉ viện trợ quốc tế tái thiết đang nằm ở đâu ? —
Cảnh Sát sẽ tăng cường Thuế Vụ kiểm soát các trục lộ để bắt giam xe cộ thiếu thuế — Từ 1.1.74, các Phường, Quận đứng ra lãnh việc thâu thuế lưu hành.

☐ *T. TRUNG – NG. THIỆP*

SAIGON 11-12 (ST) — Trong tương lai, dân chúng sẽ có thể đóng thuế lưu hành xe tự động ngay tại xã phường, khóm, quận thay vì phải đến các cơ quan thuế vụ như từ trước đến giờ.

Nguồn tin Tổng Nha Thuế Vụ cho biết như thế trên và cho biết việc mở rộng các hoạt động thuế vụ tới tận các cơ quan hành chánh hạ tầng là để dân không đỡ mất công, đỡ mất thì giờ đề có thể bỏ thời lười dụng thuế vụ mật khác, chính phủ cũng sẽ tận thâu thuế một cách dễ dàng hơn.

Đây là 1 trong những kế hoạch về hành thâu thuế khóa mới của tổng giám đốc Thuế vụ Nguyễn huy Hiền sau khi ông đã lập các toán «đặc công» thuế vụ. Các toán đặc công gồm nhiều người bất chợt sẽ lấn điều tra các công ty kinh doanh hay chính cá các cơ quan thuế vụ địa phương để kiểm soát và khám phá các vụ mua khai khai thuế thực sự để bổ phú những của viên chức thuế vụ.

Việc đóng thuế tại các cơ sở hành chính hạ tầng được đem ra áp dụng với thuế lưu hành xe tự động. Quyền tin TNTV nói rằng thuế suất áp dụng cho các loại xe sẽ không có gì thay đổi so với năm 73. Theo đó tất cả các loại xe tự động dùng làm xe phải nộp thuế trong thời hạn từ đầu tháng giêng đến hết tháng 3.74. TNTV sẽ tung nhân viên phối hợp với cảnh sát động kiểm soát trên các đường phố. Xe nào chưa đóng thuế sẽ bị bổ phú

Xem tiếp 9 trang 8

Đại Hội Phật Giáo VNTN lần 5 tại chùa Ấn Quang ngày 10-12. Hình trên (từ trái) : Thượng Tọa Thích Trí Thủ, phụ tá đức Tăng Thống. HT Thiện Hoa (được đỡ ở Viện Trưởng Viện Hóa Đạo), H.T Thanh Trụ và HT Trí Quang—Hình dưới : Quang cảnh đại hội ○ THANH HẠ

Hội thảo sôi nổi 3 giờ liền về «thế nào là Hòa Giải Dân Tộc»

DÂN CHỨNG HAI MIỀN VN SẴN SÀNG HÒA GIẢI
cần đặt lại vấn đề đạo đức cho các giới lãnh đạo 2 phe

☐ Chiến tranh còn tiếp tục chỉ do áp lực bên ngoài vào các chính quyền chứ không do dân chúng mong muốn.

☐ *Trần Phong Vũ*

SAIGON 9-12 Cuộc tranh chấp hiện tại có thể thực là do những mâu thuẫn dân tộc hay chỉ là do những thèm đẩy của các thế lực ngoại lai ? Câu hỏi trên được một đại diện giới trẻ nêu ra trong buổi đại diện giới trẻ nêu ra trong buổi hội thảo về đề tài «Thế nào là hòa giải ?» tổ chức tại hội trường nhà thờ Tân định hồi 16g chiều Chủ nhật 9-12 vừa qua.

Trước đó ba diễn giả là LM Nguyễn huy Lịch, Nhà văn Sơn Nam và BS Hoàng văn Đức đã lần lượt thuyết trình về các đề tài «Hòa giải trong Thánh Kinh», «Hòa giải dưới khía cạnh dân tộc tính và «luân lý trong văn đề hòa giải».

Tuy các diễn giả đã trong dầu Thánh Kinh,các đạo tục ngữ và thơ văn để đi tới kết luận là giáo hội CG và dân tộc VN nói riêng có nhu cầu thảo hòa giải vì có thể nói rằng hiện trong mọi trường hợp. Các diễn giả đồng ý là hòa bình tại tâm và tới đi chiến tranh còn tiếp diễn, hòa bình chưa được cần bắt chỉ vì tâm con người không hòa.

Như thế, hòa giải dương nhiên đã trở thành 1 nhu cầu cấp thiết đối với người Việt,ở bên này cũng như ở bên kia chiến tuyến, ở Nam cũng như ở Bắc, để tìm 1 công thức cho nền HB VN,

Theo BS. Hoàng văn Đức thì hậu quả của thứ chính trị phi luân đã trút lên đầu lên vô nhân đức với đồng bào đau thương tang tóc. Vì vậy hòa lúc nào hết, cần đặt lại vấn đề luân lý chính trị cho các nhà lãnh đạo ở Nam cũng như ở Bắc.

Trong phần thảo luận, bàn cạnh những vấn đề khúc mắc liên quan tới thực trạng chính trị hiện nay do 1 số đại diện trẻ đặt ra, 1 vị Đại Đức cho rằng:Hòa không phải là hòa nước với dầu mà là hòa nước với nước Đặc biệt trong dịp này bà Ngô bá Thành xuất hiện với dáng vẻ hiền hòa chưa từng có, Bà Thành đã khéo lèo nhắc ngày quốc tế Nhân Quyền để nêu vấn đề công bằng và quyền sống của con người VN trước thực trạng tranh chấp và cờ tạo.

Tiếp lời bà Thành,DB Võ Công đã giản tiếp nhắc lời bằng cách lập luận rằng không có nhu cầu hòa giải đối ở cấp đời này vì giữa những người đã lập công đã không có sự công bằng. Ông nêu câu hỏi : tại sao công bị kết mà cả người được thưởng lẫn cực vận động trở thành đồng bào ?

Giải đáp 1 câu hỏi của cử tọa, một thuyết trình viên cho rằng cả 2 miền Nam Bắc đều «yếu» cả và chỉ có lực lượng dân tộc là khác mà thôi.

Xem tiếp 7 trang 8

RÚT QUÂN QUA KPC, CHỈ ĐỂ LẠI VÀI «CHỐT» TRONG QUẬN

BẮC VIỆT ĐIỀU QUÂN MƯU TRỞ LẠI KIÊN ĐỨC
HAI BÊN CHUẨN BỊ CHỜ ĐÁNH LỚN THÁNG TỚI

☐ Bộ Quốc Phòng Mỹ xác định Mẫu hạm Midway không can thiệp vô VN

GIA NGHĨA, SAIGON 10-11-12 Quốc kỳ VNCH hiện vẫn phất phới trong quận lỵ Kiến Đức dưới những cuộc chọn súng tối tác với các tổ quốc chính quy BV gồm từ 5 đến 7 tên trong phố quận hiện vẫn còn tiếp diễn.

Theo AP và UPI, tin cho hay binh như quân BV hiện đang tìm cách đưa quân tăng viện về Kiến Đức sau những ngày tới qua bên kia biên giới các lực lượng bộ chiến quân VNCH có thiết giáo và phi pháo tiếp quân đại qui mô vào quận lỵ.

Tin AP cho biết rằng trong phố quận hiện có vài trăm binh sĩ VN CH thuộc lực lượng tiếp quân vào quận lỵ từ thứ 2 là quân quan nhưng chưa quanh quận lỵ cho 3 tiểu đoàn gồm khoảng 1500 binh sĩ đang đổ quân ở 3 phía đông, nam và bắc.

Các cánh tạo cơ VNCH trong hôm chủ nhật đã đột bom các vị trí cộng quân ở phía đông bắc và đông nam quận lỵ Kiến Đức và đã hy hoạng chục quân BV tại chỗ.

Tin của AP nói rằng hiện nay đường vào quận lỵ Kiến Đức vẫn còn đầy mìn.

Về tình hình chiến sự chung tại khắp nơi trong nước, các nguồn tin quân sự cho hay rằng mức độ giao tranh hiện vẫn tiếp tục ở mức khốc liệt từ sau ngày ngưng bắn đến nay nhưng lịch bão động đã được đưa ra và các viên chức quân sự nhận mạnh rằng sự lăng địu này có thể là dấu hiệu một cuộc bão nổi lớn sắp xảy ra.

Quân BV đang chuẩn bị để phát động các cuộc tấn công đại qui mô vào các quận BV và VC ở Nam VN cũng chỉ là 1 cơ số

Xem tiếp 8 trang 8

ĐỂ CÓ THỂ TẠO ÁP LỰC VỚI TRUNG ĐỒNG

MỸ THÚC CÁC Q.G ÂU CHÂU HĂN GẮN RẠN NỨT NATO

☐ Kissinger trách các nước Tây Âu vội «xé lẻ»

BRUXELLES 11-12 NT HK Henry Kissinger đã thúc các nước đồng minh của HK cứu xét 1 số những vấn đề liên hệ tới tương lai của liên minh. Trong khi đọc diễn văn tại phiên họp các bộ trưởng của tổ chức Bắc Đại Tây Dương tại Bruxelles ông Kissinger kêu gọi các nước hội viên của tổ chức này hãng dưỡng những cuộc tham khảo ý kiến về những vấn đề hiện nay trên thế giới ở ngoài tầm phiêm truyền thống của tổ chức.

Ngoại Trưởng Kissinger đã yêu cầu các vị ngoại trưởng trong khối liên minh Bắc Đại Tây Dương cứu xét vấn đề các nước đồng minh làm thế nào để cải tổ liên minh của họ thành một khối cộng đồng hữu hiệu trong lãnh vực ngoại giao.

Theo lời các viên chức HK thì đây là 1 trong những vấn đề then chốt mà Ngoại Trưởng Kissinger đã đưa ra lúc qua tới trong lai của khối liên minh Tây Phương. Ông

Xem tiếp 6 trang 8

SAU KHI ĐỀ CỬ TT THIỆN HÒA LÀM VT/VHĐ

ẤN-QUANG SẼ TU CHỈNH H.C
BỎ DANH HIỆU GHPGVNTN

☐ TT Tâm Châu thực hiện tốt đẹp màn tiền chế VHĐ sau khi gạt khỏi Vinh Nghiêm ra khỏi VNQT

— *DUY NHÂN*

SAIGON 11-12 Đại hội GH kỳ 5 tại chùa Ấn Quang sáng nay đã bước sang ngày thứ 3, và Hội đồng Lưỡng Viện cũng vừa bắt tay vào việc thảo luận, cũng biểu quyết để tu chỉnh Hiến chương Phật giáo, trước khi xúy tứ tân Viện trưởng VHĐ, và bầu các chức vụ khác trong Hội đồng VHĐ.

Nguồn tin thân cận VHĐ (Ấn Quang, tiết lộ sau nhiều phiên họp trước, H. Thượng Thích Thiện Hòa tuy được nhiều người trong Hội đồng đề cử ra tranh cử chức vụ Viện Trưởng VHĐ, nhưng sau đêu thoái thác, đợt nhiên tối mùng 9-12 vừa qua, sau khi nhận giáo chỉ Đức Tăng Thống, HT Thiện Hòa đã hoan hỉ nhận lời và xin được lực đề cử 1 số chức vụ khác trong ban chỉ đạo VHĐ.

Theo đó, TT Huyền Vi cử giữ chức vụ Phó Viện Trưởng,kiêm phụ tá Vụ Trưởng Hoằng Pháp. TT Pháp Tri, Phó Viện Trưởng, kiêm Tổng Vụ Trưởng Tổng Vụ Tài Chánh và Kiến Thiết.

— TT Thiện Định, Tổng Thư Ký VHĐ.

Ngoài ra,các vị TT Huyền Quang, Thiện Minh... được cung thỉnh làm cố vấn cho Hội Đồng VHĐ.

Riêng việc tu chỉnh hiến chương, tin hạn hẹp chưa Ấn Quang cho biết,có thể Hội Đồng Lưỡng Viện Hóa Đạo sẽ tìm đổi một vài khoản nhỏ, đặc biệt nhất vẫn là đổi danh xưng là «Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam», thay vì Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất» như trước đây.

Theo dự trù, Đại Hội Giáo Hội kỳ 5 sẽ kéo dài đến hết ngày 12-10, về hòa hợp nhiều hiểu chuyện quan trọng vẫn phát chờ.

Xem tiếp 4 trang 8

HỘI ĐỒNG CHÍNH TRỊ TỐI CAO KPC

TÌM MỘT THỦ TƯỚNG MỚI
ĐƯỢC QUỐC TẾ BIẾT TIẾNG

☐ Quốc Hội tạm hoãn «công bố tổ quốc lâm nguy

NAM VANG 10-12 Hội đồng chính trị tối cao của C.H Khmer sau đã bị giảm xuống còn có 2 nhân vật sau khi ông Ia Tam từ chức thủ tướng và nhân viên của hội đồng nói trên. Và từ hôm thứ hai hội đồng đã họp để bàn xét việc đề cử 1 thủ tướng mới.

Một nguồn tin bán chính thức cho biết là tân thủ tướng sẽ phải là một người có danh tiếng quốc tế. Và tên của tướng Sirik Matak đã được gợi bỏ sẽn có thể tên nội các có thể sẽ

do 2 nhân vật cho lại là ông Cheng Heng cựu quốc trưởng hay do chính Tổng Thống Lon Nol nhưng lập. Nhưng cho tới nay thì tin tức chính thức về việc ông Ia Tam từ chức vẫn chưa được loan báo. Ngoài ra cho rằng chính phủ sẽ cho công bố công Ia Tam từ chức khi mọi sẽ được đưa ra và các viên chức quân

Xem tiếp 2 trang 8

QUAN SÁT VIÊN LHQ LOAN BÁO

LỆNH HƯU CHIẾN CHƯA BỂ
TUY AI-DO VẪN CHẶM SÚNG

☐ Nhật nỗ lực khuyến dụ Á Rập bán dầu hòa

DAMAS, 10-12 Quân đội Syrie hôm thứ Hai loan báo lực lượng Syrie đã phá hủy 1 đơn vị công binh DT trong 1 cuộc dụng độ ấy ra ở sao nguyên Golan.

Bản tin phát thanh từ Damas cho biết có 2 vụ giao tranh đã xảy ra tại đây.Cuộc giao tranh thứ nhất diễn ra khoảng gần trưa khi các đơn vị công binh DT tiến về phía Bắc một trận Golan,Phát binh Syrie đã nổ súng vào lực lượng này và buộc các đơn vị DT phải rút lui.

Cuộc giao tranh thứ hai diễn ra ở vùng cao nguyên Golan. Lần này Do thái đưa 1 đơn vị công binh khác tới và Syrie phá hủy được đơn vị này.

Bản tin trên không đề cập tới tổn thất của 2 bên,không nói rõ danh tánh của của đơn vị Do thái. Bộ tư lệnh Do thái không bình luận gì về tin này và các quan sát viên LHQ loan báo là không có dấu hiệu nào chứng tỏ là cuộc hưu chiến sẽ đổ vỡ.

Các tổng trưởng dầu hỏa của Á rập cho biết sẽ không bãi bỏ việc không bán dầu lửa cho HK trừ trường hợp DT đồng ý rút ra khỏi Golan và các vùng đất khác của Arập.

Tại Le Caire, hôm thứ hai Ai cập đã lên tiếng tố cáo DT vừa tổ ra bạc đãi các tù binh và dân chúng Ai-cập đến chết.

Việc lên án của Ai cập đã diễn ra 1 ngày sau khi bộ ngoại giao DT tỏ ra vui vẻ khi 28 người DT bị Ai cập tới hại trong thời gian giảm giữ.

Tại Đông Kinh,NT Syrie Abdel Halim Khaddam tuyên bố là ông không «lạc quan lắm» về kết quả của

Xem tiếp 3 trang 8

VÔ GIÁO DỤC
VÔ TỰ CÁCH
mới muôn mặt
MUÔN BÁO

Có bàn tay Giang Thanh nhúng vô

CHU ĂN LAI BỊ MAO LẬT ĐỔ

NEW YORK 10-12 Một cuộc cách mạng chính trị vừa nổ ra tại TC nhằm lật đổ thủ tướng Chu ân Lai có lẽ không ai nghĩ tới nhưng không phải là không thể xảy ra. Tạp chí «Newsweek» hôm chủ nhật đã viết như trên.

Tờ «Newsweek» thêm rằng : «1 điều gần như không thể tin được rằng đường như chủ tịch Mao đã ủng hộ bất cứ chiến dịch nào nhằm hạ bệ thủ tướng Chu ân Lai. Dưới quyền điều khiển của vị thủ tướng 75tuổi này, TC đã tiến

Xem tiếp 5 trang 8

LÝ ĐẠI NGUYÊN

SAU HÒA BÌNH TRUNG ĐÔNG TỚI HÒA BÌNH VIỆT NAM

Hầu như rất cả mối quan tâm của Thế giới hiện nay đều nhằm vào việc tìm kết thúc sớm viễn cuộc chiến tranh Trung đông, để từ đó nguy cơ khan hiếm dầu lửa có cơ vượt qua. Thế nên mặc dù cuộc chiến VN đã rời mức bão nguy thực sự, nhưng luận thế giới công luận không còn đặt vấn đề cứu vãn Hiệp định ngưng bắn Việt Nam quan trọng như trước nữa.

Trong giai đoạn hiện nay, vấn đề VN vẫn còn được buông trôi, để mặc cho tình thế thực tại của VN tự xoay sở lấy, ở mức độ thấp nhất, nghĩa là nếu sự việc diễn biến tại VN không nguy hiểm tới mức làm đảo lộn hoàn toàn chiến lược Quốc tế tại khu vực Á châu, thì chưa vội phải giải quyết, chờ cho Hòa bình Trung đông được vãn hồi thực sự lúc đó mới là lúc các thế lực Quốc tế hàm nóng cục diện Đông dương lên để giải quyết.

Hòa hội Genève về Trung Đông đã được ấn định khai diễn vào ngày 18-12 tới đây. Nếu không có những biến cố nào bất thường xảy ra thì có thể nói rằng Hội nghị đó sẽ thành công mau chóng Vì hiện nay Do Thái đã tỏ cho Thế giới biết rằng, họ sẵn sàng nhân nhượng để có được một nền Hòa bình mà trong đó an ninh của Do Thái được bảo đảm hoàn toàn.

Tổng trưởng Quốc phòng Do Thái Tướng Moshe Dayan lên tiếng tại Nữu Ước rằng : Do Thái sẵn sàng trả lại phần lớn đất đai vực Sinai và các nơi khác mà Do Thái đã chiếm được hồi chiến tranh năm 67, đổi lại phải có một, hiệp ước hòa bình với nước Ai Rập. Nhưng ông cũng không quên nhắc nhở Thế giới : Thế sẽ duy trì những khu vực liên quan một thiết yếu An ninh của họ.

XEM TIẾP TRANG 8

SAU SỨ MẠNG Ở HOA THỊNH ĐỐN

N.T Bắc đem thư T.T Thiệu đi Á-Rập thương lượng trực tiếp mua dầu hỏa

☐ Bộ Trưởng Tài Chánh Pháp sẽ thăm viếng VNCH dầu năm 1974

HOA THỊNH ĐỐN 11-12 — Trong một cuộc phỏng vấn dành cho đài VOA nhân chuyến viếng thăm thủ đô Hoa thịnh Đốn hồi cuối tuần, NT VNCH Vương văn Bắc đã đưa ra nhận định rằng trong lúc này CS không có ý định hòa bình và ông cho hay rằng khó mà có thể đạt tới một giải pháp cho vấn đề Việt Nam.NT Vương văn Bắc nhân mạnh rằng Cộng Sản hiện chỉ trương tái phát chiến tranh ở VN, nhưng một khi mà họ thấy rằng với những cố gắng quân sự mà không xảy ra được VN CH thì người ta tin rằng CS sẽ điều chỉnh nghiêm chỉnh hơn bàn bạc giờ.

Ngoại Trưởng Vương văn Bắc các nhận rằng ông đang có gắng tổ chức ngành ngoại giao và đẩy mạnh hoạt động này thành một cuộc tấn công mà mục tiêu chính hướng vào các quốc gia trong khối Á Phi. Trong một cầu hỏi khác Ngoại trưởng Vương văn Bắc cho hay rằng trong cuộc viếng thăm Hoa thịnh Đốn chỉ với 48 giờ đồng hồ, việc tập gặp NT. Kissinger và ông Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ là mục tiêu chính. Trong các cuộc gặp gỡ này hai bên đã thảo luận tất kỹ tình hình VN và ĐNÁ. Mức độ viện trợ của Hoa kỳ cho VNCH trong cuộc chiến đấu tự vệ của nhân dân VN.

Được biết rằng sau thời đó H.T.

Xem tiếp 1 trang 8

ẢO THẢ VỊT

Vạch sinh lộ

Tiếp tục hội thảo về những đề tài trọng đại có tính cách quốc gia đại sự, do phong trào Pax Romana tổ chức, trong buổi nói chuyện ngày 9-12 vừa qua, các thuyết trình viên, hội thảo viên đã thi đua nhau «vạch» một sinh lộ cho đất nước và được vỗ tay, om sòm, vì ông nào nói cũng hay ho. Chỉ tiếc rằng đất nước này bị chiến tranh tàn phá rộng và hai chục năm mà lúc nào các ông chỉ mới tổ chức cuộc đầu vỡ mặn đề đi tìm sinh lộ, thì e rằng hơi chậm, và cái sinh lộ đó rất có thể là tử lộ. Do đó, Bác sĩ Thơ Tổ nói rất đúng, khi kết thúc cuộc tội thảo rằng : «Cái khó của dân ta là làn nào cũng nói hành động rất lớn nào cũng ngồi chờ. Dường như chúng ta có thói quen ỷ lại vào một bậc cổ nào tử phía Mỹ, phía Tây ? Dường như giới lãnh đạo cũng lại cho đợi nửa đó để thành ra bế tắc».

Chờ gì ? Không biết chờ gì nhưng chờ chết, thì nhất định là được chết. Mà chết là dại, kẻo lắm, đối với một dân tộc mà các nhà từ vựng tôi, tôi chính khách đến trí thức, chỉ có một thái độ duy nhất là «há miệng chờ sung» chờ sung rụng để đớp.

Riêng AIV nghĩ đằng nào cũng chết chết sớm, thì khỏi chết sau,do đó AIV quyết định chết sớm bằng một hành vi ngoạn mục, cho đỡ buồn. Không phải để «phất cờ khởi nghĩa» như ông dân biểu Vũ Công đã ý kiến của ông cố. Chẳng qua là ngoại Lan trong buổi hội thảo là lời kêu gọi «phất cờ khởi nghĩa». Phất cờ khởi nghĩa bằng mồm thì AIV cũng đã phất lung tung, chẳng cần phải đợi Giáo sư Nguyễn ngọc Lan phất.

Cũng trong buổi hội thảo kể trên, AIV nghe một ông hội thảo viên ghé tai một ông khác nói nhỏ : «Sao chỉ «Cô-bê-tê» đã xuất hiện. Mấy lần rạo chỉ xuất hiện là có bến chỉ trong đại hoặc thiên tai. Sao chỉ không xuất hiện Chỉ Việt Minh cướp chính quyền là gì ? Sao chỉ

XEM TIẾP TRANG 8

do từ việc công nhân phản đối giá cả gia tăng, đưa tới bạnh địch đình công, lãn công tại các cơ xưởng ngoại quốc; các chuyên viên lao động Mỹ lo ngại cho công cuộc sản xuất của Mỹ trong năm 1974.

Bệnh dịch rối loạn có lan tràn tới nước Mỹ ?

tường trình từ
CÁC THỦ ĐÔ THẾ GIỚI

CÁC cuộc đình công và bạo động tại các cơ xưởng Âu Châu và nhiều nơi khác đã lên tới mức kỷ lục trong năm nay, và bầy giờ người ta tiên đoán cơn hỗn loạn sẽ còn tệ hại nữa trong năm 1974.

Vài giới lao động thẩm quyền tin tưởng rằng tình trạng bất ổn trong giới công nhân ngoại quốc gồm từ việc chiếm cơ sở, làm việc trễ nải và dụng độ với cảnh sát, là dấu hiệu báo trước những gì sẽ xảy ra cho nền kỹ nghệ Mỹ trong năm tới.

Các kinh tế gia và chuyên viên lao động sạch rõ rằng nạn hỗn loạn tại ngoại quốc bắt nguồn từ việc công nhân phản đối giá cả gia tăng. Những hỗn loạn tương tự trong giới công nhân Mỹ cũng có thể sẽ bùng nổ nếu tới đó từ nạn lạm phát mà ra.

Phòng viên tuần san USNWR lược kể một vài rối loạn trong giới công nhân khắp thế giới như sau :

Tại Anh quốc, giới hữu trách đã phải tuyên bố tình trạng khẩn cấp khi công nhân thợ mỏ và nhà máy điện đe dọa sẽ cúp điện khắp nước.

Tại Ý đại lợi trong năm nay, thời gian công nhân bỏ sở không làm việc tăng 125 phần trăm so với thời gian này năm 1972. Công nhân tại một xưởng chế tạo vỏ xe đã chiếm cứ nhà máy trong một thời gian ngắn. Những cuộc đình công một ngày hoặc lâu hơn nữa xảy ra tại nhiều cơ xưởng. Ý sĩ tại các bệnh viện cũng ngưng làm việc trong 15 tiếng đồng hồ nhân một cuộc đình công.

Việc nhân công tại một xưởng chế tạo đồng hồ Pháp chiếm cứ cơ xưởng là một chiến thuật mới làm cho nhiều nghiệp đoàn khác bắt chước theo. Trong một diễn biến khác, 2 nghiệp đoàn Pháp kêu gọi công nhân đình công trong 24 tiếng đồng hồ vào ngày 6 tháng 12 để phản đối giá cả gia tăng.

Công nhân Đan Mạch cũng đình công trên toàn quốc để đòi tăng lương việc này làm thiệt hại một tổng số được mô tả là 3 triệu 600 ngàn ngày làm việc. Đây là một cuộc xung đột lao động tệ hại nhất kể từ 1936.

Trong một cuộc đình công hồi tháng Tư và tháng Năm, khoảng 100.000 công nhân Phần Lan ngưng làm việc. Thiệt hại trong năm do các cuộc đình công tại Phần Lan gây ra lên tới 2 triệu ngày làm việc.

Tại Hòa lan, 35.000 công nhân tại các xưởng đóng tàu, công ty thép, nhà máy dệt và nhà máy cất rượu đình công khoảng 8 tuần lễ.

Tại Gia nã Đại, một chuyên viên lao động tường trình rằng cuộc xung đột giữa giới công nhân và giới điều hành cơ xưởng lên tới mức độ mà đình công là việc không thể tránh khỏi mặc dù giới chủ nhân đã hứa hẹn sẽ tăng lương. Giới trung gian hoạt động giữa chủ và thợ tường thuật rằng : «giận dữ, thù nghịch và căm hờn» ngày một gia tăng và giới công nhân tỏ ra không còn tin tưởng ở những lãnh đạo nghiệp đoàn nữa.

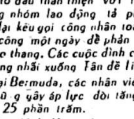
Tại Á Căn Đình, việc sát hại lẫn nhau, đặt bom và những hình thức bạo động khác đã trở thành thông lệ trong giới nghiệp đoàn. Các phần tử thuộc tả và bảo thủ tranh đành nhau quyền kiểm soát các nghiệp đoàn.

Các hiệp hội Nhật Bản, bị áp lực giới công nhân than phiền nạn lạm phát, đã phải lên tiếng đòi hỏi giới chủ nhân phải tiến thưởng cuối năm tương đương với 6 tháng lương cho công nhân. Ít nhất cũng có 2 công ty lớn đồng ý kế hoạch này. Trong khi đó, các hiệp hội lao động có ở các khác kêu gọi tăng lương cho công nhân từ 20 tới 30 phần trăm kể từ mùa xuân tới, Áp lực đè xuống các lãnh tụ hiệp hội ngày càng gia tăng và đôi khi những dân xếp đã thương lượng được lại bị đoàn viên của Hiệp hội bác bỏ. Một vài lãnh tụ lao động Nhật đã bị biểu quyết ra khỏi chức vụ.

Tại Ấn, trong khi chính phủ Tân đề ki tỏ dấu thân thiện với Nga thì những nhóm lao động tả phái hôm 6.11 lại kêu gọi công nhân toàn quốc đình công một ngày để phản đối vật giá leo thang. Các cuộc đình công này đe nặng nhất xuống Tân đề li.

Tại Bermuda, các nhân viên chính phủ cũ g sắp sửa đòi tăng lương ngay 25 phần trăm.

Các thí dụ kể trên là một số những rắc rối trong giới lao động xảy ra tại nhiều nước khác nhau gần đây. Nhưng vẫn có dấu hiệu khác nhưng cho thấy các xáo trộn sẽ còn tiếp diễn.



Theo các giới chức liên hệ thì Ấn Châu hiện đang lao đầu vào giai đoạn mà xã hội chủ nghĩa, giới công nhân xâu trộn và các mối liên lạc giữa giới lao động và giới điều hành trở nên tồi tệ hơn.

Một báo cáo mới đây của Tổ Chức Lao Động Quốc Tế, dưới sự bảo trợ của Liên Hiệp Quốc, đã kết luận rằng «các vấn đề xã hội và bất mãn trong giới công nhân đang trên đà gia tăng mạc dù có một mức độ phát đạt không song hành đối với đa số dân Âu Châu».

(còn nữa)

Trách vụ về hòa bình thế giới trước hiện trạng ĐD và Tr. Đ

KHÔNG BẢO ĐẢM

Một bình luận gia của tờ Washington Post trong số mới đây đã viết : «Tại Đông Dương người ta không thể bảo đảm được điều gì cả». Nhận định này nhằm nói lên cái thực trạng đầy bấp bênh của phần đất này, dưong nó cũng có nghĩa xác nhận những bảo đảm của các hiệp định và định ước chẳng còn giá trị gì nữa, và mọi dự liệu về các biến chuyển chẳng còn đáng tin cậy.

Trước kia người ta đã dự đoán tình hình sẽ sa lầy dịu dần sau khi có hiệp định ngưng bắn và định ước quốc tế, nhưng sự thật hiện nay lại khác hẳn. Người ta cũng đã cho rằng khi 2 bên tại MNVN đã cùng nhau ngồi chung vào 1 bàn hội nghị thì phương thức giải quyết sẽ được đạt tới, nhưng tới nay chưa có dấu hiệu nào cho thấy hy vọng đó sẽ thành tựu.

Thế rồi trong khi dư luận tạng trông đợi sự lắng dịu của chiến sự sau cuộc thăm viếng của Kissinger tại Bắc Kinh thì tình hình lại đột trở nên sôi động trên chiến trường Cao Nguyên của VNCH. Ngày 7-12 lần đầu tiên từ 10 tháng qua, cộng sản đã tấn công và trận lần một Quận lỵ Đồ là Quận Kiến Đức thuộc tỉnh Quảng Đức. 5000 dân thuộc Quận này đã phải di tản đi nơi khác. Nhưng số tổn thất về phía cộng sản trong trận này cũng lên cao nhất kể từ 10 tháng qua. Hơn 200 Cộng quân đã bị hạ tại chỗ và 6 xe tăng của họ đã bị phá hủy. Liên đó, VNCH đã đưa thêm quân tăng viện tới nơi này với mục đích chiếm lại Quận lỵ, và đồng thời đã ra thông cáo để tố cáo cộng sản trước dư luận quốc tế và xác định một lần nữa quyền phản ứng.

Các trận đánh trên vùng Cao Nguyên có một tầm quan trọng đặc biệt trên lãnh vực quân sự, vì đó là vùng giáp tiếp giữa ba quốc gia Việt Miên Lào, nhưng thật ra không phải những trận đánh này đã lôi cuốn trở lại sự chú ý của quốc tế về Việt Nam. Người ta chú ý nhiều hơn vì vụ pháo kích của cộng sản vào các mối liên lạc giữa giới lao động và giới điều hành trở nên tồi tệ hơn.

Một báo cáo mới đây của Tổ Chức Lao Động Quốc Tế, dưới sự bảo trợ của Liên Hiệp Quốc, đã kết luận rằng «các vấn đề xã hội và bất mãn trong giới công nhân đang trên đà gia tăng mạc dù có một mức độ phát đạt không song hành đối với đa số dân Âu Châu».

(còn nữa)

□ **Triển vọng hòa bình ĐD càng thêm tăm tối sau 10 tháng có HĐ ngưng bắn** □ **Cuộc chiến đã bùng nổ trở lại và có thể nổ lớn bất cứ lúc nào** □ **Tình hình TĐ cũng đầy bấp bênh** □ **Mối hăm dọa và nguy cơ của một trận đại chiến tương lai** □ **Hòa bình và trách nhiệm.**

VÕ HUY

Định Ba Lê cùng các hội nghị và các tổ chức được thành lập để giải quyết vụ Việt Nam hiện nhiên chỉ còn là những hình thức làm vì. Thành ra việc cộng sản đề nghị họp lại hội nghị La Celle St Cloud vào ngày 7-12 chẳng còn được ai lưu tâm tới.

Tình hình Kampuchia cũng không hơn gì tình hình VN. Từ nhiều tháng qua các trận đánh vẫn tiếp tục xảy ra, và còn hứa hẹn lan rộng vào mùa khô sắp tới. Mọi nỗ lực đã được thực hiện nhằm dàn xếp một cuộc thương thuyết giữa hai phe đối chiến tại Kampuchia tới nay vẫn chưa mang lại kết quả nào. Riêng phe Cộng trong những ngày qua đã rảo riết hoạt động về ngoại giao nhằm giành giật chiếc ghế đại diện của Cộng H Khmer tại Liên Hiệp Quốc. Một mặt họ đã giải tán thành phần chính phủ lưu vong của Sihanouk tại Bắc Kinh để thành lập một chính phủ ngay trên các phần đất mà họ nói là đã kiểm soát được trên lãnh thổ Kampuchia. Họ muốn chứng tỏ rằng họ có thực quyền. Mặt khác, họ nhờ các quốc gia cộng sản đưa vấn đề đại diện Kampuchia ra thảo luận trước diễn đàn Liên Hiệp Quốc. Cuộc thảo luận này đã diễn ra thật tồi nồi liên tiếp trong hai ngày, nhưng qua cuộc hiểu quyết vào ngày 5-12, họ đã không đạt được kết quả mong đợi. Bằng một tỷ lệ thăm khít khao, Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc đã quyết định hoãn bàn việc đại diện của Kampuchia qua năm tới. Nói cách khác, đại diện của chính phủ Cộng Hòa Khmer vẫn được giữ lại.

Trong khi đó, tại Ai Lao, nơi mà dư luận cho rằng đã có những tiến một trong hiều hướng hòa bình nhanh hơn cả, thật ra cũng đã có sự bế tắc. Nhiều lần người ta đã tiên đoán về xác định ngày ra mắt của chính phủ Liên Hiệp, nhưng cuối cùng lại trì hoãn và kéo dài hầu như vô hạn định. Mặc dù chiến sự trên lãnh thổ Ai Lao đã giảm sút rõ rệt, nhưng cũng chẳng có dấu hiệu gì thể nào bảo đảm rằng quân CSBV đã rút hết ra khỏi biên giới Ai-Lao.

Vào thời gian đầu của Hiệp Định Ba Lê 27-1, người ta tưởng rằng có thể giải quyết tách biệt trường hợp của từng xứ tại Đông Dương. Nhưng tới nay rõ ràng điều mong đợi đó đã không thể thành tựu. Do nguyên tắc tôn trọng quyền độc lập quốc gia và tự quyết dân tộc vẫn thường được nhắc đi nhắc lại, nhưng trên thực tế, cuộc chiến tại Việt Miên Lao đã đính liền với nhau. Nó đòi hỏi một giải pháp chung, có tính cách toàn bộ.

BẤP BÊNH

Đúng ra tình trạng bấp bênh không phải chỉ xảy ra cho riêng trường hợp cuộc chiến tại Đông Dương. Đó cũng là trường hợp đang diễn ra tại Trung Đông. Hội nghị quốc tế Ai-Do đã bị ngưng lại, và nhiều cuộc dụng độ vi phạm đã xảy ra. Một số nhà quan sát cho rằng cuộc chiến tại nơi này có thể bùng nổ trở lại trước ngày mở hòa đàm. Lý do cũng không có gì khác hơn là sự giành giật ưu thế giữa các phe đối nghịch. Có sự kiện đáng ghi nhận là những trận đánh du kích đã được tăng gia tại phía Đông Bắc Do Thái, trong vùng giáp ranh Jordanie. Đây có thể coi như những nỗ lực của Palestine nhằm đòi hỏi sự hiện diện của họ tại cuộc hòa đàm sắp tới. Người ta biết rằng có những lập trường khác biệt nhau về trường hợp của Palestine, Phe Á Rập đòi hỏi cho Palestine phải được tham dự hội nghị, nhưng Do Thái bác bỏ.

Trong khi đó, các nước Á Rập vẫn tiếp tục tăng giá các áp lực về kinh tế nhằm cô lập Do Thái trên phương diện chính trị. Những áp lực này dương nhiên có tính cách thách đố đối với chiến quốc gia khác, do đó trong mấy ngày qua, đã có tin đồn cho rằng các nước Tây Âu có thể áp dụng biện pháp trả đũa về kinh tế đối với các nước Á Rập. Đi xa hơn nữa, các tin đồn còn đề cập tới trường hợp Tây Âu có thể sử dụng các biện pháp quân sự để chiếm cứ các mỏ dầu lửa trong trường hợp các biện pháp bạo chống cưỡng cấp dầu lửa của phe Á Rập đưa tới sự ngưng trệ nguy hiểm cho sinh hoạt quốc gia của họ. Đối lại, phe Á rập cũng đã hăm dọa sẽ phá hủy hết các mỏ dầu nếu Tây Âu đưa quân chiếm cứ, và họ đã nói đến việc huấn luyện các chuyên viên về kỹ thuật... phá mỏ dầu. 1 vài nguồn tin còn nói chính HK cũng đang huấn luyện các binh sĩ với kỹ thuật tác chiến tại sa mạc.

Nếu trường hợp các quốc gia Tây Âu bay HK nhảy vào cuộc chiến tại Trung Đông thì hậu quả sẽ không còn lường được. Như vậy phải nói rằng mối hăm dọa của 1 cuộc thế chiến chưa phải đã được dẫy xa, mà thật ra đang nhen nhum trong vùng dầu lửa Tr. Đông. Đã nói đến tính chất bấp bênh thì sự bấp bênh tại nơi chứa chất dầu lửa bao giờ cũng nguy hiểm hơn.

Hiện nay, ngoại trường HK Kissinger đang sửa soạn thăm viếng Trung Đông trước ngày họa hội khai triển. Người ta lại bắt đầu đặt để ít nhiều hy vọng vào cuộc thăm viếng này trong chiều hướng tìm kiếm sự hòa dịu và đưa các phe đối nghịch tới bàn hòa đàm trong 1 tình thần thương thuyết thành khẩn. Nhưng vẫn chưa có gì bảo đảm chắc chắn cho niềm hy vọng đó.

Tình trạng bấp bênh tại ĐD cũng như tại Trung Đông thật ra vẫn là tình trạng bấp bênh chung của nền hòa bình thế giới. Trách nhiệm được đặt ra không riêng gì cho các quốc gia trực tiếp tham chiến mà còn cho tất cả mọi quốc gia vẫn tự nhận là dương ngoài vòng cuộc chiến, nhất là những quốc gia lớn.

□□□

□ VŨ THẾ NGỌC

CHÍNH ĐẠO

Không Tử thường nói về hai đường lối cai trị, dẫn đạo một quốc gia. Đường lối thứ Nhất người nói đến công dụng của cách dùng pháp luật để cai trị : «Đạo chi dĩ chính, tề chi dĩ hình, dân miễn nhi vô sỉ». Nghĩa là dân đạo nhân dân bằng chính lệnh, giữ trật tự bằng hình pháp thời nhân dân dù có thể tránh khỏi hình phạt nhưng vẫn không biết hổ thẹn. Chu Tử chú giải rõ rằng rằng cây là dân chỉ tạm tránh khỏi hình phạt mà không biết hổ thẹn, dân không dám làm ác nhưng lòng vẫn không quên làm ác vậy»

Vì vậy Không Tử chủ trương đường lối thứ hai «Đạo chi dĩ đức, tề chi dĩ lễ, hữu sỉ thả cách». Dẫn dạo bằng đạo đức, giữ trật tự bằng lễ độ, dân tự biết hổ thẹn mà tự quay về đường chính. Chu Tử cũng giải thích : «Nếu mình làm điều phải để xướng suất, dân sẽ theo mình mà bàng hài theo mình, nhưng trình độ của người dân còn nông sâu dày mỏng không đều. Lại phải dùng lễ độ cho được nhất tề Như thế người dân biết hổ thẹn khi làm điều bất thiện, nên lại có thể tiến đến điều thiện».

Ông Nhan Như nói rằng «—Đó là quan điểm của thánh nhân về hai đường lối chủ trương Vương Đạo và Bá Đạo mà Ngày trong chương đầu của thiên Vi Chính sách LuậnNgữ. Không Tử đã nói rõ chủ trương Vương đạo của mình là «Làm chính trị bằng Đạo Đức ví như sao Bắc Thần tuy ở một nơi, mọng muôn sao khác đều hướng vào Vì chủ trương như vậy nên bao nhiêu năm đi chu du liệt quốc, Không Tử đi đến đâu vua các nước đều tỏ tình trọng nhưng đều không dám dùng ngài. Ấy là các vua chư hầu đều bị lòng Tư dục che mờ cả mà thôi. Nhưng ngày nay chúng còn được Bá Đạo nữa — «Đạo chi dĩ võ chánh tề chi dĩ hình» thì gọi là Võ Đạo hay Ma Đạo vậy thôi».

□ VĂN BÌNH

● Ở đời có một vài khuôn mặt khi sinh hiệt thế gian, sẽ chỉ bỏ vỏ, để lại cho bạn bè thân mến một nụ cười thông triết về công thăm thía ! không trống mà thời gian khó lòng lấp bằng đi được.

● Đó là câu nghĩ của tôi khi được tin Bác Sĩ Phạm Hữu Chương ra đi vĩnh viễn.

● Tôi còn nhớ hồi sinh tiền, bác sĩ Phạm hữu Chương giảo dịch rất thân mật với nhóm Phong Hóa Ngày Nay, đường Quan Thánh, mặc dầu hàng tuần chúng tôi đều đến với bác sĩ trên báo chương về nhiều bức bí học trong đó bác sĩ đóng góp 1 vai quan trọng.

● Bác Sĩ Phạm Hữu Chương hồi đó là người bạn tâm giao của Nhất Linh Nguyễn Tường Tam, cùng 1 chí hướng xã hội cùng 1 tâm nguyện cải thiện đời sống dân nghèo. Gặp tôi trong tòa soạn báo Phong-Hóa, Bác sĩ thường nói : «tôi biết các anh là bọn ký giả + trẻ không tha gia không thương». Các anh đừng tôi làm 1 nhân vật để tán, gây sự vui nhộn cho bạn đọc, nhưng không có ác ý. Tôi không bề nào giận cả: anh, trái lại tôi còn cảm ơn các anh quảng cáo cho chúng không tốn.»

● Lời nói rất đơn sơ giản dị, phảo ánh độ lượng cao quí của 1 người trí thức có đầu óc sáng suốt, nhìn xa thấy rộng, không cố chấp, không hẹp hòi.

● Trước khi Việt Minh cướp chính quyền tại phủ Khâm Sai BV, có nhiều người nói Bác Sĩ Phạm hữu Chương đóng vai trò cố vấn cho cố Khâm Sai Phan Kế Toại. Điều đó hoàn toàn sai lầm. Bác sĩ Phạm Hữu Chương là 1 chiến sĩ QG chống cộng kiên trung, chủ trương đồng lực lượng cách mạng QG để duy trì trật tự, an ninh, chính quyền lại thủ đô Hà Nội.

● Tiếc rằng thời thế biến chuyển, gã nghiêng lực lượng cách mạng quốc gia khi 1946 rất bực nhược không thể cùng bác sĩ Phạm hữu Chương cứu vãn được tình thế. Phủ khâm sai BV đã Trần đình Huế đã theo Việt Minh cướp chính quyền Hà chí Minh, đóng CS đưa dân tộc VN vào con đường sắt máu, nồi da sáo thịt trên mấy chục năm.

● Ngày nay Bác sĩ Phạm hữu Chương ra đi để lại thương tiếc ngậm ngùi cho những người còn lại. Ngẫm trước nhìn sau những người chung thế hệ với BS Phạm hữu Chương dấn thân vinh biệt chúng ta, vào cõi hư vô. Nhưng tinh thần trong sạch, phục vụ xã hội tinh thần vô vị lợi của người ra đi vẫn đáng làm gương cho những người quốc gia chân chính

GIẢI ĐÁP Y HỌC

□ phụ trách : B S BÍCH

(TIẾP THEO)

2) Đứa trẻ đã 1 tuổi rưỡi mà ông chỉ cho ăn cháo (không biết ông có bỏ gì thêm không hay chỉ cháo trắng) với sữa thì không đủ chất bổ.

Khoảng khoảng 1 tuổi, người ta đã cho ăn thêm rau cải, trái cây, thịt băm chuyển bay trong đồ trứng rán !.

Rau cải trái cây tuy không có nhiều calorie nhưng giúp cho cơ thể khoẻ chất sinh tố và còn cho chất bã (Cellulose) ăn vào khỏi bị táo bón. Ông nên cho em ăn thêm, chuối, bưởi cam, quít v. v. cà tô mát..v..

Về thuốc ông có thể dùng :

— BICARNESINE : 25 giọt pha với nước đường trước mỗi bữa ăn dùng ngày 2 lần.

— SIROP BI B12 : 1 muỗng cà phê 1 ngày pha với sữa hay nước trái cây.

Ông CAO THI DẬU Tràn quốc Toàn :

HỎI : Tôi năm nay 56 tuổi, trước đây một năm có đi cách ở mông và làm nhọt. Sau đó có vợ nhà thương mổ và điều trị. Nhưng nay chỗ nhọt lại tái phát chảy nước vàng mủ, chiều sâu độ 2 phân và đau nhức. Vì nhà nghèo không đủ điều kiện nằm bệnh viện. Xin Bác sĩ chỉ dẫn cho cách điều trị.

TRẢ LỜI : Cụ đã được giải phẫu và điều trị đáng lẽ phải hết. Nhưng nay lại tái phát, có lẽ cụ không giữ đúng phép vệ sinh nơi vết thương hay không uống đầy đủ thuốc đều mỗi ngày, nếu chỗ bị thương một để nhiễm trùng. Giờ đây cần việc chữa trị tùng dần dị cụ có thể tự chữa ở nhà. Nếu chỗ tái phát chưa thành lập bọc mủ khác và nếu cụ chữa đúng cách như sau :

— Tuyệt đối giữ sạch sẽ chỗ bị thương, tránh va chạm trực tiếp với quần áo đồ dục..v..v...bằng cách băng bó cẩn thận với thương. Sau khi rửa sạch mỗi ngày bằng thuốc tím hay MERCRYL LAURYLE pha loãng (Nếu nhỏ rửa sâu cả vào trong cho sạch mủ, dùng sự dẫu mc bệnh sẽ không dứt).

Dùng dây đó và dẫu điều mỗi ngày 4 viên PERPENI 250mg trong vòng 1 tuần lễ. Để giảm đau cụ có thể dùng thêm ASCYL ngày 2 v ên. Nếu chữa như vậy mà vẫn thấy còn đó sức và có bọc mủ, cụ nên vào nhà thương cho khám ở Bệnh Viện Bình Dân hay Chợ Rẫy, để xin mổ lại (không mất tiền) hoặc để thử nghiệm xem loại vi trùng gây nhọt đã bị diệt bởi loại thy sinh thích hợp nào ?

NGÂN SÁCH QUỐC GIA 74 TRƯỚC DIỄN ĐÀN HẠ VIỆN

□ **Nguyên văn quan điểm của các khối nhóm tại Hạ nghị Viện** □ **Thấy gì trong việc thảo luận và biểu quyết Ngân Sách Quốc Gia 1974 ? vai trò của Đảng, thế đứng của nọi các ?** □ **Truyền thống «đặc biệt» của Hạ Viện** □ **Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu với chiến pháp mới**

CÁO LỖI

Vì lý do ngoài ý muốn, loạt bài «NGÂN SÁCH Q.G 74 TRƯỚC DIỄN ĐÀN HẠ VIỆN» phải ngưng đăng tải trước khi chấm dứt. Thành thật cáo lỗi cùng bạn đọc.

SÓNG THẦN

CÁO LỖI

Để nhường chỗ đăng tải các tài liệu nhận định về Ngân Sách Quốc Gia 1974, truyện dịch «CHÂN DUNG TỰ TÔI» phải tạm gác vài kỳ — Thành thực cáo lỗi cùng bạn Đọc. ST

Chủ Biên
CHU TỜ
và
Nhóm Nhân Chủ

SÔNG THẦN

Số 740
Thứ Tư 12-12-73
(18-11 Quí Sửu)

• Tiến thắc mắc phiêu xin đi bà Nguyễn thị Thật • Tòa soạn 133 Võ Tánh Saigon • quản lý Nguyễn thị Hue

Tết nhất đến nơi
HÀNG VẢI
LÊN GIÁ ĐỂ SỢ

☐ Đề Ba Tàu lũng đoạn?

SAIGON 11-12.— Hàng triệu đồng bào Saigon đang la làng lên vì giá vải trước tình hình sắt giá thế nào thì mức độ đổi sợ đã đạt đến trong đời sống của đại đa số mà trách nhiệm chính là sự bất lương của việc kiểm soát kinh tế của Bộ Thương Mại và Kỹ nghệ.

Tại Chợ Lớn, chiều Chúa nhựt 10-12, giá chính thức 1 chiếc áo sơ mi ngắn tay vloại vải Nil Prescot 4 đến 15 ngày giá 1500đ nay [illegible] 3.500đ. Mặc thường [illegible] 1.500đ không bớt 1 cắc.

Một cô quản sanh học sinh may sẵn bằng vải thường cách đây nửa tháng giá 1.500đ chiếc 10-12 bỏng tăng đến 3.800đ.

Vậy câu Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ giảng thử vải nhất bán ngoạn mục xuống dầu các tay tổ gian thương đang tự động tăng giá bất hợp pháp tại Chợ Lớn đang ăn mừng lũng đoạn thị trường tạo sự khủng hoảng tăng vọt giá cả bất bằng như trên.

Ngày đầu «cuộc cách mạng đổi giờ làm việc theo lối Mỹ»

AI VẼ VẪN VỀ, KHÔNG VỀ KHÔNG ĐƯỢC
13G ĐỨNG : CÔNG SỞ VẪN IM IM NGỦ QUÊN

☐ Cứ 10 công chức lại mất đi 1 đầu bếp nghỉ sớm để sửa soạn cơm trưa

Giờ làm việc mới của chánh phủ bắt đầu hôm thứ hai 10-12 vừa áp dụng chưa được chặt chẽ, khen it, chê nhiều phải viện Sông Thần đã «đàm» qua các công sở ngày hôm qua và tường thuật như sau :

NGUYỄN-TIỀN

SAIGON 11-12.-Có các công-chức ở lại sở buổi trưa theo lệnh chính phủ nhưng phần lớn những người cần về vẫn về và phát biểu rất ư thực nhiên «không về không được». Những người về nhà buổi trưa không hưa số người ở lại và đi nhiều với 1 tiếng nghỉ trưa họ không thể kịp ăn cơm, đón con đón cái thành thử phải ở sở suốt 13g

Những thành phần nay chỉ trích kịch liệt «cuộc cách mạng giờ làm việc» và cho rằng không giúp tiết giảm năng lượng trái lại còn gây ra 1 rắc rối nguy hiểm làm công sự bị động và tốn kém năng lượng hơn là người ta tưởng.

Họ đã phân tích kỹ lưỡng là vấn phải về nhà ăn cơm, chỗ con đi học,... vẫn tốn xăng nhớt, trong khi đó một số người ở lại sở với đồng lương chết đói khó theo đuổi việc ăn cơm tiệm, thì nh thứ phải tổ chức nấu nướng ngay trongsở, 1 phòng lớ người ăn cơm phải có 1 «đầu bếp»và dụng nhiều chính phủ mất đi 1 công chức gương mẫu, đầu bếp thường thường là phải nữ sẽ khỏi lo công việc của nhà nước, hoặc là chỉ phải lo so so thì giờ rồi lại đi cho việc đi chợ, nấu ăn, dọn cơm và rửa bát

Ăn uống ra sao

Ngày đầu của «cuộc cách mạng giờ làm việc» đường phố không vắng ngay như chúa sẽ Đoàn». Vào giờ tan sở 13 là 12g, người ta vẫn chạy xe ào ào vượt vẫn hơn tuần lễ thường thức dinh. Các công chức tuân lệnh chính phủ ở lại sở với nhiều bình thức ăn uống khác nhau và cũng vẫn

Ngày 10-12 vừa qua, Ủy ban Nông thôn Nhân Quốc Đại Hội Đồng Nhân Dân Tỉnh Cà Mau đã chính thức tuyên bố xóa bỏ chế độ Bao Tá, chế độ Nô lệ, chế độ Hương thôn ở Cà Mau. Quê hương Nguyễn Trung Trực đã chính thức giải phóng khỏi ách thống trị của bọn Địa chủ Cường hào ác bá.

Trong khi đó, tại Saigon, Tổng Thống Thiệu đã ra lệnh cho Bộ Thương mại và Kỹ nghệ phải làm sao cho giá vải hạ xuống 30% trong vòng 1 tuần lễ. Nhưng cho đến nay, giá vải vẫn không hề giảm mà còn tăng vọt lên gấp bội. Đồng bào Saigon đã phải chứng kiến cảnh tượng hàng chục ngàn người chen lấn nhau để mua vải với giá cao ngất ngưởng. Nhiều người đã phải bỏ cả ngày trời để đứng chờ đợi trước cửa các hiệu vải, nhưng khi đến lượt mình thì vải đã hết. Nhiều người đã phải đi mua vải chợ trời với giá cao gấp 3 lần giá chính thức.

Trong lễ khánh thành cơ xưởng bảo trì xe buýt, Tổng Công Đoàn Tự Do khai hỏa

Chính phủ phải tránh sai lầm 1968, phải giữ lời hứa GIẢI QUYẾT THỎA ĐÁNG CHO GIA ĐÌNH CÔNG NHÂN

☐ Trách nhà nước không xử dụng đúng mức đo phế thải mà nhân dân trả giá bằng xương máu của họ

Giới công nhân lao động VN hình như bắt đầu bước vào một chu trình đấu tranh mới. Tiếp sau những lời phát biểu khá gai góc của lãnh tụ Trần quốc Bửu tại Pax Romana sáng Chủ nhật 9-12 buổi chiều công nghệ. Ô Bùi Lượng, Tổng Thư Ký TCĐTD cũng đưa ra những đòi hỏi và khuyến cáo gần như không tránh ngay trước mặt Tổng trưởng Đàm sĩ Hiến

SAIGON 11-12 - Tổng công đoàn Tự do VN hôm thứ Hai đã chính thức lên tiếng khuyến cáo chính quyền trong việc giải quyết toàn bộ vấn đề chuyển chở công cộng đứng nơi vàonhững sai lầm của năm 68 khi giải tán cảnquản xe buýt mà không chuẩn bị trước, vì hiện nay nhiều người đang có khuynh hướng giải quyết vấn đề xe buýt một cách đơn giản như xe lam thay xe buýt trước đây, nhân danh nhu cầu cấp bách của quần chúng.

Lên tiếng nhânbuổi lễ khánh thành cơ xưởngbảo trì xe buýt của TCĐTD ông Bùi Lượng, Tổng Thư Ký TCĐTD đã cho giác biệt nay có những thế lực tài phiệt phá hoại nhằm vào tuanh tướp lộ trình chuyên ngành của giới xe lam. Ông nói, rạn cạnhtranh v đấu cơ xe tân trangđang giết chết chương trình hữu ích hóa của công nhân, sự thi đua giữa các nghiệp đoàn lam đúng mức để tiết kiệm và tạo mãi xe tố: cho đoàn viên chuyên ngành nhằm giảm giá chuyên chở, biến thành mọt sự tranh chấp lộ trình giữa t i phiệt đưới nhiều danh nghĩa với các công nhân tiến chức thực sự hành nghề.

Theo ông Bùi Lượng, trước hết chính quyền cần phải giữ lời hứa giải quyết thỏa đáng cho gia đình công nhân nạn nhân trong vụ tai nạn chết người gần đây, đồng thời cần nhìn thẳng vào sự thật là nhiều chiếc xe buýt đã quá cũ kỹ, không thể tiếp tục sử dụng được nữa, nếu không muốn gây thêm những tai nạn thảm khốc khác.

Ông Lượng cũng đề nghị chính quyền cần phải giữ lời hứa giải quyết thỏa đáng cho gia đình công nhân lái xe buýt của hãng Transcolor đã bị chết trong vụ tai nạn vừa qua, và cần phải có những biện pháp thích đáng để giúp đỡ những người bị thương.

Ông Bùi Lượng, trước khi chấm dứt bài nói chuyện, đã nhắc nhở chính quyền về những sai lầm của năm 1968 khi giải tán cảnquản xe buýt mà không chuẩn bị trước, và cho rằng hiện nay chính quyền đang có khuynh hướng giải quyết vấn đề xe buýt một cách đơn giản như xe lam thay xe buýt trước đây, nhân danh nhu cầu cấp bách của quần chúng.

Xem tiếp A trang 6

ST CHUYỂN TIỀN
ĐÊM BẠT CỨU TRỢ
đến đồng bào nạn lụt

SAIGON 11-12 - Thay mặt ban tổ chức, Nhật báo Sông Thần đã chuyển số tiền 279.450đ (Hai trăm bảy mươi chín ngàn bốn trăm chín chục đồng, số tiền thu được của buổi chiêu thêm Cứu trợ nạn nhân bão lụt do Nghị viên Nguyễn văn [illegible] và [illegible] tổ chức tại [illegible] Ngã...

Trong đợt này, NV Minh đã thay mặt đồng bào nạn nhân tỉnh Quảng Ngãi cảm ơn ban tổ chức và cho biết sẽ lập một ủy ban chuyên tận tay cho đồng bào số tiền nói trên.

Tướng cũng nêu nhắc lại, đêm bát cứu trợ nói trên do Trường Đại học nhân văn nghệ thuật Minh Đức, rạp Ng văn Hảo, hãng phim Cousseau và ST đồng tổ chức tại rạp Ng văn Hảo đêm 6-12-73 vừa qua.

Khám xét người phố và tư gia

Saigon hành quân Cảnh sát qui mô lục tìm kẻ trữ xăng, bảo vệ Thủ Đô

☐ Đón xuân : khu Hòa Bình sắp được hợp chợ đêm

NGHI VŨ

SAIGON 11-12-Lực lượng Cảnh Sát Đô Thành Saigon sắp tràn ra nhiều cuộc hành quân đặc biệt vào tối đa ao ánh cho Thủ Đô. Chuẩn Tướng Bộ Kiến Nhiệu cho biết như trên trong cuộc họp báo sáng thứ Ba.

Theo Chuẩn tướng Đô trưởng, Cảnh sát và NDTV sẽ được chỉ thị kiểm soát việc dân chúng trữ xăng trong nhà. Bất cứ nhà nào cất giữ xăng,dù chỉ là 1 lít mà không có lý do chính đáng, cũng sẽ bị phạt bắc rỏ thể đưa ra tòa tùy theo trường hợp.

Trong khuôn khổ hoạt động Bộ Thanh, biện pháp lấy xác cách nhất sẽ được thi nghiệm trong 1 tuần nữa xét thấy bắt tiện Đô thành sẽ cho lấy xác mỗi ngày như cũ.

Về thể thức cho bọn hàng bán hàng Tết ngoài đường phố vẫn giữ như năm ngoái. Riêng khu đất trống gần ga xe lửa tại khu Hòa Bình, sau khi phân lô xong bọn hàng sẽ được họp chợ đêm thường xuyên kể từ ngày 2-12 Việc bán hàng ở đây Thị trưởng Trần Ngọc Nhuận chấn sẽ phải giải tỏa nhưng tin chưa cho biết bọn hàng tại đây sẽ được chuyển đi đâu.

Cứu hỏa chậm trễ, hỏi rác cách nhật

Sở cứu hỏa và tỵ vệ sinh lâm nạn lớn lên bàn xài xể của N. Viên Đô Thành

☐ Chánh sở vội rồng: đủ gặp thị phi vẫn 1 lòng vì nước vì lửa

SAIGON 11-12.— Trong phiên họp khai hạ 12-12 của HĐĐT vừa thứ hai, NV Đô Thành đã nổ tiếng đồng hồ rồi các nhân viên Cứu Hỏa vẫn giữ thái độ thờ ơ, không chịu đến các nơi nhận vụ hỏa hoạn với lý do là không đủ xăng để chạy xe.

Một số HĐĐT mới «bỏ» tới nơi và một số lại cho cô tính lòng không đi cho các khó chữ phải xây tiền ra rồi mới chịu xe nước cứu chữa. Chính vì những lý do đó mà sự thiệt hại của đồng bào mới tăng cao tới mức đáng kể như hỏi trận vừa chục triệu bạc bị thiệu tại một cách oan uổng.

Bởi vậy Nghị Viên Ruyột cho rằng thái độ này không thể chấp nhận mãi được. Ông đòi hỏi HĐĐT phải khuyến cáo với TBC và buộc Chánh Sở Cứu Hỏa ĐT phải tôi điều trước mắt phải bỏ ngay Hội Đồng để tìm lối những việc làm để phạm như nêu.

Dịp này Nghị viên Tricu yêu cầu Hoạch cũng đã tiến thông phải chấn quyết Đô Thành về việc phép «Hết rác cách nhật».

Theo Nghị Hoạch thì mỗi ngày thủ đô Saigon có cả hàng trăm tấn rác, đồng thời các nhà thầu phải đang lại bắt kỉ ý có các ông lớn Vệ Sinh đó đâu cho nhân độc quyền, nên đã có hồi rác hàng ngày cũng còn thiếu sót hoặng bỏ lại ngoài

Xem tiếp B trang 6

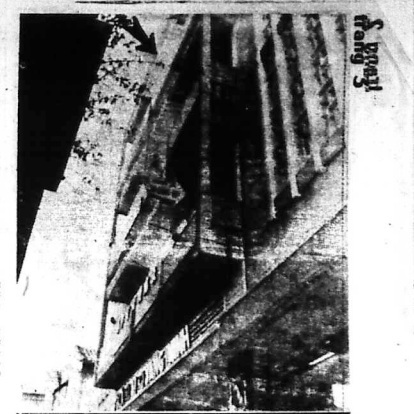
PGHH mở đại hội tại Cái Sắn
KHÍ THẾ ĐANG ĐẰNG
v/đ sinh tử «Hoãn dịch»

AN GIANG 11-12 - Tin đưa của phái viên VTA tại địa phương gởi về cho biết là hôm Chủ nhật 9-12 vừa qua các tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo thuộc khối DB Lê quang Liêm cũng mở 1 đại hội tại Hội sở trung ương xứng Cái Sắn...Thời Nội thuộc Tỉnh An Giang.

Đại hội trên cũng đặt nặng vấn đề hoãn dịch cho các thành phần Trị sự viên của PGHH, và chấn thuận gởi «Kiến nghị lên các cấp lãnh đạo quốc gia để yêu cầu chính quyết để nghị xin hoãn dịch đó, về từ tháng 9-71 đến nay. Nhà Đông viên không cấp nữa.

Phái viên VTA đã mô tả thu...

Xem tiếp D trang 6



Chồng ném vợ từ lầu năm xuống đất chết tốt Con liền bắn cho 5 phát chết tại chỗ Trên : nông dân tự mãi nên nem người vợ bị nêm Dưới : người nêm vợ sau khi bị con bắn chết .

■ NTA

SÔNG tờ phành

Đường quá muôn dặm mây vẻ núi
Đất khách nắm canh, sông Bồ Ghềnh

PHAN THANH GIẢN

UB NA UY ĐÃ MUA LÀM... THỊT CHÓ

Nếu tri nhớ của tôi không lầm thì thời gian vào khoảng nửa đêm về sáng ngày 10-12-73 tức ngày Ủy ban Na Uy làm đám giỗ cụ Anh Phiệp vừa phát giải Nobel Hòa Bình cho các đại diện Mỹ và CSBV : bọn nhe • thay cho 2 ông Super Kaui và Super Long-Lived thì... cụ Thụy Điển ấy lại hiện đến và lần nầy có về thắng cảm, cởi mở, cụ tạ về vai tôi và khen :

•Tài cả những gì mà anh đã nghĩ về tôi. đều đúng cả. Phải, tôi là người đã phát minh ra chất nổ và làm giàu nhờ chất nổ.Phải, chất nổ đã đẩy mạnh chiến tranh và cho đến nay người ta vẫn còn tiếu thụ đề làm chiến tranh và cũng phải nói rõ cái chất tôi đã dùng tiền lời của nổ để trao giải hòa bình hàng năm.Từ 1901 đến nay người lãnh giải Nobel hòa bình thì có mà.. hòa bình thật sự đến với nhân loại thì không•.

Rồi bỗng như nhớ lại thời oanh liệt xa xưa và quen thói làm quảng cáo, cụ Thụy Điển khoe : Nay ! Chất nổ của tôi tuy mạnh đấy

nay mai đến lượt các nhóc ở Rập mà muốn phá tập bắt giống Do Thái Trung đông thì cũng là phải cảo nhờ đến phái mình của tôi !...

Nghe cụ Thụy Điển làm quảng cáo, theo lối xe phòng thanh-

•tao hàng• Mĩ 3 Cưa và dâu xức tôn Bắc sĩ Tín, tôi muốn chận hoạng hỏi : • Còn vụ nổ bão xăng Nhà Bè mọi dây có phải cũng do phát minh của cụ do hãng ? • nhưng vì cảm giác rất bỡ ngỡ, tôi đành I ấng lặng xánh tạt để nghe cụ lí thiệu chuyện hòa bình.

Cụ nói : Ấy ! Còn cái giải Nobel hòa bình của tôi đã cổ ý treo lên đó vẫn y như anh hàng thịt treo . đầu dê, là để tỏ mình rằng mỗi năm Ủy ban Na Uy tốn ra chút ít để mua và làm giỏ bộ niềm tin mến thật để. chỏ đâu đề cử thích thoảng UB giỏ tổ ấy lại mua làm ... thịt thịt chó !

Vì thăng • thịt chó • cụ nhắn mạnh quá, làm tôi giựt mình phải ngước mặt lên xem nhân thấy cụ ngâm ngùi đa nước mắt và đi đến kết luận rằng : Tất cả những gì anh nghĩ về giải Nobel hòa bình của tôi đều đúng, chỉ có UB Na uy là ..•NGỐC• thôi (chớ •ngốc• nầy của cụ Anh Phiệp đấy nhe) vì ai đời họ lại nhè bằng vào cái 11 tiệp Pinh Pairis mửa đồng mà chính thủ tướng VNCH đề cho là tế hại hơn nổ tờ Hiên thủ đô mà phát giải mỗi năm đang là CSBV đang là lực mơ lại chiến tranh ở Nam VN và một đang là Ngoại tướng HK vừa tuyên tăng :

• Hiệp định Paris về lửa bình VN tự nó không bao giờ tự bảo đảm nào hết. Chính phủ Mỹ coi trách nhiệm duy trì hòa bình tại VN giờ đây thuộc về chính người VN với nhau...•

Và cụ Anh Phiệp kêu trời: Vậy thì tại sao UB không phát giải nầy cho dân, Mít mà lại phát cho dân HK gốc... A-lô-man ?

SAO CHỔI.. TIỆP KHẮC LÀ «SỐ DÁCH»

Cách nay hơn 1 tháng, thế giới đã rộm bang xôn xao về việc nhà Thiên văn •tài tử• Tiệp khắc đã khám phá ra Sao Chổi không lồ và lấy tên là • Kohoutek • và cũng có tin cho đó là • Sao Chổi Giáng Sinh•, nào là... Sao chổi của thế kỷ.

Vì theo lin các Đài Thiên văn — xin lỗi các Đài tăng hình và Khí tượng Saigon nhe — thì ngôi sao chổi của ông AK Tiệp khắc lớn và tăng hơn mặt trăng rằm và với cái đuôi dài 1 phần 6 bề rộng quả địa cầu tức đo được độ chừng 15 triệu cây số (nếu tính theo giá mỗi cây số 1 đồng bạc VN thì cái đuôi đài của nó bằng 1 cái Ngân sách 74 vừa bị cắt cụt của ông Phó QVK của ta lại đó).

Mới khi có Sao Chổi mọc đã là điềm quan hệ rồi, huống chi lần nầy cả một ngôi sao vĩ đại, ngang hàng mặt trời và mặt trăng, thảo nào ma chưa chi đã có dân Bộ lạc Phi Châu lo sợ, nói loạn. Còn có tin quả quyết •Kohoutek• sẽ được ngó thấy từ cuối tháng 11-73 tuổi tháng 12 và cho đến 1974.

Thăng bơn xảo mồm lại vừa gặp người anh em đồi lập theo... phe bên kia, họ còn không ngăn ngại khoe khoang rằng: E ah ! Ci! gi của Tiệp khắc là ngoan lành, như các loại sứng AK của Tiệp khắc đó thấy chưa hỏ, •đề nhẹ• một cái là thăm thìa hơn... Em 16 nhiều! Bây giờ đến Sao chổi Tiệp khắc thì cũng là •num bờ oanh• thăng Mỹ còn phải chịu phục lên cụ như thế.

Do vậy mà cả thăng cu, mang nào vừa nghe cái bụ giới giới giới nghiêm là thăng ben sấu mồm lật đật leo lên nóc nhà nhìn trần trên về hướng Đông Nam để ... canh chừng Sao chổi Tiệp khắc •Kohoutek•.

Hết tháng 11 sang tháng 12-73 vẫn chưa thấy, thăng ben sấu mồm định .. Xỏ Nho thì cũng vừa có tin cho hay : Sao chổi Tiệp khắc Kohoutek đã tan. rã rồi chăng ? Nhưng hiện bọn sấu mồm vẫn chưa tin, cứ là làm như khỉ mắc phong. sáng sáo cũng leo lên ngồi ngang trên nóc nhà.

Nhưngmay saomột nhà báo 1ấyĐức ở Hannbourg cũng nóng lòng và vừa làm một phát phỏng vấn thăng nhà Thiên văn Kohutek thì bỗ: giờ mới được nghe ông ta ... Xin lỗi quá trời ! Xin lỗi cả thế giới và không quên lỗi về cho tui làm báo đã •thất sủng• với ngôi sao chổi Made in Tchécoslovaque của ông ta,báo hại nó gần trở thành chổi .. cùn vịt.

Giờ chót : Theo báo cáo của các Phi hành gia ở trên Phi thuyền, không gian Skylab 3 đang họ đã nhìn ra sao chổi Tiệp khắc đi rồi nhưng ... nói chỉ là một vầng sáng lớ mờ thôi (tin Reuter từ Cape Canaveral).

NHỮNG KHẢ NĂNG CUỐI CÙNG

Còn nhớ cách đây mấy tháng, các giới chức CSQG trong Chiến dịch •VÌ DÂN• đều xác nhận Năm Vũ có độ 100.000 dân ghiền xì kc ma túy và mỗi tháng tiêu thụ 2 lăn bạch phiến. Sau đó Nhà nước lên cho mở cuộc thi đua •Một tháng nỗ lực bài trừ ma túy• và kết quả... riêng tại Đô thành thì ông Đỗ Đô cho biết đã bắt được vài trăm ngợi thì chích thuốc được có ... mấy • ợ• tem • thôi trăng mà thôi.

Phải chăng vì thăy NỖ LỰC 1 THÁNG không thấm vào đâu ? nên ngày 8-12-73 và trên một báo SÌ mới có 4 nhà văn nhà báo bắn

(XEM TIẾP TRANG 6)

TIN CẦN BIẾT

CÚP NƯỚC TẠI 2 QUẬN I VÀ 3

SAIGON (VTX) .— Saigon Thủy Cục cho biết để thực hiện một công tác kỹ thuật trên đường ống nước số 8, cúp nước 8 giờ sáng đến 18 giờ chiều ngày thứ Tư 19-12-1973 tại các đường Phan Đình Phùng (từ Công Lý đến Nguyễn Tiến Hoàng), Hai bà Trưng (từ Phan Thanh Giản đến Hồng Thập Tự) Duy Tân (từ Phan Thanh Giản đến Phan Đình Phùng).

Nước sẽ yếu tại các đường Phùng Khắc Khoan, Tự Đức, Công Lý (từ Phan Thanh Giản đến Phan đình Phùng), Trần Cao Vân (từ Mã Mây đến Công trường Chiến Sĩ). Saigon Thủy Cục lưu ý đồng bào cư ngụ ở các nơi trên dự trữ nước để dùng trong ngày thứ Tư 19-12-1973.

THANH NIÊN SANH NĂM 1958 KHAI LƯỢC GIẢI CÁ NHÂN

SAIGON .— Cuộc kiểm tra nam công dân sinh năm 1958 được thực hiện trên toàn lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa từ 1-1-1974 đến 31-12-1974.

Theo Nghị định của Thủ Tướng Chính Phủ, trong thời hạn nói trên, các nam công dân sinh năm 1958, có Việt

Xem tiếp C trang 6

BỘT MÌ KHÔNG HIẾM NHƯNG SẼ TĂNG GIÁ

● HÙNG PHONG

SAIGON 11-12.-Ông Trương văn Quí Chủ tịch Tổng đoàn Công Kỹ nghệ VN kiêm Chủ tịch UB Phân Phối Bột Mì sáng thứ Hai đã cực lực phủ nhận nguồn tin cho rằng đến tháng giêng 1974 dân chúng sẽkhông còn bánh mì ăn vì bột bột làm bánh.

Theo CT Quí thì tin trên là đầy ác, vì sự thực bây giờ Úy ban còn tồn trữ 13.350 tấn bột để phân chia cho các chủ lò trong 2 tháng 12-73 và 1-1974. Cũng như 2 tháng sản xuất bột mì tại VN cũng vượt mức tiêu thụ của nhân dân. Châu, sẽy không lý gì VNCH lại có thể thiếu bột làm bánh được.

Được biết hiện nay thế giới có khoảng ngót 1.000 lò bánh mì lớn nhỏ, về một số đã được trang bị bằng các loại máy điện tử hiện đại.

Trong khi đó, nguồn tin từ Bộ Thương mại và kỹ nghệ cho biết, tự quan Unaid đã chuẩn cấp 18.500.000 Mỹ kim để đánh nhập cảng 74.000 tấn lúa mì theo Chương trình Thực Phẩm nguyên liệu hỏa bình, với giá vào 250 MK/tấn.

Như vậy số lượng lúa mì này đã nắc hơn đến 130 MK/tấn, so với lần nhập cảng vào tháng 5 và 6 vừa qua chỉ có 120 MK/tấn.

XE ĐẠP NHẬT sắp ngập thị trường VN

SAIGON 11-12-Vụ phê hoại của Cộng Sản khiến cho hàng trăm triệu lít xăng bị thiêu hủy tại khu xăng Nhà Bè trong tuần qua đã bắt đầu tạo ảnh hưởng trước tiên tại thị trường tiêu thụ xe đạp tại miền Nam này.

Chỉ 24 tiếng đồng hồ sau, cột khói đen còn bốc cao ngất trời, thì các loại xe đạp mang hiệu Pháp đã được bày ra tại Saigon. Hiện tượng số câu nhiều gấp 7 lần số cung đã xảy ra trong ngành xe đạp nhập cảng bước chế biến tại nội địa.

Suốt thời 1 Ủy ban Nông chiếc xe đạp mang nhãn hiệu của Pháp đã làm chủ tình hình thị trường này từ thành thị xuống miền thôn quê. Nhưng nay theo các quan sát viên tình hình thì sự tương thời cuộc vừa đưa ra nhận xét cho thấy xe đạp của Pháp sẽ gặp một đối thủ đáng sợ tại Á châu. Đó là

Xem tiếp E trang 6

Các em hãy khuyến
cháu mẹ đừng tự ben rau
mình đang hành sỉ
MUỐN BÁO

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHO ☐ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHO

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ Tư 12-12-1973. Buổi trưa tới 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng thứ năm

BS Đinh Q. An 80 T.Q Diệu SG — D Hoàng 94 BạchĐằng GĐ — Tr tiếnCli 78 Thoại N Hầu SG — Ng C Nam 7 Ng M Chiếu PN — Lê t Tuyết 36 Jin NTChâu SG — DuKVinh 399/2B PĐPhùng SG

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT Mở ngày Thứ Ba 4-12-73

Trúng 500 đồng :	03
Trúng 2.500 đồng :	475
Trúng 5.000 đồng :	506
Trúng 25.000 đồng :	8 414—4.858
Trúng 50.000 đồng:	00.093—61.981
	56.584—23 404—00 853 — 09 533
Trúng 250.000 đồng :	716 657
	854.026—804.475 — 418 333
Trúng 500.000 đồng :	491.489
	717.936 — 172.159 — 828.776
Trúng độc đắc	5.000.000 đồng

957.611

Trúng 10.000 đồng các vé số tới với vé trúng 10 Độc đắc chỉ sai một con số ở bất kỳ hàng số nào.

Xem Nha Xổ Số Kiến Thiết cả vé số trúng 10 độc đắc trên đây được đặt tại Cà 7 vé tại Saigon.

XEM TRANG 7:

BÃO LÁ

của HÀ-VĂN-ĐỒNG

Dự đoán 1 thiếu nữ đưa vào động bán trinh
1 mụ tú và 4 đồng lõa bị bắt

GIABỊNH. Hồ 2 giờ sáng 8-12, do đơn thư của ông Phạm chắc T. ngụ số 25/443 ấp Dân An 9 xã An Nhơn Gò Vấp ; Cuộc Cảnh sát An Nhơn bắt giữ 1 mụ tú và 4 đồng lõa cai quản tổ dụ dỗ cô Phạm thị Ngọc Y. 14 tuổi con của ông T. đưa vào động mãi dâm để bán trinh. Nội vụ nhà chức trách Gò Vấp đang mở cuộc điều tra.

Chọc ghẹo không được quăng lựu đạn cay vào trường

SAIGON.— Lúc 9 giờ 30 sáng 9-12, tại trường Marie Curie thành lình có kẻ là một quăng vào sân trường 4 trái lựu đạn cay khói màu. Khói khắp mọi lớp làm cho các học sinh và những đồng bào ngụ lế cận phải một phen nước mắt chảy dài.

Nhân viên cảnh sát được tin liền đến nơi mở cuộc điều tra và có tịch thâu được 4 vỏ quả đạn nói trên. Theo các luận tối sơm cho biết, thì đây có lẽ là 1 cuộc trả thù của bọn du đãng khi chọc ghẹo các nữ sinh không được ? Nội vụ nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra.

Làm đơn mướn ăn cắt cô bị mời về bốt

SAIGON — Hồi 9g sáng 9-12 ông Nguyễn thanh Thức 51t, làm ruộng (ngụ tại đường Lê Lợi, Châu Đốc) có nhờ ông Trần Đảo 32tđánh máy mướn dùm 1 đơn xin phép, chỉ vì ông Thức điền dốt. Sau khi đánh máy xong, ông Đảo phải ở ngồi đồng chờ ông Thức điền vào Bộ cực chiến hành nghề với Thiếu tá Giám Đốc tự sự.

Nhân viên cảnh sát đã đến nơi mời ông đánh máy nước không giấy phép về bốt để mở cuộc điều tra.

Tệ hại đến độ này sao ?
Giựt 34 vé số của người mù 1 thanh niên bị bắt

GIABỊNH - Hồi 9 giờ sáng 8-12, tại Đặng thanh Cường 18 tuổi, người mù, ngụ số 88/31 đường Bà Huyện Thanh Quan đi bán vé số độ nhật, khi đang đi trên đường Lê văn Duyệt Gia Định thình lình có tên Nguyễn văn Cường 26 tuổi theo dõi sẵn, chộp anh Cường lại giả vờ mua rồi giựt xuyên vé số rồi vé số gồm 34 tấm chạy bay. Cậu Cường trí hô lên cảnh sát tượt bắt được Hiệp Cược Bình Hòa đang mở cuộc điều tra.

Vỏ dạn trên tàu rớt trúng đầu thiếu nữ

SAIGON.— Khoảng 5 giờ chiều 10-12, cô Võ thị Tiếm 18 tuổi (ngụ tại hẻm số 76 đường Tôn Thất Thuyết), ông nhân khuân vác tại Thương Cảng Saigon gặp một tai nạn bi hiểm xảy đến cho cô. Được biết vào giờ nói trên, cô Tiếm đang đứng khuân vác tại bến thình lình có một vỏ đạn đại bác từ trên tàu rớt xuống trúng ngay đầu. Cô nạn bị tét đầu, máu tuôn xối xả. Các bạn đồng nghiệp của nạn nhân phải lo cho cô tới bệnh viện cứu cấp.

Trung tâm Văn Bút tổ chức hội thảo

Trung tâm Văn bút Việt Nam sẽ tổ chức một buổi hội thảo vào lúc 10 giờ sáng chủ nhật 16-12-1973, tại trụ sở của Hội số 107 Đoàn thị Điểm Saigon.

ĐỀ TÀI : Tường niệm ph si Tương Phố.

Các diễn giả : Thanh Lãng, Vũ hoàng Chương Vi huyền Đắc, Mộng Tuyết, Tam Lang, Nguyễn an Ao, Đặng đức Hiền, Phạm việt Tuyền, Nguyễn công Kiên, Vào cửa tự do.

Lại cháy ở Gò Vấp thiệu rụi 2 căn nhà

GIA ĐỊNH.— Hồi 8 giờ 30 sáng 8-12 tại căn nhà không số đường 12 An Nhơn Gò Vấp do bà Ng thị Hoa 40 tuổi làm chủ, nguyên nhân vì bất cẩn trong việc chế dầu vào lò đang nấu nên lửa bắc cháy thiêu rụi căn nhà này và căn nhà kế cận không 50 cô bà Nguyễn thị Hồng 40 tuổi bị phỏng ở lưng, nạn nhân được đưa đi bệnh viện Gò Vấp cấp cứu. Cảnh sát đang mở cuộc điều tra.

Xông vào nhà giựt dao âu con chém người bị thương

SAIGON — Khoảng 8g rưỡi đêm 10-12 1 thanh niên có lẽ thua thanh phần du đãng nợ tại đường Trần Khánh Dư, có chuyện xích mích gây ẩu đả với người khác trong hẻm phố. Vì tay không có thế, anh ta liền trở lui về bắt thằng xông vô chém anh ta. Nhưng thằng này lại bỏ chạy 39t làm chủ, chạy qua đập mạng và ngoài chém lộn B. Hoa hoảng hốt liền ngăn lại. Bang ông mày, thanh niên nọ liền quay giao chém bị Hoa tét gần nát cả bàn tay mặt và chém luôn cả Trần thị Nhung 19t, con của bà Hoa tét 1 đường ở tay. Cả 2 người bị nạn sau đó được người lối xóm cho gọi xe honh viện. Cảnh sát đang điều tra vụ nầy.

Du đãng coi thầy chú nhịn. đánh linh quê quc

SAIGON.— Nguồn tin từ Tổng Nha Phi Binh VN sáng thứ Hai cho biết PB Nguyễn đình Thọ hiện tự ngụ tại Sp Nhất Tri 2, Hưng Vương, Thị Nghè đang lãnh nạn tại trụ sở trung ương THPBVN ngày vừa qua đã anh đánh gục đồn lên chức quyền đại diện cán ran thiệp vì bị 2 tên cao bồi du đãng là Phạm văn Đại và Phạm văn Lại cùng 1 số đồ bình xích lô, đang đem dùng vũ khí và gây gổ sống và ra nhà anh, kêu đòi và đánh đạp đến mang thương tích. Cảnh sát được cấp báo đến can bắt được tên Phạm văn Đại và chúa không đồng lõa đã chạy thoát.

Mặc dù chưa đăng bị bắt nhưng đồng lõa ẩn còn công ngoại vòng pháp luật v. đem đánh lẫn nhau đến phá phách đồng bào lối xóm.

CÁN BỘ CÙNG VỚI NHÂN DÂN
TĂNG GIA SẢN XUẤT CANH TÂN NƯỚC NHÀ

rao vặt

THUỐC

Ho Suyễn

Các chứng suyễn kinh niên ho cảm ho dữ ho khan lâu ngày không có nhiều hoa đờm ho lâu ngày ho sâu hại, dùng thuốc ho.

QUẢNG AN TIÊN
KN 619 ngày 18-12-63
ĐẠU GAN—YẾU GAN

Nước đầu mắt ngủ, ăn không ngon chậm tiêu, hay nổi mề đay như mụn ở mặt nóng trong mình hồi nắt, hay ngứa dùng thuốc trị bịnh gan QUẢNG AN HOA số 1 bà tại Gian số 2 đề bờ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sa gon. KQ 617 tt. 12-1963

CÁC CHỨNG HO
HO KHAN, HO CÓ ĐỜM

Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đêm ho suyễn, cảm phụ, ho đây đưa không dứt, cần trị với :

PHẾ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
Các chứng bịnh về Tim

Đau tim, lồi tim, hồi hộp tim đập mạnh, xây xẩm, choáng váng, một ngất, mất ngủ, đề mồ hôi hay giựt mình hoảng hốt, thần kinh bất ổn dùng.

THUỐC BỔ TIM
TÂM CHÍ BỬU
LA VẠN LINH

(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 337 Đồng Khánh — Cho lon K.N số 609/610 — 18-12.1963

Nữ Kim Cao

Các chứng bịnh phụ nữ : Kinh nguyệt không đều thiếu máu, lãnh bạch khí hư hay người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn, ngủ nước da xanh xao nên dùng : NỮ KIM CAO Quảng An Hòa (KN 614 ngày 18-12.1963.)

TRÌ LẬU : Trị các chứng nội trĩ đi cầu máu theo ra có giọt, hậu môn sưng nổi mụn, ngứa ngáy, đi đứng khó khăn đại tiện đau rát dùng thuốc để lọc huyết, làm mát mẻ dạ trường rút ung, đặc hết bớt. Mới phát hay dau lâu ai bị bịnh trĩ, đi tiểu ra máu bón kinh niên nên dùng Trĩ Lậu Quảng An Hòa KN 1252 28-9-56.

Trừ Sạch Gầu !

Bằng thuốc BELLA

Mới phát minh.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có lẫn tại các nhà thuốc tây.

Sạch huyết trắng

Rửa âm hộ, cửa mình bằng hòi, LISTICA khử trùng. Hết mùi tanh hết ngứa, không đau xót Có bán khắp các nhà thuốc tây.

ANG THUỐC LAO PHỔI
(Hiệu nghiệm vô song)

Cho những người đã chữa khỏi bởi B.S chuyên môn điều trị trên 10 năm mà không hết, Mỗi sáng Chúa Nhật từ 9giờ—12giờ.

TRẠC QUAN VINH
TỔ SƯ BIỆT PHÁI KHOA

(Fondateur de l'école phytothérapeutique active). Cử nhân Luật khoa (B H. Saigon) 212—Le lai—Saigon 2.

Những điều cần biết của thiếu phụ mới thọ thai

Sau khi mất kinh thì nên thăm bụng cho biết rõ minh đã thọ thai hay chưa ?

1) Khi có thai mà có huyết trắng hay đau trắng dị dưới, nên uống ngay BÁ ĐÀ AN THAI số 43
2) Khi có thai mà thấy mệt mỏi bần thần, đã dượi thì nên thường uống BÁO MẪU DƯỠNG THAI số 11, Bà đường, sanh đẻ, con nguyên

Thuốc ra đời 1935 đề bảo khắp các tiệm thuốc VIỆT HOA.
VO VAN VAN THUDAUMOT

Cơ thể bải hoải

THẬN YẾU

Hay đái đêm nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN

Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp gân, đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi, Gió cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nặng nhẹ dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN
LA VẠN LINH

2 loại hoàn mật và ngâm rượu. Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon KN số 606/608 ngày 17-12-63.

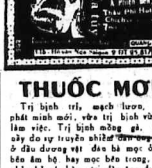
SIROP Bannox

Trị : BẠN NÓNG

Đau nhức — Sổ mũi
Khác đêm — Làm kinh
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Thuốc tẩy trắng răng giả DENTOBEL

Răng trắng sạch như mới. (Bền) Vết bẩn tan hết, không hại răng. Có bán tại các nhà thuốc tây.



THUỐC MỚI

Trị bịnh trĩ, mạch lươn, một phát minh mới, vừa trị bịnh vừa đi làm việc. Trị bịnh nặng gì, bịnh nầy đau sự truyền nhiễm qua-nguc ở đâu đường vật đau bà mọi ở hai bên âm hộ hay mọc bên trong, một nhà nhà có chàm, trị dần dần đường tiểu có mủ, dần bà huyết trắng. Vì nào đau phải bịnh trên đây xin đừng ngần ngại, gửi tư tiện đến phòng mạch tôi tại hẻm 419/34 đường Lê văn Duyệt Saigon3. Saigon đi lên bến trái, khỏi ngã ba Hòa Hưng 500 thước đến tiệm nước Tam Hữu và tiệm nước Mỹ Hương, giữa có bảng lớn Đông Y SI TRẦN VĂN HAI chuyên khoa nhiều năm kinh nghiệm tận tâm giúp quý vị đều được như ý ĐT 41.267.

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỪ CUNG

Nơi trị tử tiểu tiện kết quả 100%. Gia đình tử sĩ miễn phí, quảng cáo nhận phần phần tiếc. TRĨ: Nội ngoại mạch lươn tiêu ra máu mủ thối, nặng hậu môn và sa con trẻ bảo đảm trị 7 ngày rụng trĩ tử thường bệnh mới nhận tiền Đặc Biệt TỪ CUNG SA lộ mụt nước, đau dây chăng Huyết Trắng chỉ có 500đ.

Ngã 7 đường Phan Thanh Giản Sg đi xuôi chiều xe khỏi ciné Long Vân vô hẻm 611 đầu hẻm bên tay mặt đến số 12 căn nhà số 611/14B mới đúng.

THUỐC GIA TRUYỀN
BỆNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100%/o đ: trị mỗi người bịnh bịnh có 700đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc thật hay dị mộng tinh, xuất tinh sớm, hiệt dương và yếu sinh lý.

Ngã 7 đường Phan thanh Giản Sg đi xuôi chiều xe khỏi ciné Long Vân vô hẻm 611 đầu hẻm bên tay mặt đến số 12 căn nhà số 611/14B mới đúng.

Chữ trị đau lưng ngày mùng 5,14,23 Âm lịch. Có chàm cứu tử thiệt.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Réactin — Lên ăn ngon mau đói.

— Chóng Lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phòng ngừa.
Bán tại các nhà thuốc tây.

Có thai.. ỤA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán
KNBYT số534 ngày 20-11-63

Dầu Cù Là
hiệu CÔN SƠC
MÙI THƠM DỊU MÁT

Trị : Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhiệm sương, nhiệm gió đau bụng Ho gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no bơi, tinh bụng, xây xẩm mặt mày.

NHÀ THUỐC ĐẠI LINH
535 Đồng Khánh Chợ Lớn, có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T. Ngày 24-7-73).

Bịnh Trĩ Tử cung thuốc Đông Y Gia truyền

Chuyên trị bịnh trĩ Mạch lươn đít tiểu ra máu mủ xức thuốc 5 ngày trĩ rụng. Cộng cả thuốc trừ căn và có con trẻ cho thuốc thoa uống đem về.

Đến bà từ cung và đau nhức bọc, đặt bị và kinh nguyệt không đều bị nóng khởi tiểu tiện nghẹn chỉ và 120 thuốc Quản nhân Công chức bớt nóng phần tiền. Gia đình từ sĩ miễn phí. Làm việc suốt ngày có truyện nghỉ ở Sáng thứ năm là bịnh ngần ngại, gửi tư tiện đến phòng mạch tôi tại hẻm 419/34 đường Lê văn Duyệt Saigon3. Saigon đi lên bến trái, khỏi ngã ba Hòa Hưng 500 thước đến tiệm nước Tam Hữu và tiệm nước Mỹ Hương, giữa có bảng lớn Đông Y SI TRẦN VĂN HAI chuyên khoa nhiều năm kinh nghiệm tận tâm giúp quý vị đều được như ý ĐT 41.267.

Hen Suyễn

Thuốc gia truyền thần hiệu bịnh lâu năm hay mới phát đều trị khỏi dứt 100%/o. Nhà chữa bảo đảm.

CAO HỒ CỐT

Ban long lao khí. Bảo đảm nguyên chất nấu đúng phương pháp Đông Y trị bịnh và bổ dưỡng rất khỏe

CHÂM CỨU

Trị : Đau lưng, nhức mỏi, tê bại, xuội, ngủ lắc, nhức đầu, lên máu, đái dưỡng đi tinh, liệt dương buyệt bị h.tiêu,đi tiểu ra máu v. Các bịnh đàn bà và trẻ em. Xin mời đến 307 Lý thái Tổ Saigon 10

SUYỄN

Trị bằng phương pháp mới, hết bịnh 100%, bảo đảm không tái phát, hỏi tại phòng :
CHÂM CỨU ĐIỆN TỬ
101, Nguyễn văn Lạc, Thị Nghè ĐT 963?8, sáng 8-12 giờ.

PHONG NGỨA

Ghé chốc lở lói, gái tới đâu ăn lan tới đó, uống liền

«GIA! PHONG SẮT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KN BYT 95—563

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên dung SƯU ĐỘC BẢ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT 40.5.965

Phước Thiện
Trị bịnh toàn thuốc Nam
Bí Truyền

CAI Á PHIỆN BẰNG BẠCH PHIẾN – Bịnh nặng kinh niên cai 8 ngày hết bịnh. Bịnh nhẹ cai 6 ngày Bảo đảm không hết bịnh bồi thường.

YẾU SINH LÝ— Xuất tinh sớm Liệt dương, Lịch đm, Lạnh chân, Không Điều Kinh, Di Mộng Tinh, Phong thấp Nhức mỏi, Táo bón, Thời Mũi.

MŨ LẬU KINH NIÊN, MỘNG GẠ, Hột xoài, Mạch lươn, Đau Tử cung sang độc HUYẾT TRẮNG kinh niên. Đến Phước Thiện không hết trả tiền lại. Bịnh đau có Bà Thầy.

24 THỜ TRỊ— Sa trẻ đi cầu máu ra nhiều xỉ lỗi ra hậu môn, Đặc biệt không rụt không cắt xót Thuốc 6 ngày mụt Trĩ rụng êm

Ở xa đến, có thể ngủ miễn phí.

Một tiền 465 đại lộ Hưng Phú Chánh Hưng Saigon quận 8 gần cầu Chữ Y quay phải gần nhà thờ Tin Lành).

PHƯỚC THÁI LINH
ĐÔNG Y GIA TRUYỀN
Hoa Liễu

SANG ĐỘC GIANG MAI LẬU MŨKinh niên nhập cốt (dâuượt vong với trọ sinh). Phương linh được bí truyền (Bí Gia) của chồng thì bảo đảm sẽ trị tuyệt căn, dứt nọc chỉ trong vòng 3 ngày. Can dau không bết bịnh không nhận thù lao.

Suyễn

Dù mới phát hay đã lâu năm, cũng chỉ cần dùng 1 thang uống 1 phương thang là dứt bịnh tuyệt đời (điều được tỏ tiền không hậu)

Thúi Mũi

Nhọ bịnh cắp kỳ trong 3 hôm.

Sa Tử Cung

Đau nhức ăn hộ, Huyếtthăng dần đề khỏi bịnh trong5 hômvabiến mười

Trĩ 24 thờ TRĨ nội ngoại. Tiêu ra máu mủ, táo bón, ra máu tươi, mạch lươn. Dùng phương pháp tối tinh vi làm rụng sạch gốc trĩ trong 5 hôm không đau. Vừa trị, vừa làm việc như thường Bảo đảm suốt đời không tái phát. Không bệt bịnh không nhận thù lao. Ở xa chỉ thơ mang bước về-chữa trị lấy

Đo Đông Y Sĩ HẢI ĐĂNG đảm trách.

SAIGON 112 Cao Thắng cạnh Trung học Trần Quang và 17319 đầu cầu Trương minh Giảng.

TUYỂN DỤNG CUNG ĐIỆN CỔ PHƯỜNG TRỢ LỰC CHO ÔNG MAU NHẤU

TRỊ : Thận, Sinh khí loãn bất lực. Di mộng hoạt tinh và bịnh hiếm muộn.

Tìm Phải Bao tới Ruột Gan mắc đẹp phong độc thấp đọng tim la hột xoài bịnh lâu và giang mai—tê bại ho xuyên ho ra máu thiếu trụy nước

đái đường dị máu. Điều kinh Bạch đới Tử cung, Bịnh Trĩ, Lở mồi, Lở tai! Cuộc đời sống ra mà hiệt, mất ngủ, trị bịnh Trĩ đúng phương pháp mới thiệt để cần trừ bịnh phiền ở phiền, điều nguyệt tiểu tự phong thấp v.v...

Y Sĩ Trương Chấn Giang
86 13 đường Bạch Vân Chợ lớn (kế cận chợ Hòa Bình).

Thuốc Gia Truyền Chuyên Trị Hoa Liễu

SANG ĐỘC – GIANG MAI LẬU MŨ — Kinh niên Sang ăn tận vào xương cốt (đã lớn với trị sinh). Ấn phong hay uống rượu tại phát liền lỗ nước đóng vô hay ăn hộ (đường tiểu tiện khó khăn). với phương linh được bí truyền của Thầy Tôi lưu lại sẽ trị dứt nọc, tuyệt căn. Khi quả đến trong 3 hôm.

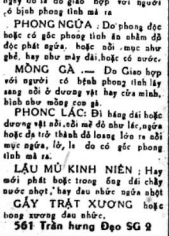
Suyễn

Chỉ cần dùng 1 lần là dứt bịnh tron đời. Không phải uống thuốc nên cũng đều bảo đảm hiệu nghiệm 100%/o

YẾU SINH LÝ HIẾM MUỘN

Liệt dương, Hoạt tinh, Xuất tinh sớm Viên «Đại Bổ Tinh» tác chứng tỏ sẽ giúp các bạn nên đàn lại hạnh phúc về sung mãn sinh lực.

Đo Đông Y Sĩ chiếu kinh nghiệm đảm trách. Saigon - 666 Petrus Ký (gần Bến xe Minh Trung đi Dalat).



Thuốc gia truyền
Chuyên trị bảo đảm 100%

SANG ĐỘC : Dương vật hay đái nói mụn ra như ghẻ đem ngứa ban ngày đề là do giao hợp với người có bịnh phong tình mà ra.

PHONG NGỨA : Do phong độc hoặc có gốc phong tình ăn nhầm đồ độc phát ngứa, hoặc nổi mụn như ghẻ, hay như mày đái, hoặc có nước.

MỘNG GẠ ... Do Giao hợp với người có bịnh phong tình lây sang nổi ở dương vật hay cửa mình, hình như mộng con gà.

PHONG LÁC: Bị hàng đái hoặc dương vật nổi, nổi mẩn đỏ như lác, ngứa hoặc đã trở thành đóng vảy lở ra nổi mục ngứa, lở, là do có gốc phong tình mà ra.

LẬU MŨ KINH NIÊN : Hay nổi phát hoặc trong ống đái chảy nước nhớt, hay đau nhức nước tiểu nhỏ

GẦY TRẬT XƯƠNG hoặc bong xương đau nhức.

561 Trần hưng Đạo SG 2

PHƯỚC LỘC
THUỐC GIA TRUYỀN

Sang Độc MỘNG GÀ Lậu Mũ PHONG TÌNH, HỘT XOÀI, THỦI MŨI Hết bịnh trong bảy bảm

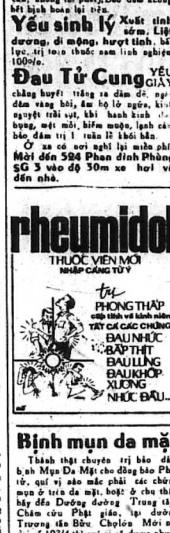
Trĩ (Nội ngoại Sa trẻ liền ra máu nổi sẽ chảy nước vàng, nhột bạn nhức, khó đại tiện, Ăn ở ngoài không cột chặt. Xây thuốc đưa bết gốc Trĩ ra ngoài 5 ngày rụng tròn, vừa trị vừa đi làm, uống thuốc trừ căn, không tái phát),Bảo đảm không hết bịnh hoàn lại tiền.

Yếu sinh lý Xuất tinh sớm, Liệt dương, di mộng, hoạt tinh, bất lực, trị toàn thuốc nam linh nghiệm 100%/o.

Đau Tử Cung YẾU CHẢY chứng huyết trắng ra dầm dề ngày dầm vàng hôi, ăn hộ lờ ngửa, kinh nguyệt trễ sụt, khí hanh kinh thường, mệt mỏi, biếng nuốm, lạnh cảm bảo, dầm trị 1 tuần là khỏi hẳn.

Ở xa có nơi nghỉ lại miễn phí.

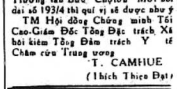
Mới dời 584 Phan đình Phùng SG 3 vào độ 30m xe hơi về đến nhà.



Bịnh mụn da mặt

Thành thật chuyên trị bảo đảm bịnh Mụn Da Mặt cho đồng bào Phật tử, quí vị nào mắc phải các chứng mụn ở trên da mặt, bọ ở chu thân hãy đến Dưỡng đường Trung tâm Châm cứu Phật giáo, tại đường Trương tấn Bửu Chợlớn Mới nổi dai số 193/4 thì quí vị sẽ được như ý TM Hội đồng Chứng minh Tối Cao-Giám Đốc Trung tâm trách Xã hội kiêm Tổng Đàm thành Tự Chăm sóc Trung ương

T. CAMHUE
(Thích Thiện Đạt)



Bán kiểng

Nhiều loại Bằng Thăng Kim Quít đặc biệt tết này.

Địa chỉ : Ông Sáu Thới, nhà 114 cách ngã tư Chợ Bệnh nhìn Rạch Cát 200m, trước nhà có cây Tùng (khỏi cầu Bình Điền).

Giới hạn Sinh đẻ

Theo kế hoạch hóa gia đình. Cốt ống dẫn tinh cho gọi ống có nhiều con ĐC: BS Ái 162 Chi Lăng Phú Nhuận.

Giải đoán Tử Vi đầu số
Xem Chỉ tay khoa Âu Tây
Chiromancie—Horoscope

PHI VÂN

18 C Hồng Thập Tự, Saigon ĐT : 97.396

— Cô PHI VÂN chuyên xem Chỉ tay và Tử vi, nhiều kinh nghiệm, có nhiều cấp thực hành sáu năng khoa học huyền bí Đông Tây, để giúp quý vị được biết rõ số mệnh. Bà được các vị thân chủ khen

lòng đoán đúng vận mệnh qua khứ về vị lai. Quý vị thử. mắc số phận sin mời đến từ 9 giờ đến 19 giờ hằng ngày (Chủ Nhật nghỉ)

Bố cáo từ con

Con tôi là Quách Trinh cần cước số 05545463 cấp tại Biên Hòa. Đi tự ý bỏ nhà ra đi ngày 15-10-73. Kể từ nay tôi không chịu nhận và chịu trách nhiệm về dương xự Nếu ai chứa chấp và dụ dỗ sẽ chịu hoàn toàn trước pháp luật.

Cha Quách Đạt
Mẹ Trần thị Nhàn

ĐẠI HÃNG LỊCH
Phan Xuân Ba
VUA LỊCH VIỆT NAM

738 Phan thanh Giản Saigon 10 số cũ 594) ĐT : 93.182. Hộp thư) 2451 SG (khu Bàn Cờ, tại rạch b. Phan thanh Giản Nguồn Hiệu Thập). Hãng lịch lớn nhất thủ đô, cung cấp lịch toàn quốc. Sản xuất và thực hiện đủ loại lịch tế : Lịch mụ vàng, lịch thắng 6 tờ nhập cảng, lịch bloc, agenda, lịch bỏ tủi, lịch chiếc...

Thực hiện hiện mọi công tác in lịch offset, typo, in lụa trên thiếc, trên giấy, trên vải.

ĐẶC BIỆT :

— Mỹ thuật : Có 20 loại «phông» giấy đa — 30 kiểu chữ in mụ vàng 5 màu. Đóng toàn carton ny gi quốc

— Giao hàng sau 24 giờ.

— Giá cả theo giá đề nghị» của quý khách.

Mất Ví

Tài tên Nguyễn thị Quy, các số 02457513 cấp tại Dalat, có đánh rơi 1 cái ví gồm những giấy tờ tùy thân (không có tiền) trên đường Trương minh Giảng. Ai nhặt được xin liên lạc đặc 95 Trần quang Diệc (nối dài) Saigon 3. Xin hậu tạ

104 Công Lý

Địa điểm thứ hai nhận quảng cáo của nhật báo Sóng Thần. Nhận quảng cáo cho tới 9 giờ tối.

Bồi Lửa

Ai Cập, Bồi Bài Thần Boule de Cristal, GS HÀ KIM tiếp khách suốt tuần tại hẻm 160 Hiền Vương, Sp3 (gần Duy Tân) Giá thích đáng.

HỌC

Học Luật 73-74

SV, Quân nhân, Công tư chức ở xa muốn ghi danh học Luật Saigon. Văn bằng cuối chương trình, lãnh ghi danh, mua dầm giảng văn trọn năm. Liên lạc nhận tài liệu :

Trung Tâm ALPHA
Hướng dẫn Đại Học
197 Lý Thái Tổ Đ3. 30345 Saigon
Ng&Bây đi lên hướng Tr quốc Toản.

Băng EFT và MAUGER

209 Nguyễn văn Sâm.

Gần bến Quan Nhì. Đ.T.97288

Tiếu sĩ Hòa Kỳ đã thực hiện xong toàn bộ English for Today, ấn thanh tuyệt hảo, băng học Đàm Thoại từ đề đến khó, kèm sách đối chiếu Mỹ, Việt. Băng học Mauger toàn bộ 1,2,3,4, băng Đàm thoại Pháp, kèm sách đối chiếu Pháp-Việt và nhiều băng Pháp tập học, nhiều băng ghi âm thanh điều Pháp. Nhận dịch tài liệu Anh, Pháp Nhật, Đức, Việt. Có lớp Anh văn rất nhàn và nhiều tự điện. G.S Tổng, 23 năm chuyên nghiệp.

HỌC RADIO TV - CASSETTE

Khai giảng ngày : 1 và 15 tây mỗi tháng

RADIO : vơi 1 tháng thực tập liên tục
TRANS : Khối mua máy sửa tiền máy hiệu Quốc Tế
CAS : hoàn toàn mới mới

TV : dọc đèo, học song sửa ngay Không bao giờ học song mà không biết sửa. Kết quả nhất thủ đô. GS Bảo : Tốt nghiệp TV Pháp, Mỹ tực tiếp điều khiển. Có nội trú

Trường điện tử Hiện Đại
277 Trương minh Ký — Gia Định (trên nhà thờ 3 chuông 150m)

DẠY NGHỀ

Mỗi ngày luôn ngày lễ và chủ nhật có dạy bằng trăm nghề như : Bút giữ chữ nhẹ nhàng Nhà Xuất bản thơm,Xi bóng cây Dầu nội đầu Dầu thơm, Eau de Javel, Dầu ăn, Xirô, Rượu, Tàu vị, rầu, Dầu, Thuốc xịt xuất, rèn cây, Trắng gương, in bằng lên vải, keo dán, xi ra đầu giá cách, dầu khuynh diệp, mực, nước mắm, tương, chao, bột ngọt, mì gói, đồ hộp, men rượu v.v.. Thực hành tại lớp hướng dẫn địa chỉ mua nguyên liệu chai, hộp, khuôn.nhận Nghề ít vốn sản xuất bằng tay. Học phí/ nh. Saigon21 50/4 đường Nguyễn Hoàn Saigon 5 (Cầu bến xe Petrus Ký).

Lớp Võ Tuyến Điện và Télévision

— Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 210 Sáng, Chiều Tối, sẽ khai giảng ngày 1, 3, 6 và 12.12.1973. Mãn khóa 1 tháng biết sành 5 loại máy thâu thanh;

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa sơ cấp.

— Lớp BỔ TÚC ĐIỆN TỬ cho AMPLI HIFI. TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.

— Lớp sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Bổ Túc, và thực hành thẳng trên TV hiệu.

Trường Võ Tuyến Điện «TÂN PHÁT»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ,Saigon.
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
«TÂN THÀNH»
100 Đinh tiên Hoàng Đa Kao SG

Học RADIO-TV TRANSISTOR

770 Phạo đình Phùng ĐT 93296
5 và 15-12-73 Khaigiảng Khóa Mới

— RADIO CĂN BẢN : sáng chiều tối, tuần 12g cấp sửa 5 loại máythu thanh, mỗi hết rắp xông 1 máy — Bộ TRANSISTOR : tập sửa mạch i. S. INJECTOR — TRƯỜNG XƯỞNG BỰC BIỆT : rập Ampl; Hifi Tr,.. sửa Akai, Tape,Recorde, Phono, Cassette — TV CĂN BẢN sáng — TV TỔNG HỢP MÀNH «TV TR. tối 7g9g sửa TV hiệu MyNhật đủ loại — RADIO BẬC BIỆT : tối 2 tháng đành cho trình độ cao học RadioĐàn và Radio Tr. Ghi tên

TRƯỜNG TUYỀN

CHÚ Ý ; trường chỉ trọng về thực hành,hễ được giảng đến từng người bảo đảm 100 /. hễ nào khóa được thực tập tại xưởng, chứng chỉ tốt nghiệp được nhà kỹ thuật BGD kiểm nhận, có nội trú rộng mát đủ tiện nghi.

DỌC VÀ CỘ ĐỘNG
SONG THẦN

MỚI PHÁT HÀNH
NỬA KIẾP GIANG HỒ
Tiểu thuyết phòng tác của
HOÀNG HẢI THỦY

Một tiểu thuyết về giới giang hồ hào hùng đáng nghiền giang hồ.

HÀNH TRÌNH xuất bản **THANH BÌNH** 808 Phan Thanh Giản, SG tổng phát hành.

Muốn cười cho đỡ khổ ??
HÃY TÌM ĐỌC NGAY
NHỮNG LIỀU THUỐC TIÊN
Tuyển tập truyện cười **PLAYBOY** do **CÔNG TỪ HÀ ĐÔNG** sưu tầm.**CHIỀU ĐƯỜNG** xuất bản

PHÓNG SỰ TIỂU THUYẾT
TRẠI ĐẦM DÙN
— của TRẦN VĂN THÁI

Giải Thưởng Văn Học Nghệ Thuật Nguyễn Tiến xuất bản 300 trang. Giá đề 680đ

V. VIRGIL GHEORGHIU
TÌNH TRÊN NON CAO
Lá Vê dịch

Đức Hòa xuất bản. 420 trang giá đề 800đ.

Đã phát hành số mới nhất
KHIỆU **Trọng Tấu** VŨ

và B. HỢI TARAKA.Cả điệu và Thời trang : Tango—Boston—Valse Anglaise, Viennoise, musette) Java—Paso—Double—Blue—Slow—Rumba Boléro—Buiguine – Samba. Guaracha Mambo— Cha Cha. Chacha Thong Sw ng-Be-Bop-Cully-Hully-Twist.vv Nhận tới nhà dạy (Nam nữ HLV) 51/5 Nguyễn Tiểu Đt 33.535.

HAN SUYIN
DƯỜNG VỀ TRÙNG KHÁNH
— TRÙNG DƯƠNG
— HỒ HẢI dịch

Tổ hợp Giờ xuất bản, 360 trang Qua Đường Về Trùng Khánh người đọc sẽ thấy nhân vật nhân vật điển hình của bất cứ nơi kịch chiến hành nào xảy ra từ trước tới nay trong lịch sử nhân loại

Nhất Linh
Xóm Cầu Mới

Tác phẩm xuất bản lần đầu. Nam Cường tổng phát hành.

Một bộ truyện chiến tranh rất đáng được đọc

— Mùa Hè Đỏ Lửa.
— Dọa Lưng Nỗi Chết.
Của Phan Nhật Nam

TÌM ĐỌC :
NHỰ CHUYỆN THẦN THOẠI
Nguyên tác : Scarpion Reel
Của Charles Williams
Ho ng Hải Thủy phỏng tác
Sách đầy 390 trang

Tác phẩm hay nhất đã được quay thành phim, và đã chiếu nhiều lần tại VN. Sách tái bản lần thứ ba.

KIỀU GIANG
Nguyên tác : Jane Eyre

TÌM ĐỌC :
TRÊN ĐỒ TỂ ĐÂY
Tiểu thuyết tình cảm đầy nước mắt của NGUYỄN ĐÌNH THIỆU
Sách đầy 290trang. Chỉ bán 200đ

Người Việt tự hào có 4000 năm lịch sử nhưng đề bị tiêu tan tiêu tranh đọc quý nước như thế nào chưa? Câu trả lời nằm trong :

MƯỜI HAI SỨ
tức THẬP NHỊ SỨ QUÂN
của VŨ NGỌC ĐÌNH

— SV Kỹ Sư Công Chánh năm thứ 4 cđ MGP. Đã dạy 3 năm Td Tài. Nhận dạy Toán Lý Hóa lớp12 trở xuống,LTL Hòa 319 Trương M Ký GB.ĐT 43087

— Sinh viên Khoa Học và Đại Học Sư phạm Ban toán. Nhận dạy kèm Toán,Lý Hoa tử 12AB trở xuống.Xin liên lạc Chương TK 29/8 Phạm văn Chí Saigon 6.

Bán một viên 3 tầng lầu đủ tiện nghi 1000m2. Hải 656 Phạm văn Chí Saigon 6.

3T2 Nhà lầu đúc đủ tiện nghi 4mx17m diện tước riêng. Hỏi 220/68/4 Trương minh Giảng hàng Viện Đại Học Vạn Hạnh.

BÁN VESPA Ý
ĐỜI NA—A

Hoàn to n mới. 170 000đ. Hãa ngoài giờ làm việc :115/41/11C Trương Minh Ký(PN) Cổng xe lửa

GIAI PHẨM :
Thứ Tư
— Lợi điểm chiến lược của đầy biển.
— Ngày Đông Kinh sụp đổ
— Bóng ma treo cổ
— Mối lệ kỳ diệu trong nhiếp ảnh
— Tai nạn trên không gian
— Loài rùa
— Cặp sư tử say thịt người
— Khi đợt trưởng sau
— Otto Preminger : đạo diễn lắm thuyết
— Thuật sống lâu
— Trị bịnh mất ngủ không cần chuốc.
— Xe bơi chạy điện.

Vết Chàm
của NGUYỄN THỊ VINH

Tác phẩm mới nhất. Sách dầy 392 trang. Nhà xuất bản Anh Em. Giá đề 680đ.

HITLER và NHỮNG SỰ MẠNG BÍ MẬT CỦA SKORZENY

Nhà xuất bản Sóng Kiến. 360 trang 650đ

— SV Sư Phạm Lý Hóa năm thứ tư. Có 2 Td Tài bằng Tú. Có nhiều kinh nghiệm dạy kèm tại tư gia từ 12AB trở xuống. Xin liên lạc về địa chỉ Trương văn Thiệu Box : R.12 SG1.

— Sinh viên Kỹ sư năm học Toán Lý Hóa từ 12AB xuống. Chương trình Việt hay Pháp.

Thơ rẻ Giếp-Box E Chợ Lớn.

— Thiếu nữ 22t, ngoại Sắc hoạt bát thành giao tế, chữ đẹp tròng dạy học đánh máy thạo. Cần việc làm như thư ký, dạy kèm hàm thụ... tại Saigon, Gia Định, Cholon. Xin thư về cô Hương hộp thư 46 Phan Rang.

— SV Y khoa V, có Td tài ưu, nhận dạy kèm từ lớp 12AB trở xuống Xin liên lạc Tô, địa chỉ 413/14 Phan đình Phùng Saigon.

SVKH Bao Cô Nhà Điện Tử Nhận kèm Toán Lý Hóa học lớp 12 trở xuống LL : Thới 232 Tô hiến Thành, Sg 10 (hẻm 132).

— Hai nam SV nghèo, cần tìm chỗ kèm Toán Lý Hóa hay Anh văn từ 10AB trở xuống. Hỏa tận tâm Xin LL : Nhuận 664/71 Phan đ. Phùng Sg 3. Xin vào sau 12giờ trưa

Ai đau đớn vì bịnh TRĨ
Đã có
FRAGIVIX thuốc viên
Của viện bào chế LABAZ Pháp quốc
Hiệu nghiệm
Tiện lợi
Dễ dùng

SÓNG THẦN
• SINH HOẠT MỌI NGÀNH KHẮP NƯỚC
• ĐÓNG GÓP ĐỊA PHƯƠNG
• LÀNH MẠNH XÃ HỘI
THỨ TƯ 12-12-73 ☐ Phụ trách : KIM TÙNG - Q. TRUNG

SINH HOẠT NHA TRANG SAU 48 GIỜ THIẾU XĂNG

☐ Dân chúng xôn xao chen lấn tại các cây xăng ☐ Xe cộ thiếu xăng nằm la liệt trên đường phố
☐ Hòa xe ngưng hoạt động ☐ Ký sự của Trần thiên Bích

Thành phố trở nên hỗn loạn, dân chúng hoang mang khắp phố phường xe cộ bỏ dài xăng nằm la liệt đọc đường lệnh báo động đỏ được ban ra, quân đội cấm tụ 100-/... đó ! hình ảnh của thành phố cát trắng Nhatrangsau 48g thiếu xăng.

Hầu hết các cây xăng tại thị xã Nhatrang và tỉnh Khánh Hòa đã đồng loạt ngưng bán xăng kể từ 0g sáng thứ ba 4.12 và kéo dài đến 18 giờ chiều ngày 5-12-73 như vậy Nha Trang đã trải qua 48 giờ không nhiên liệu. Dân chúng cực kỳ xôn xao, xe cộ tụm năm tụm ba tại từng khu nguyên nhân của việc đóng cửa các trạm bán xăng. Thoạt đầu thì dân chúng cứ tưởng là sẽ có tăng giá xăng vì vụ VC phá hoại Nhà máy lọc xăng ở Nha Bè có ảnh hưởng gì đến việc phong tỏa xăng trên toàn quốc nhất là kể từ ngày 2 ngày liền.

Hậu quả đối với dân cư phố tỏa sáng đã làm cho vỏ xe cộ các loại phải ngưng bánh. Nhiều xe đò lưu thông trên Quốc lộ 1 phải đứng bánh giữa đường vì hết xăng.

Tại phi trường Nha Trang. Vạn Ninh 600/o xe Lambretta đùng để chuyên chở hành khách đã đồng loạt ngưng hoạt động. Giới tiêu thụ xăng đã phải mua với giá 200 đồng 1 lít xăng thường cũng không thấy đâu nữa, dân chúng bao vậy các cây xăng suốt ngày, ra ứng tiếng «chích chích» vang lên inh ỏi vì không mua được xăng.

Sinh hoạt thường nhật của thành phố Nha trang và khắp các quận lỵ thuộc tỉnh Khánh Hòa đã biến sắc dường phố ít người đi lại, các loại xe đạ lại,xe Honda cũng thưa dần, chợ búa, bỉ trường, quán ăn vắng người lui tới, đầu đâu cũng nhìn thấy nét hối hả hiện rõ trên gương mặt khắc khổ của người dân. Kẻ từ ngày tăng giá xăng vật giá tại Nhatrang leo thang đó dội, xe cộ chuyên chở h.nhkhách trên các lộ trình đã đồng loạt tăngg.á làm cho đời sống của người dân đã khốn khổ càng khốn khổ nhiều hơn.

Tại các cây xăng, đồng bào chen chúc nhau, kẻ xô h.thúng, người xách con chờ đợi dưới ánh nắng gay gắt của mặt trời để chờ mua từng lít xăng. lit dầu, nhưng chiếc xe không có xăng nằm la liệt trên các đường phố khiến tại xế và chủ xe đều phải xuống đẩy bộ, nhiều xe có lớn đã phải thuê thêm người đẩy tiếp. Một số trẻ em bé phố và những người xích xe đã tự động «đổi nghề» bọ đông thông đã nghỉ lại để xếp một số rồi cũng bắt nhau xuống đường đẩy xe tiếp.

Nhiều chiếc xe dang chờ cả giờ đồng hồ cũng đang bị hết xăng giữa đường đành phải kéo và gửi đỉnh xuống vỉa hè chờ xe. rồi xe đẩy đến cây xăng sau gần chiều.

Hải 18 giờ chiều ngày 5-12-73 Lệnh Báo động đã bao bỏ khắp nơi tại thị xã Nhatrang và Tỉnh Kh.Hòa Quân đội cấm trại 100/1 nơ ở trong tư thế sẵn sàng chiến đấu. Giới dân sự được động viên tại chỗ cũng đã được tái vũ trang và canh gác ở nơi Quốc gia hay tuần tiễu trên các đường phố. Trong khi đó, vì xy không bổ của Công quân ngày một gia tăng .Lương xe lửa Nhatrang Tuy Hòa và Qui Nhơn đã ngưng hoạt động vinh viễn kể từ 8giờ sáng thứ tư 5-12-1973 sau 4 tháng hoạt động trong sự khó khăn của tình thế.

Theo sự ghi nhận của Đặc phái viên S1 với tình trạng vật giá đắt đỏ như hiện nay, giá nhiên liệu ngày một gia tăng sự vận chuyển bằng đường bộ quả nhiều tốn kém. Chỉ có phương tiện đi lại bằng xe lửa là hợp với tình trạng quân khu 2 ngưng hoạt động thật là một điều đáng buồn cho công chúng. Nhưng với đà gia tăng giật mỏ, không bộ của VC ngành khai thác hầu xa VN không còn chọn lựa n.o khác hơn là ngưng hoạt động.

Shell

TRẬN LỤT ĐÀ NẴNG GÂY TỔN THẤT NẶNG NỀ

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Đặc biệt, do.n 3 Cẩn bộ Quốc gia công tác tại Quảng Ngãi hôm 19.11.73 cũng đã tự động quyên góp giúp đồng nghiệp với nhau và gởi đến Ủy ban Cứu trợ bão lụt Quảng Ngãi 14.100đ tiếp trợ đồng bào.

Tối 16-11-73 đến 26-11-73, 150 Cảnh Sộ Quốc Gia đã đến tập sự, ấp thúc các Quận Binh Sơn, SơnTịnh Tư Nghĩa, Mộ Đức, Nghĩa Hành và Đức Phổ giúp Chính Quyền và Ủy Ban Cứu Trợ trong công tác kiểmkê cứu trợ đồng bào nạn nhân.

Vượt qua đồng bào thanh, các tm cửa chức đồng bào nạn nhân bão lụt tỉnh Quảng Ngãi sớm được phục hồi. Tự 13.11-73 đến nay, ủy ban cứu trợ bão lụt tỉnh Quảng Ngãi đã phát 912 hộp sữa, 327 cái mền 10 chiếc mùng 1076 hộp rá, 16 bao gạo và 6.000 ổ bánh mì, 1.619,100 đồng tiền mặt, 8.964 gói mì, 89,000kg gạo, 42 kiện áo quần VN, 35 thùng quần áo ngoại quốc, 360m vải, 1.060 áo len cho đồng bào nạn nhân bão lụt.

Trong khi đó, những ngày sắp tới đồng bào nạn nhân bão lụt Q. Ngãi sẽ được cấp 10.000 tấm tôle, 6.000.000đ để mua gạo và 1.000.000đ để mua vật liệu làm nhà.

Đồng bào bão lụt trước đó, cũng đã được Tổng Thống VNCH, và phu nhân cùng một phái đoàn lưỡng viện Quốc Hội ra tận nơi thăm viếng ủy lạo và trao tặng một số phẩm vật vô giá.

Ủy ban cứu trợ bão lụt Quảng Ngãi cho biết, trong nỗ lực tái thiết các vùng bão lụt tàn phá, với sự tiếp tay của đồng bào toàn quốc, trong đó trợ chính phủ trong vòng sáu tháng tỉnh Quảng Ngãi sẽ phục hồi và sẽ gặt hái được hoa mãn vào vụ mùa tháng 3 tới.

Giới xe Honda lối tại Tây Ninh đã kêu thấu trời vì thiếu xăng. Hãng trăm chiếc đã nằm ụ bến đường Khách hàng nói đùi nhau với 3 giờ đồng hồ để đó được 2 lít xăng với giá 300đ.. Muốn mau hơn với giá 950đ 1 lít do nhóm trục lợi bán ra.

☐ Ảnh Phi văn Tình

Giúp nạn nhân bão lụt Miền Trung

GIÁO HỘI TẶNG GIÁ KHẤT SĨ QUYÊN ĐƯỢC HƠN 8 TRIỆU ĐỒNG

☐ Ủy ban cứu trợ của Giáo hội sẽ đến trao tận tay cho đồng bào nạn nhân

SAIGON — Giáo hội Tăng Già Khất sĩ VN sau hơ tuần lễ quyên góp đã thu được một số phẩm vật và tiền mặt trị giá tổng cộng hơn 8 triệu đồng và sẽ gởi đi miền Trung để cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt tại các tỉnh Quảng Ngãi đã lên đến 912 hộp sữa, 327 cái mền 10 chiếc mùng 1076 hộp rá, 16 bao gạo và 6.000 ổ bánh mì, 1.619,100 đồng tiền mặt, 8.964 gói mì, 89,000kg gạo, 42 kiện áo quần VN, 35 thùng quần áo ngoại quốc, 360m vải, 1.060 áo len cho đồng bào nạn nhân bão lụt.

Trong khi đó, trong những ngày sắp tới đồng bào nạn nhân bão lụt Q. Ngãi sẽ được cấp 10.000 tấm tôle, 6.000.000đ để mua gạo và 1.000.000đ để mua vật liệu làm nhà.

Đồng bào bão lụt trước đó, cũng đã được Tổng Thống VNCH, và phu nhân cùng một phái đoàn lưỡng viện Quốc Hội ra tận nơi thăm viếng ủy lạo và trao tặng một số phẩm vật vô giá.

Ủy ban cứu trợ bão lụt Quảng Ngãi cho biết, trong nỗ lực tái thiết các vùng bão lụt tàn phá, với sự tiếp tay của đồng bào toàn quốc, trong đó trợ chính phủ trong vòng sáu tháng tỉnh Quảng Ngãi sẽ phục hồi và sẽ gặt hái được hoa mãn vào vụ mùa tháng 3 tới.

Xã Thú ĐÀN GIÓ... Đức Hòa

Bọn cường hào ác bá, tham nhũng, lợi dụng quyền thế để làm ung thối xã hội của chúng ta là những kẻ đáng bị bắn bằng súng thật dạn thật chỉ không phải chỉ bằng giấy. Một người thời gian sống không bao nhiêu. Thuở nhỏ sống bằng những hy vọng hướng về tương lai. Lớn lên sống trong những biến chuyển thực tế của xã hội và tuổi già mơ về quá khứ. Những chất liệu để tạo nên trang sử một đời người thường thu nhặt từ lúc còn người biết suy nghĩ. Sự suy nghĩ dùng hay sai còn là do một trường xã hội tạo người đó đang sống. Nhiều chuyện đã xảy ra hỏi nữ ái 6, nhưng không ai biết sự thật vì sự thật không phải do một người nào tạo ra. Sự thật có nhiều khi như những viên đá rơi vào giếng không dấy không tiếng động tiếng vọi. Có nhiều người đã chết vì sự thật và sự thật có nhiều kẻ đang sống sung sướng khi sự thật chưa phơi bày. Chúng ta vẫn có quyền hy vọng một ngày sự thật phơi bày tâm trí một ng cửa lũ chuột ngày đang ăn bám, sống bần thần đau khổ của đồng bào. Cũng có khi đánh nhau với dầu rồi mới có bạn, mới tâm ra sự thật. Nếu ở Đức Hòa có hai mươi người cường hào ác bá và tham nhũng thì đó là một điều lợi cho toàn thể được cung cấp thêm nhiều liệu để thấp sáng để đốt cháy các tệ đoan và cũng để sáng tỏ đường lối của những người tự nguyện tâm thuốc bỏ cho viên đạn bao và những con sâu làm sụ thối xã hội.

XÃ THÚ

Sóng gạo

Nghị viên HÀ THẾ RUYỆT phụ trách

Vụ số 1569.— Ba Xuyên : Xin vớt điểm Tú Tài cho học sinh nghèo

Ba Nguyên thị Hậu cấu cước số 03330714 cấp tại Ba Xuyên ngày 26-11-69, ngụ số 44/15 lộ 2 ấp Khánh Hòa xã Khánh Hưng Ba Xuyên, và ba Lý thị Được cấu cước số 03623768 cấp tại Ba Xuyên ngày 10-2-70, ngụ số 95 đường Phan châu Trinh Ba Xuyên, cùng nhờ TNSĐ đại lợi khiến cầu lên ông Tổng Trưởng VHGD để xin cho con trai được đặc ân như sau :

1) Con bà Hậu là Trần văn Sáng thí sinh Tú Tài 2, khóa 2 ngày 29-8-73, được tổng cộng 161 điểm trúc chỉ thiếu 1 điểm được đậu

2) Con bà Được tên Huỳnh minh Thảo thí sinh Tú Tài 2 khóa 1 ngày 27-6-73 được tổng cộng 161,5 điểm trúc chỉ thiếu đúng 1/2 điểm để đậu.

Bà Hậu và bà Được cho biết vì hoàn cảnh quá nghèo túng, con 2 bà sau giờ học đều phải đi làm mướn thêm giúp gia đình, bởi vậy 2 bà mong mỏi ông Tổng trưởng vì lòng nhân đức, cho 2 thí sinh Trần văn Sáng và Huỳnh minh Thảo được đặc ân vớt 1 điểm và 1/2 điểm để được chấm đậu vào bằng Tú Tài, ngõ hầu có cơ hội tiến thân sau này.

Vụ số 1570.- Bà Nẵng : Các PB cựu SI quan xin được miễn canh gác NDTV

Một số PB cựu Sĩ quan tại QKI nhờ ST đạo đạt lên Thủ Tướng Chính Phủ lời thỉnh cầu như sau : Nguyện trước đây vì thương tích tại mặt trận, các PB cựu sĩ quan, trên Huy Hoàng Y Khoa sếp loại 2 vinh viễn và cho giải ngũ. Nhưng khi trở về đời sống dân sự, họ lại ở trong hàng ngũ NDTV để tỏ phương đề đóng góp vào công cuộc bảo vệ phồ phồng lãng xám. Sự việc này đối với họ không có gì đáng phàn nàn cả, có điều họ cũng phải, phụ trách canh gác như các dân viên khác bởi lẽ vậy không thể giải quyết được. Vì quá đáng. Bởi vậy họ mong mỏi Thủ khoa thủ tướng chính phủ cứu xét sự vấn đề, cho phép họ được miễn nhiệm vụ canh gác để an ổn phần ở cơ, nhất là đối với những PB cựu sĩ quan thương đau đau vì vết thương tái phát.

Vụ số 1571.— Saigon : Xin được lãnh tiền bồi thường nhanh chóng.

Bà Ngô thị Vinh Ty Nội thị Sinh cấu cước số 02597579 cấp tại Sadec ngày 31-7-69, ngụ số 6H đường Hùng Vương Thị Nghẻ, vừa nhờ S1 đạo đạt lên ông Chủ tịch Tật cao Pháp viện và ông Chánh Thẩm Tòa phá án Saigon lời thỉnh cầu như sau :

Do án văn ngày 29-4.71 vụ số 41/70, Tòa án hình chánh đã tuyên xử Bộ Quốc phòng phải bồi thường cho bà Vinh 400.000đ về cái chết của chồng con bà đc tại xế quận 12 HSI Đỗ văn Bửu, gây phúc xử y án trên và Bộ QP lại thượng tố sau phá án.

Bởi vậy nội vụ đã kéo dài hơn 3 năm qua, mà tới nay Tòa án chưa được Tối Cao Pháp Viện đưa đương xét xử. Trong khi đó bà Vinh vì nhiều lần đến con cái với hoàn cảnh nghèo túng nên bà thực tư trong cho vào số tiền bồi thường của chính phủ để lấy vốn sinh nhai. Do đó bà thỉnh cầu ông Chủ tịch TCPV và ông Chánh Thẩm Tòa Phá Án sớm xét, giúp đỡ cho con bà sớm được lãnh khoản tiền bồi thường kể trên.

Vụ số 1572.— Saigon : Một số đào binh xin được khoan hồng

Một số đào binh nguyên là thuộc các binh chủng Chủ lực quân, BPQ, và NQ, đã đại đột vắng mặt trong khoảng thời gian từ đầu năm 1973 về lý do thế phép hoặc hiếu hỉ... đã về quê và... tiếp đó thì bị kẹt lại vùng địch quân nên vắng mặt hơn phần 2 ngày sẽ bị báo cáo đào ngũ, khiến họ quá sợ không dám trở về trình diện đơn vị luôn.

Tới nay sau một thời gian lâu trình, lương tâm họ cảm thấy bất sức bối hối, nên họ đã nhờ TNSĐ đạo đạt lên ông Tổng Thống Tổng Tư Lệnh Tối Cao QLVNCH đề xin Thượng Cấp cho họ được hưởng khoan hồng, trở về phục vụ trong đại gia đình quân đội hầu có dịp lập công chuộc tội.

— Các đơn thắc mắc khiếu nại xin để rõ tên địa chỉ và có ký tên.

— Xin gởi qua Văn phòng SI Địa phương để được giải quyết trước.

— Saigon, Gia Định và các tỉnh không có văn phòng SI xin gởi về tòa soạn.

— Giờ tiếp xúc trực tiếp với ban phụ trách tại tòa soạn 1v 8g30 đến 9g30 mỗi ngày.

GIÚP ĐIỀU HÒA NHU YẾU PHẨM

DÂN CHÚNG ĐÃ NẴNG ĐƯỢC MUA GẠO THEO THẺ TIẾP TẾ

☐ Công ty Đường VN trù định khai thác 800 mẫu mía tại Ninh Thuận

ĐÀ NẴNG — Nguồn tin từ Đà Nẵng cho hay kể từ tháng 12-73, đồng bào trong thị xã sẽ được mua gạo theo thẻ tiếp tế tại các tiệm bán. Mỗi nhân khẩu bắt buộc lãnh mỗi tháng được mua 4 ký gạo để dùng trong 10 ngày và mỗi tháng được mua 3 lần tương tiếp theo như vậy cho đến cuối năm. Mục đích phân chia như vậy, là để giúp đỡ số đông bảo người có đủ tiền mua từng đợt thay vì phải mua 1 lần với số tiền quá lớn.

Thẻ tiếp tế tại quận 1 m u xanh, quận 2 mẫu ram, quận 3 màu đỏ để tránh tình trạng chuyển gạo từ quận này sang quận khác.

Hiện nay số nhân khẩu được kiểm kê là 47891/2 nhân khẩu và số lượng gạo dự trữ hiện có cho dân chúng vào khoảng 5746 tấn 944 ký.

(Theo đồng báo Đà Nẵng cho biết, mặc dù số gạo trên được phân phối đến nào nhân ngày chấm tính trong chi gạo cho các con buôn. Chính vì vậy nên việc cấp thẻ tiếp tế sẽ chẳng đi tới đâu, nếu không có những hữu phẩm đầy đủ để cung ứng cho nhu cầu cần thiết của dân chúng. Bọn con buôn sẽ có chỉ những để chờ cơ hội thuận tiện phân phối lại.

Trồng 800 mẫu mía tại Ninh Thuận

Công ty đường VN cấp kỹ hợp đồng trồng khoảng 800 mẫu mía tho mùa 1974-1975 với nông dân có đất trong phạm vi tỉnh Ninh Thuận, để cung ứng mía đường cho nhà máy đường Phan Rang.

Theo Công Ty Đường Việt Nam, các nông dân muốn trồng mía tại Ninh Thuận đề cung cấp cho Công Ty trong mùa 1974-75 có thể liên lạc với Văn Phòng Liên Lạc Công Ty Đường Việt Nam tại Phanrang, số 57 Trung Nữ Vương, Phanrang hoặc Công Ty Đường Việt Nam (Chương Trình Phan Rang), số 34-35 Bến Vân Đồn Saigon để được chi dẫn thủ tục kết ước. (PĐ).

DỜN XEM SỐ TỚI : PHỤ TRANG - KHỎE -

Do nhóm phóng viên Thế thao Sóng Thần phụ trách

Giá thầu chợ Tuy Hòa đột nhiên tăng 300 ₫.

☐ Lực chết 40 người, 600 - căn nhà bị nước cuốn

TUY HÒA.— Tuần qua là cuộc đấu thầu công khai thu thuế hoa lợi Chợ Tuy Hòa đã có kết quả rất đẹp. Với giá thầu 18.000.000đ00 cho năm 1974, trong khi đó 1973 chỉ thu 5.000.000đ00 như vậy đã làm lợi cho ngân sách Quốc Gia với bách phân 300 / Tinh trạngthầu chợ năm nay đã phá hỏng khiếu bọn tham nhũng khó làm ăn vì theo thể lệ năm ngoái thì nhà thầu chỉ đầu 5.000.000đ nhưng tiền trên 13 triệu đồng. Đây là lần đầu tiên một vụ đấu thầu tại Phú Yên đã có kết quả khả quan.

Trong khi đó tin gió chết cho biết, ngư lưu vừa qua tại Phú Yên đã gây cho trên 40 người chết và không 600 căn nhà bị nước cuốn trôi. Việc cứu trợ tại Phú Yên đến giờ phút nay vẫn chưa thấy nhúc nhích.

VĂN NGHỆ

☐ phụ trách : UYÊN THAO - THẾ PHONG
BÌNH HOÀNG SA

NGÀY QUỐC KHÁNH VỀ NGHĨA TRANG QUẢN ĐỘI

gởi tất cả người hiện diện 73

Nắng mai tỏa nhẹ nghĩa trang
Cờ vàng ngày hội dịu dàng bay bay
Lao xao qua lại áo dài
Đoàn người tảo mộ sáng nay thật nhiều

Như người ta cũng đối nhan
Cảm trên mộ trắng nông nàn thương yêu
Ngàn năm hồn phách phiêu diêu
Tủi thân phậm tục nhiều điều đắng cay

Lặng lăng đất tỏa khói bay
Bâng khuâng mặc niệm u hoài tim hoang
Như ta người cũng ngỡ ngàng
Nghĩa trang quân đội lang thang bồi hồi

Nhìn màu vôi mới sáng ngời
Năm ngoan trên cỏ rã rời hình dung
Người giờ chỗi bỏ kiếm cung
Dăm ba tấc đất nghìn trùng cách chia

Huỳnh dân phần trỗ bông mơ
Nghiêng hàng khuynh diệp bơ vơ bên lề
Người ra ngoài rồi cũng trở về
Có cây ở lại vỗ về nghĩa trang

Hát ru người ngủ miên man
Mặc thu thay lá đắng sang lạnh lùng
Cho người ở lại nhớ nhung
Ngày qua theo tuổi tạo phùng nơi đâu ?

VÕ LƯU THUỶ LAN Biên Hòa

TÚP LỀU CỦA CHÚ TOM CỦA HARRIET B. STOWE

«TÚP LỀU CỦA CHÚ TOM» đã được quay thành phim và vừa mới được chiếu trên các rạp lớn thủ đô cách đây một tuần, nay vừa được nhà Đất Sống phát hành bản dịch (do Minh Quân và Mỹ Lan dịch) theo bản tiếng Pháp «La Case de l'Oncle Tom», 492 trang, đề giá 900đ)

«Túp lều của chú Tom» của nữ văn sĩ Harriet Beecher Stowe (1811-1896) được viết năm 1851 là một biến trong của cuộc nội xuất bản trong thế kỷ thứ 19. Nay năm đầu số ấn bản đã lên đến 300000 cuốn (so với dân số HK bấy giờ thì đó) và những ấn bản tiếp sau đã lên đến nhiều triệu cuốn và được dịch ra nhiều thứ tiếng trên thế giới. Ngoài giá trị văn chương, quyển «Túp lều của chú Tom» còn có một vai trò đóng chính trị và hội rất lớn đối với thời đó. Giữa lúc phong trào đòi giải phóng nô lệ da đen sục sôi trong xã hội Hoa Kỳ, tác phẩm này của bà Harriet Beecher Stowe như dầu chế vào lửa, khiến phong trào giải phóng nô lệ lên đến cao độ đến nỗi cuộc nội chiến Nam Bắc phải bùng nổ.

Abraham Lincoln, người đã ký tuyên ngôn giải phóng nô lệ đã hỏi bà cụ người ở đâu mà bà lại viết được tác phẩm «TÚP LỀU CỦA CHÚ TOM» của bà Stowe là nguyên nhân gây nên cuộc nội chiến Nam Bắc của HK. Cốt truyện «Túp lều của chú Tom» đã được dựng thành kịch và diễn không ngừng trên sân khấu khắp các đô thị HK suốt hai phần ba thế kỷ sau đó.

Tác giả đã viết nên tác phẩm sống động này bằng tất cả trái tim của một người yêu tự do công lý, tác phẩm chan chứa tình người và đầy tình thật nhân bản. Nhân vật chính là chú Tom, một ông lão nô lệ da đen chất phát hiền lành nhưng tế nhị và sâu sắc, như linh hồn của đám nô lệ da đen.

Những người da đen khốn khổ vì bị áp bức đến cùng tạo đó có lẽ lần đầu tiên đã được nữ sĩ Stowe mô tả như những con người đứng nghĩa với tất cả nhân nhục, khoa ngoan, rao dẫm, mưu trí đã vùng lên đoàn quyền phong chính đáng của con người.

«Tập lều của chú Tom» đã làm rung động hàng triệu trái tim và làm thức tỉnh lương tâm con người.

TIN VĂN NGHỆ

Lớp hội họa ĐôngPhương do các họa sĩ tên tuổi phụ trách

Các họa sĩ tên tuổi, Thái Tuấn, Nghiêu Đệ, Mai Chửng, Cù Nguyễn Nguyễn Trung, Nguyễn Khai đã mở một trung tâm chuyên dạy về hội họa tại 116 Yên Đỗ Sg gần nơi bến hiệu Lớp hội họa Đông Phương». Trung tâm gồm 3 lớp : LớpVườn Trẻ, Hội Họa chủa nhật (lớp sáng, lớp chiều) Lớp hội họa chuyên nghiệp (sáng, chiều, tối). Các lớp đều có phần lý thuyết (kỹ thuật hội họa, lịch sử mỹ thuật thế giới, thẩm mỹ và phân chất hành (phong cảnh, khỏa thân, trang trí, tĩnh vật, chì đen, bút, màu nước, bột m u, sơn dầu, lụa vv...

HS Nguyễn Vũ mở phòng tranh tại Đồng Minh ,Hội

Họa sĩ Nguyễn Vũ sẽ mở phòng tranh của cá nhân tại Phòng vấn Đồng minh hội số 24 Gia Long Saigon từ 13-12đến 22-12-73.

Đặc biệt mục số cũ hành lúc 18g30 chiều 13-12-73 tại trụ sở PVĐM Hội đồng quyền chủ tọa của ông TU trưởng Đặng ủy DV Hoàng đức Nhã

«Từ Địa» của Minh Đức Hoài Trinh

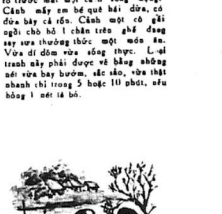
Nữ sĩ Minh Đức Hoài Trinh là tác giả «Lang Thang» (Thơ) «Thư Sinh» (kịch) «Đàn bà đàn ông» (Tiểu luận) «Sầm Sơ» (truyện) ... Cô là 1 kỹ giả quốc tế và có lẽ là người đàn bà VN đi nhiều nơi trên thế giới hơn hết so với những người đàn bà VN khác (hay kể cả đàn ông ?) Khi thì có xuất hiện tại một trại tị nạn bên Pa

PHÒNG TRANH BÉ KÝ

Phòng tranh thứ 20 của nữ họa sĩ Bé Ký đã mở cửa lúc 18g30 ngày 3-12-1973 vừa qua tại phòng triển lãm Phòp vấn Đồng Minh Hội số 24 Gia Long Sg. Thượng tọa Thích minh Châu đã cắt băng khai mạc và chọn mua bức «Cành Đông Quê» (số 17, giá 35.000đ) để mỗ hang lấy hèn cho phòng tranh.

Bé Ký không phải là một tên tuổi xa lạ gì trong giới thưởng ngoạn tranh trong nước và ngoại quốc. Nữ họa sĩ tên thật là Nguyễn thị Bé Ký sinh năm 1938 tại Hải Dương. Bắc Việt. Phòng triển lãm đầu tiên của Bé Ký năm 1957 tại Saigon. Tranh của Bé Ký được chọn gửi đi dự triển lãm Quốc tế tại Paris năm 1959. Mười năm sau đó (1969) tranh của Bé Ký lại được triển lãm tại 9 thành phố Nhật Bản. Từ đó đến nay gần như cứ mỗi năm lại Bé Ký triển lãm tranh một lần và thâm dự hầu hết các cuộc triển lãm quan trọng trong nước. Tính đến nay số tranh của Bé Ký đã bán cho khách hâm mộ trên khắp thế giới lên đến 1.000 bức có lẽ đây là con số kỷ lục, ít có họa sĩ VN nào đạt tới.

Bé Ký thuộc về tranh lụa và hoạt họa. Phòng triển lãm kỳ này của Bé Ký gồm 43 bức vừa tranh lụa vừa hoạt họa. Số tranh hoạt họa khoảng 6 bức. Đây là loại tranh đã làm Bé Ký được chú ý ngay từ đầu. Những hoạt cảnh thật bình dị của cuộc sống đã được bàn tay tài tình của Bé Ký thể hiện bằng những đường nét đặc đáo trên nền lụa vàng, khiến người xem như thấy rõ trước mắt một cả k sống động. Cảnh mẹ em bé cho vú, có đứa bầy cả rổn. Cảnh một cô gái ngồi cho bồ 1 chân trên ghế đang say sưa thưởng thức một món ăn. Vừa đi dồm vừa sống thực. Loại tranh này phải được xếp vào hàng nét vàng, khiến người xem như thấy mình chỉ trong 5 hoặc 10 phút, nếu không 1 nét tả bỏ.



Peace for Vietnam

Một học tranh của Bé Ký

Tranh lụa của Bé Ký cũng chỉ là những nét hoạt họa được phủ màu cho nổi bật thêm mà thôi, còn một phần tranh riêng biệt không giống tranh lụa của các họa sĩ khác. Tự đề tài đến cách dùng màu, kỹ thuật đến tranh lụa của Bé Ký thuần túy VN Có lẽ nhờ đặc điểm đó nên tranh Bé Ký được khách thưởng ngoạn ngoại quốc đặc biệt ưu chuộng.

HOÀNG SA

SÁCH MỚI

— NHỮNG TRẬN ĐÁNH QUYẾT ĐỊNH VẬN MẠNG THẾ GIỚI, do Nguyễn hữu Đông biên soạn gồm 18 trận lịch sử. Hiện Đại x.b, dày 350 trang, đề giá 650đ.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
TT. Hai Bà Trưng Saigon

THÔNG CÁO

Về việc ngưng cung cấp điện ngày 13-12-73

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM trân trọng thông cáo :
Để thi hành đường lối của Chính Phủ trong vấn đề tiết giảm chiếu điện, CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM sẽ phải tạm thời ngưng cung cấp điện cho khách hàng vùng Saigon, Gia Định và Biên Hòa vào :

— Ngày thứ năm 13-12-73 từ 06 giờ đến 18giờ tại các vùng sau đây :

— VÙNG THỦ KHOA HUÂN—PHẠM HỒNG THÁI—QUỐC THANH

Các đường : Võ Tánh, Công Quỳnh, Đặng đức Siêu, Phạm Hồng Thái, Lê Lai, Nguyễn Du, Trương công Định, Lê thánh Tôn, Thủ Khoa Huân.

Danh số : 6416—6431—6432 - 6436—6437—6450—6453—6459—7403—7405—7407—7422—7423.

— VÙNG DAKAO—XÓM CHÙA

Các đường : Tiền quý Cáp, Duy Tân, Phan đình Phùng, Hai bà Trưng, Hiền Vương, Lý văn Phức, Trần quang Khải, Nguyễn ph. Khanh, Trần nhật Duật, Trần khánh Dư.

Danh số : 6205—6212—6214—6215—6216—6217—6218 6226—6227—6241—6261 - 6262—6264—6451—6452—6614—6615 ;

VÙNG BÌNH TIÊN — KHỔNG TỬ — XÓM CỦI

Các đường : Bình Tiên, Mai xuân Thưởng, Lê quang Liêm, Nguyễn Duy, Bình Đông, Nguyễn Quyền, Đề Thượng, Hưng Phú, Bình Hòa, Nguyễn văn Của, Hậu Giang, Gò Công, Trần thanh Cần, Khổng Tử, Kim Biên.

Cơ sở kỹ nghệ : Xà bông VN, Vị Hương, Việt Nghệ, Nam Hải, Vinh Thanh, Trương Bích, Vinacosa, Vitafero, Habogico, Đông Hải.

Danh số : 8275—8285—8420—8421—8422—8427—8430—8431—8432 - 8443—8444—8463—8523—8530—8541—8544—8446 - 8447—8449—8453—8454—8459—8571—8572—8574—8578—8579—8673—8694.

VÙNG CHA CẢ-BÀY HIỀN

Các đường : Võ Tánh, Trương Minh Ký, Phạm Hồng Thái, Thoại Ngọc Hầu, Quốc Lộ1, Hồ Tấn Đức, Ng Bá Tòng.

Danh số : 9004—9005—9006—9007—9008—9009—9012—9041—9043 - 9046—9053—9089—9098—9801—9813—9815—9819—9823—9824—9827—9860—9867.

VÙNG KHÁNH HỘI

Các đường : Tôn Thất Thuyết, Nguyễn Khoái, Nguyễn Thân Hiến, Trịnh Minh Thế, Xóm Chiếu, Bến Vân Đồn, Khu Thương Cảng Saigon.

Cơ sở Kỹ Nghệ : Spécia, Kytgico, Lisnâat, Cai Sợi, Tân Nam Hải, Thủy Tinh, Viesfil, Sicovina, Sovitel, Khu Thương Cảng, Kho 3—10—11.

Danh số : 7103—7105—7106—7107—7108—7109—7111—7114—7115—7116—7117—7134 - 7135—7137—7138—7140 — 7141—7142—7145—7161—7162—7163—7164—7168— 7215 — 7263 — 7264—7273—7274 - 7319.

VÙNG BẾN BẠCH ĐẰNG

Các đường : Bến Bạch Đằng, Bến Chương Dương, Hàm Nghi, Hai bà Trưng.

Cơ sở Kỹ nghệ : BGI. CARIC.

Danh số : 6167—6552—6568—6611—6612—6623.

VÙNG TỰ DO - NGUYỄN HUỆ

Các đường : Hai bà Trưng Ngô đức Kế. Tự Do. Nguyễn Huệ. Bến Bạch Đằng.

Danh số : 6111 - 6138—6139—6157—6158—6159—6192—6195,

— VÙNG HỒNG THẬP TỰ

Các đường : Xa lộ Biên Hòa, Nguyễn bỉnh Khiêm, Tự Đức Hồng thập Tự, Pasteur, Trần Quí Cáp, Công Lý, Phan đình Phùng Cao Thắng.

Danh số : 1153—6231—6232—6242—6385—6443—6444—6446—6447—6448—6449—6471—6472—6485—6635—6641 - 7432-7433—7434—7446 - 7535.

VÙNG BỨC TU — TAM HIỆP

Các đường : Quốc lộ 15, Tam Hiệp, Tân Mai, Biên Hòa.

Cơ sở kỹ nghệ : Vikyno. Vina ép. Tân Mai, Copivina.

Danh số : 1564—1596—2810—2811—2836—9731—9764—9766—9769—9770—9780—9798—9951.

GHI CHÚ : — Các danh số khu vực có ghi :
— Trên bìa đơn tiền điện của quý khách h ng.
— hoặc trên phiếu treo tại điện sáng kể.

Tiếp theo A trang 3

các lộ trình để khỏi mất thời giờ và lãng phí.

Theo TV, vị lãnh tụ của tổ chức tạo động này cũng đề cập tới vấn đề sử dụng đề phá hoại của chiếc tàu mà theo ông nhưng ta không thể bỏ qua yếu tố sinh tử đó mà chính chúng ta đã trả giá bằng xương máu của con em và đồng bào tan, bởi kinh nghiệm phát triển của Đại Hàn, Nhật Bản đã cho thấy rõ khả năng và hiệu của việc biết xử dụng những đã phế thải này. Ông Đài Lương nói tiếp, chúng ta sẽ tận dụng những phương tiện sẵn có như dầu mỏ, than đá, các đồ phụ tùng chưng bao đảm khi một kỹ thuật đứng đầu, như vậy chúng ta tiết kiệm được ngoại tệ và tiêu mà lại có thể cung cấp xe hữu ích cho nhiều nơi khó nâng và hiệu quả hơn.

Ngoài ra, Tổng trưởng Giao Thông Công Chính cũng cho biết là Chính phủ đã có nghiên cứu về việc thiết lập một hệ thống xe điện ngầm dưới lòng đất để giải quyết nạn kẹt xe trong thủ đô Saigon. Tuy nhiên, vì chi phí quá cao nên chưa thể thực hiện được.

Ông Đài Lương nói thêm rằng, trong tương lai, Bộ Giao Thông Công Chính sẽ nghiên cứu việc thiết lập một hệ thống xe điện ngầm dưới lòng đất để giải quyết nạn kẹt xe trong thủ đô Saigon.

NGOẠ LONG

(TIẾP THEO TRANG 3)

VŨ BẰNG, HÀ THƯỢNG NHÂN, CHU TỬ, MẶC THU cho ra [illegible] tuyên ngôn (hay Thông cáo chung) nhằm phát động « Chiến dịch diệt ma túy » theo toa thuốc NHỊ THẬP BÁ TỨ mà Chu Tử quả quyết là : Kiến hiệu như Thần.

Vì « Nhị thập bát tú » là một môn LINH DƯỢC và các nhà văn nhà báo trong « BẢN TỪ QUẢI » cam kết sẽ sống chưa khoẩn cho bất cứ bịnh nhân nào, tại Địa chỉ liên lạc : 104 CÔNG LÝ (xin hỏi ông Mặc Thu hoặc Chu Vị Thủy).

Theo giới Y khoa cước tế thì sự tái liệu vừa được công bố trên tờ « La Tribune d'Allemagne » thì KHẢ NĂNG CUỐI CÙNG đề cứu vớt những người ghiền của Giáo sư Roeder là chỉ còn cách giải phẫu NÃO BỘ để nhằm tiêu diệt 1 dưỡng nhỏ xuyên qua sọ của bệnh nhân mà nó là một trong các trọng tâm điều khiển sự đam mê, hay gọi là thèm muốn quá độ (tức là GHIỀN, ghiền thuốc lá, 4 phiện, ma túy hay rượu cũng thế).

Kết quả của phương pháp giải phẫu nào bộ này đến nay đã trị dứt được cho 22 người, nghĩa là vẫn chưa hơn Toa NTBT của Mặc Thu đã trị được nghe nói gần cả trăm người.

Nhưng giải phẫu não bộ không phải là chuyện đẻ, trái lại, Toa NTBT mà như Chu Tử đã bảo : « Không hành họ thể xác cũng như tinh thần, vậy hiện nay người ta đang chờ xem cuộc chạy đua... giữa khoa giải phẫu não bộ của GS Roeder và Toa NTBT của Chiến dịch 4 nhà văn nhà báo đang được coi là... KHẢ NĂNG CUỐI CÙNG của Y học cứu nhân độ thế đó Rồng .. rắn lên người ánh em.

NGỌA LONG

GIẢI TRÍ HÔM NAY

REX

El Grinco Terrance Stamp. Joanna Pettet, Karl Malden Sp. Mau. Tiếng Pháp phụ đề Việt Anh Hoa

MINI REX—A

(141 Nguyễn Huệ Saigon)

Le Grand Blond Avec Line Chaussenaire Noire. Mirrelle Darc, Michel Constantin, Michel Lonsdale. Mau. Nói tiếng Pháp phụ đề Việt Anh Hoa

MINI REX—B

(141 Nguyễn Huệ Saigon)

Ils N'ont Que 20 Ans, Richard Egan Dorothy Mc Guire, Sandra Dee Sp. Mau. Tiếng Pháp phụ đề Việt Anh Hoa

NGUYỄN VĂN HẢO

Thái Âm Chi. Lăng Ba, Kim Hảo, Dương chí Khanh Sp. Mau Tiếng Trung Hoa phụ đề Việt Anh Hoa

VĨNH LỢI

Un Sheriif A New York Clint Eastwood, Susan Clark. Mau. Sp. Phụ đề Việt ngữ

THANH VÂN (Hòa Hưng)

1) Người thầy thú Hippi, Vương Vũ. 2) Bửu Kiếm. Vương Võ, Trần Phát Linh. Cả 2 mâu. Sp. Phụ đề Việt ngữ

CAO ĐỒNG HƯNG (Gia Định)

1) Song Long Xuất Hồi, Vương Võ Trần Tinh. 2) Dracula A-D 72, Christophe Lee. Cả 2 mâu. Sp. Phụ đề Việt ngữ

KIM ĐỒ (Câu Ông Lãnh)

Từ 10-12, 2 phim chọn lọc!
1) Làng Hồ Truy Sát. Hồ yến Ni, Đặng quang Vinh, Trương Xang. 2) Đọc Bá Thiên Thù Quyền. Hà Ly Ly, Nhạc Hue (cả 2 mâu Sp PB)

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ TƯ 21-12-1973

Việt *Băng Tần .số 9*

18g00 Đài hiệu—Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Thể thao quần đội
18g30 Hồ quảng Khánh Hồng : Nhất gia sanh Tam Kiệt
19g00 Thông cáo.
19g10 Hồ quảng (tiếp)
19g30 Chương trình công sự
20g00 Tin tức
20g30 Hồ quảng (tiếp)
21g00 Bình luận
21g10 Hồ quảng (tiếp)
21g30 Điểm báo
21g40 Thời sự truyền hình
21g50 Thời sự quân đội
22g00 Hồ quảng (tiếp)
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Hồ quảng (đoạn kết)
Đài hiệu—quốc kỳ

Tiếp theo B trang 3

các cha dự luận mấy ngày qua.

Theo ông, nếu dì cứu đầu tiên tới trễ vì hòa hoạn đường Trương minh Giảng là vì tin cấp báo đã cho sai có chậy tại đường NgTHông và đường Hoàng Diệu. Các cảng cho biết, chỉ có 45 giây sau khi được tin hỏa hoạn, các xe chữa lửa ra khỏi sở.

Tiếp theo D trang 3

khi của ngày Đại hội này là vào cùng với nỗi cùng khí thế đồng đảng đã toàn tính kéo nhau làm 1 cuộc xuống đường» rầm rộ. Nhưng vì có lời yêu cầu của chính quyền địa phương nên tự động tạm hoãn lại, chờ dịp khác với lời hứa hẹn sẽng, dẫu cần phải hy sinh 1 số cán bộ,nhưt quyết tranh đấu quyết liệt đến khi nào vấn đề hoàn dịch được giải quyết.

Tiếp theo E trang 3

việc Nhật Bản đã quyết định nhập cuộc bằng cách tung ra sản phẩm xe đạp mang nhãn hiệu «Asahi» với 3 dạc điểm «đẹp, rẻ và bền», để lấp ứng thị trường gia tăng mạnh tại Việt Nam.

Tiếp theo F trang 3

7 giờ 30 sáng đến 4 giờ 30 chiều thay vì từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều như hiện nay, giờ buổi sáng là «giờ trống», công chức quốc nhân đi làm sớm và buổi chiều về sớm hơ có thì giờ để lo công việc riêng tư kiếm thêm lợi tức cho gia đình hoặc tham gia sản xuất.

Ông cũng yêu cầu Bộ VHGD cho dời giờ lớp học buổi chiều từ 1giờ đến 5 giờ thay vì 2 giờ đến 6g chiều như hiện nay. Việc dời giờ lớp học buổi chiều sẽ giúp cho phụ huynh học sinh là quân nhân công chức Jến trường đón con em mình ngay sau giờ tan sở, khỏi phải chờ đợi, như vậy ! một vừa giúp các gia đình tiết kiệm được phí tổn và một khác phần giảo tiết giảm được nhiên liệu.

Tiếp theo H trang 3

tại HĐT Ninh Thuận là «phát ngôn biên chuẩn bị, phản đoán theo đường lối SiuTộc». Qua lời lẽ này, quí thính Triết Đào Xuân Bé đã hiểu nhiên mọ ly tập thể Sắc Tộc tại đây (đồng bào gốc Chàm) đi ngược lại đường, lối của Dinh Độc Lập.

Tiếp theo C trang 3

tịch hay không chứng minh được quốc tịch, phải trình diện tới nhà chức trách hành chánh lễ lập tờ lược giải cá nhân.

Sau khi nạp tờ lược giải cá nhân, đương sự được nhà chức trách hành chánh cấp cho một biên nhận có ghi họ tên, ngày tháng, năm sinh, số thẻ căn cước và địa chỉ hiện tại của đương sự. Biên nhận này được coi như thay thế thẻ trưng hình và có giá trị như thẻ trưng hình về phương diện hợp lệ quân dịch.

Tiếp theo G trang 3

sĩ khám nghiệm cho biết màng trinh đã mất từ khuya, nhưng sáng 10:12 vết cả 3 cậu cũng bị giải Tòa.

Hậu quả của một cuộc tình vụng trộm và việc phá thai lén lút, một bà mẹ 16 tuổi lúc 9g25 phút sáng qua thứ hai 10.12 đã bị sinh một quái thai không có đầu.

Quái thai là bé gái, có đủ cả tay chân duy phần trên sọ là không có.

Điều đặc biệt là nhìn cho thai nhi khi nhìn có cảm tưởng là mẫu thân một đứa trẻ 10 tới 12 tuổi. Hai mắt lồi ra như ốc nhồi.

Từ lúc bà sanh cho đến lúc chiều quái thai vẫn còn sống. Tuy nhiên, giới y sĩ điều trị tại đây nhận thấy là khó có thể sống sót.

Theo lời 1 cô Mụ đỡ đẻ tại Bảo sanh viện Chí Hòa, cô thổi đo việc dùng thuốc phá thai lén lút nên 1đã gây ra hậu quả khiếp hãi mọ trên sanh ra quái thai.

Tiếp theo I trang 3

các cha dự luận mấy ngày qua.

Theo ông, nếu dì cứu đầu tiên tới trễ vì hòa hoạn đường Trương minh Giảng là vì tin cấp báo đã cho sai có chậy tại đường NgTHông và đường Hoàng Diệu. Các cảng cho biết, chỉ có 45 giây sau khi được tin hỏa hoạn, các xe chữa lửa ra khỏi sở.

Tiếp theo D trang 3

khi của ngày Đại hội này là vào cùng với nỗi cùng khí thế đồng đảng» đã toàn tính kéo nhau làm 1 cuộc xuống đường» rầm rộ. Nhưng vì có lời yêu cầu của chính quyền địa phương nên tự động tạm hoãn lại, chờ dịp khác với lời hứa hẹn sẽng, dẫu cần phải hy sinh 1 số cán bộ,nhưt quyết tranh đấu quyết liệt đến khi nào vấn đề hoàn dịch được giải quyết.

Tiếp theo E trang 3

việc Nhật Bản đã quyết định nhập cuộc bằng cách tung ra sản phẩm xe đạp mang nhãn hiệu «Asahi» với 3 dạc điểm «đẹp, rẻ và bền», để lấp ứng thị trường gia tăng mạnh tại Việt Nam.

Tiếp theo F trang 3

7 giờ 30 sáng đến 4 giờ 30 chiều thay vì từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều như hiện nay, giờ buổi sáng là «giờ trống», công chức quốc nhân đi làm sớm và buổi chiều về sớm hơ có thì giờ để lo công việc riêng tư kiếm thêm lợi tức cho gia đình hoặc tham gia sản xuất.

Ông cũng yêu cầu Bộ VHGD cho dời giờ lớp học buổi chiều từ 1giờ đến 5 giờ thay vì 2 giờ đến 6g chiều như hiện nay. Việc dời giờ lớp học buổi chiều sẽ giúp cho phụ huynh học sinh là quân nhân công chức Jến trường đón con em mình ngay sau giờ tan sở, khỏi phải chờ đợi, như vậy ! một vừa giúp các gia đình tiết kiệm được phí tổn và một khác phần giảo tiết giảm được nhiên liệu.

Tiếp theo H trang 3

tại HĐT Ninh Thuận là «phát ngôn biên chuẩn bị, phản đoán theo đường lối SiuTộc». Qua lời lẽ này, quí thính Triết Đào Xuân Bé đã hiểu nhiên mọ ly tập thể Sắc Tộc tại đây (đồng bào gốc Chàm) đi ngược lại đường, lối của Dinh Độc Lập.

Tiếp theo C trang 3

tịch hay không chứng minh được quốc tịch, phải trình diện tới nhà chức trách hành chánh lễ lập tờ lược giải cá nhân.

Sau khi nạp tờ lược giải cá nhân, đương sự được nhà chức trách hành chánh cấp cho một biên nhận có ghi họ tên, ngày tháng, năm sinh, số thẻ căn cước và địa chỉ hiện tại của đương sự. Biên nhận này được coi như thay thế thẻ trưng hình và có giá trị như thẻ trưng hình về phương diện hợp lệ quân dịch.

Tiếp theo G trang 3

sĩ khám nghiệm cho biết màng trinh đã mất từ khuya, nhưng sáng 10:12 vết cả 3 cậu cũng bị giải Tòa.

Hậu quả của một cuộc tình vụng trộm và việc phá thai lén lút, một bà mẹ 16 tuổi lúc 9g25 phút sáng qua thứ hai 10.12 đã bị sinh một quái thai không có đầu.

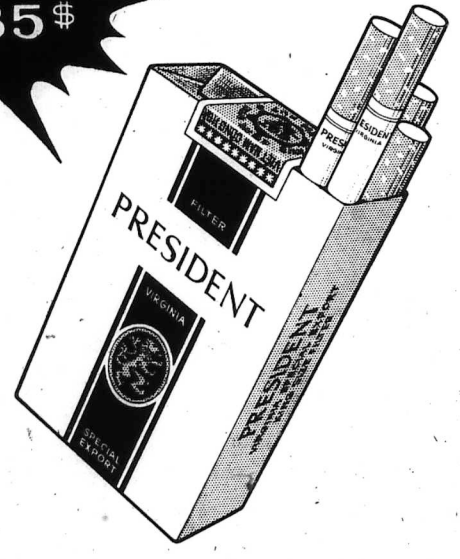
Quái thai là bé gái, có đủ cả tay chân duy phần trên sọ là không có.

Điều đặc biệt là nhìn cho thai nhi khi nhìn có cảm tưởng là mẫu thân một đứa trẻ 10 tới 12 tuổi. Hai mắt lồi ra như ốc nhồi.

Từ lúc bà sanh cho đến lúc chiều quái thai vẫn còn sống. Tuy nhiên, giới y sĩ điều trị tại đây nhận thấy là khó có thể sống sót.

Theo lời 1 cô Mụ đỡ đẻ tại Bảo sanh viện Chí Hòa, cô thổi đo việc dùng thuốc phá thai lén lút nên 1đã gây ra hậu quả khiếp hãi mọ trên sanh ra quái thai.

185$



PRESIDENT
thuốc thơm đầu lọc
của người thanh nhã

TRẮC NGHIỆM TỰ TÀI PHỔ THÔNG

— BÀI 23 —

☐ GS Cao Thiên Việt phụ trách

Câu hỏi trắc nghiệm Pháp Văn (SN2) 12AB

☐ Bài của GS Phạm Hữu Kinh

LA VILLE

C'est la première fois que Pierre VIENT à la ville.Il OUVRE de grands yeux et regarde curieusement autour de lui.Il voit de larges RUES bordées de hautes maisons. Des tramways, des automobiles passent RAPIDES et NOMBREUX. Des piétons se pressent sur les trottoirs. D'AUTRES admirent les étalages des magasins.

Pierre visite le grand bazar et QUELQUES monuments : la CATHÉDRALE avec ses clochers qui s'élancent dans l'air, des statues, des palais.Il voit l'hôtel de ville et le théâtre sur une place magnifique. Le SOIR, il retourne à la gare en suivant une avenue ombragée par de beaux arbres.

Questionnaire :

1. **Où sont les maisons ?**
(A) elles entourent les rues
(B) elles sont dans la rue
(C) elles sont au milieu de la rue
(D) elles bordent les rues
(E) elles ne sont pas dans la ville

2. **Que font les passants ?**
(A) ils regardent les vitrines
(B) ils courent sur les trottoirs
(C) ils admirent les piétons
(D) ils se pressent dans les magasins
(E) ils se promènent dans la rue

3. **Que visite Pierre ?**
(A) la cathédrale, les statues, les palais
(B) le grand bazar, la cathédrale, le palais
(C) le grand bazar, les monuments
(D) les monuments, le palais, les statues
(E) le grand bazar, le palais, les statues

4. **Qui est-ce qui travaille dans l'hôtel de ville ?**
(A) l'hôtelier
(B) les serveurs
(C) les clients
(D) les garçons
(E) le maire

5. **Comment Pierre retourne-t-il à la gare ?**
(A) à pieds
(B) en bateau
(C) à cheval
(D) à bicyclette
(E) par le train

6. **Les mots suivants NE sont PAS des synonymes de Cathédrale, SAUF :**
(A) église
(B) restaurant
(C) clocher
(D) pagode
(E) hôtel

7. **Le contraire de l'adjectif RAPIDE est :**
(A) vite
(B) lentement
(C) court
(D) lent
(E) lointain

8. **L'infinitif de «ouvre» est :**
(A) ouvert
(B) ouve
(C) ouvrer
(D) ouvrir
(E) ouvrant

9. **Les mots suivants sont masculins SAUF :**
(A) yeux
(B) tramways
(C) magasins
(D) statues
(E) arbres

10. **Les mots suivants sont féminins SAUF :**
(A) rues
(B) clochers
(C) maisons
(D) automobiles
(E) avenue

11. **L'adverbe correspondant à NOMBREUX est :**
(A) nombre
(B) nombreusement
(C) nombreusement
(D) nombreusement
(E) innombrable

12. **Indiquez la nature du mot QUELQUES :**
(A) adverbe
(B) pronom indéfini
(C) adjectif qualificatif
(D) adjectif indéfini
(E) adjectif numéral

13. **Quel est la nature du mot D'AUTRES**
(A) pronom indéfini
(B) adjectif indéfini
(C) adjectif qualificatif
(D) nom commun
(E) adverbe

14. **Indiquez le sujet du verbe «vient» :**
(A) rencontre
(B) fous
(C) Pierre
(D) ville
(E) Ciel

15. **Indiquez la fonction de RUES :**
(A) objet direct de Voit
(B) objet indirect de Voi
(C) complément du lieu de Voit
(D) attribut de Il
(E) complément de manière de Voit

16. **Quel est la fonction du mot SOIR ?**
(A) apposition à Il
(B) complément de lieu de Retourne
(C) complément de temps de retourne
(D) sujet de Retourne
(E) complément de manière de Retourne

17. **Remplacez de mot souligné par un pronom : Le père donne à SA FILLE un jouet**
(A) la
(B) le
(C) elle
(D) celle-ci
(E) lui

18. **Complétez la phrase suivante par un pronom relatif : «Pierre regarde les jouets... son père a achetés pour sa soeur»**
(A) qui
(B) que
(C) dont
(D) lequel
(E) desquels

19. **Conjuguez le verbe souligné au temps passé composé de l'indicatif : «Pierre regarde les clochers qui S'ÉLANCENT dans l'air»**
(A) s'est élancé
(B) s'est élancée
(C) se sont élancés
(D) se sont élancées
(E) ont élancé

20. **Faites l'accord du participe : «Ce sont les vitrines des magasins que Pierre a... longuement»**
(A) regardé
(B) regardée
(C) regardés
(D) regardées
(E) regardes

BẢN TRẢ LỜI

CÂU HỎI ĐƯỢC LỰA CHỌN

1 (D)	2 (A)	3 (C)	4 (E)	5 (A)
6 (A)	7 (D)	8 (D)	9 (D)	10 (B)
11 (D)	12 (D)	13 (A)	14 (C)	15 (A)
16 (C)	17 (D)	18 (B)	19 (C)	20 (D)

Cần 1 nữ Dược sĩ

Để hợp tác mở Pharmacie tại Xa cảng Phú lâm. Hỏi 112 Trần bình Trọng Saigon.

Định Mạng ?

Quý vị muốn biết việc gì sẽ xảy đến, cũng tìm hiểu thời vận, tình duyên, số mạng suốt cả cuộc đời hãy gặp ngay

Cụ sĩ THANH QUANG (nguyên quán Thanh Hóa) Nhà từ vi Chân Truyền 6đời Nhiều Yếu Nhân Quốc Nội, QuốcNgoại được cố vấn đầu phá cổng nhận đúng có ĐỊNH MẠNG !

VP tiếp khách đặt tại Chùa LIÊN HOA 181B đại lộ Bạch Đằng/H ng Xanh) Giadịnh. Sáng từ 9g - 12g. Chiều từ 16g—20. Có xem phương hướng Nhà, Công, Phòng Bếp. Mỗi tuần nghỉ ngày thứ hai.

Xem trang 7 :

ĐEN BẠC
ĐỎ TÌNH
của HOÀNG-HẢI-THỦY

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN Saigon, ngày 7 tháng 12 năm 1973
NHA TIẾP VẬN

Cáo thị gọi thầu Khẩn hạn và hạn chế

THAM CHIẾU : Điều kiện sách riêng số : 2070/CDV/TGĐITV ngày 06-12-73

I.— **CUNG CẤP** : 5400 trụ bê tông cốt sắt BLR 11m cho Công Ty Điện Lực Việt Nam (gồm bs 16)

II.— **TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG** : Lô I : 91.800.000đồng
Lô II : 91.800.000đồng
Lô III : 91.800.000đồng

III.— **KÝ QUỸ TẠM** : Lô I : 500.000đồng
Lô II : 500.000đồng
Lô III : 500.000đồng

IV — **KÝ QUỸ THIẾT THỌ** : Một phần sáu mươi (1/60) giá thầu thắng

V.— **NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ** : Nha Tiếp Vận-Sở Nội thương số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon.

VI — **NGÀY VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU** : Lúc 9g20 ngày 19-12-73 tại phòng họp Công Ty Điện Lực VN 72 Hai Bà Trưng Saigon.

VII.— **NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU** : Hồi 9 giờ 30 ngày 19-12-1973 tại phòng họp CDV 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ
BẢO SANH VIỆN TỪ DŨ

Cáo thị đấu thầu công khai (Lần 2)

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :

Cung cấp thực phẩm sống cho Bảo Sanh Viện Từ Dũ kể từ ngày 01-01-1974 đến hết ngày 31-12-1974 (theo điều kiện số h phê chuẩn số 135-YT ngày 30-10-1973).

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :

Hồi 10 giờ sáng ngày 19-12-1973 tại Phòng Hội Bảo Sanh Viện Từ Dũ.

TRỊ GIÁ PHÒNG ĐỊNH VÀ KỲ QUỸ TẠM :

	Giá phòng định :	Ký quỹ tạm
— Lô 1 (thịt)	9.285.200đồng	: 232.200đồng
— Lô 4 (rau thơm gia vị)	1.427.200đồng	: 35.700đồng
— Lô 5 (gạo)	12.432.000đồng	: 310.000đồng

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

— Văn phòng Bảo Sanh Viện Từ Dũ, số 284 Công Quỳnh Saigon.

— Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ Bộ Y Tế, số 99 đường Hồng Thập Tự Saigon.

NƠI NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU :

Tại Hội đồng đấu thầu đúng ngày giờ nói trên.

Saigon, ngày 08 tháng 12 năm 1973
Giám Đốc Bảo Sanh Viện Từ Dũ
BS. PHẠM TRỌNG

GIA TĂNG SẢN XUẤT
ĐỂ SỚM TỰ TÚC TỰ CƯỜNG

13 Toán Lý Hóa 12A, 12B, 11AB

Chiều về tối tại **TRƯỜNG SƠN** 129 Lê văn Duyệt 86

HOÀI ĐỨC ngày 10.12.1973,

Chúng tôi họp đồng thanh cử ông HUỲNH VĂN TÁM đại lý thay cho chúng tôi là Trưởng ấp Đắc Tài

BẢN TÌNH CA MÀU XANH

truyện dài Nguyễn Thị Thụy Vũ ☐ Số 110

CÒN NỮA

CÁO LỖI

Vì tác giả Nguyễn Thị Thụy Vũ bị bệnh bất ngờ. Truyện Bản Tình Ca Màu Xanh phải tạm thời gián đoạn. Xin cáo lỗi cùng bạn đọc.

S.T.

KHU VƯỜN CỦA EM

TRÂM KHANH ▣ HẢI ÂU phụ trách

Lá thư đầu tuần

Các em thân mến,

Tuy thời hạn nhận bài chưa hết nhưng chị đã gần hoàn tất bài vở cho khu vườn xuân của chúng ta các em ạ.

Chung chung thì vườn xuân của chúng mình năm nay có một chuyện bàng tranh của anh Huy Bình, họa sĩ tay run (vì dụng xe mà !) đã khó công chọn và vẽ cả bé Hồng rông rộng ra, một trang sưu tầm về ngày tết, của anh hùng Cô Đơn Hải Âu các sáng tác thơ của các em cũng nhiều trò chơi, đố vui xuất sắc chị chọn từ trong năm .. Theo nhận xét của chị không khí vườn xuân năm nay của chị em mình tươi vui ra phết chị mong các em nồng nhiệt đón nhận. Một số em hỏi chị về cái vụ tiền bọc để các em để đánh trước, chị cũng chưa rõ lắm nhưng có lẽ phải một Đức Trần hưng Đạo mới được cơ.

Thương các em

TRÂM KHANH

dự thi sáng tác — dự thi sáng tác

BÀI DỰ THI SỐ 31

Buổi chiều Chủ Nhật

Tiếp theo ☐ Nguyệt Viên

— O'...Nghỉ...sao thế hở Nghỉ ?

Tiếng Alice vừa rồi làm tai Nghỉ. Thì ra Nghỉ đã khóc tự lúc nào. Cô bé lấy tay áo lau đôi mắt to xanh. Tay lại cứ như chỉ Alice không để trước mắt. Nghỉ cần lấy nói dưới nghìn tiếng khóc thoát ra từ cổ họng.

Alice nắm chặt tay bạn :

— Nghỉ...nói cho Alice nghe đi. Nghỉ... làm sao Nghỉ khóc vậy ?

Nghỉ vẫn không nói nên lời nào. 2 dòng nước mắt nối nhau rơi trên gò má. Alice vẫn nhìn bạn, thấy nếu cô lẻ Alice không làm cho bức nỗi tình thương thiêng liêng tột đỉnh của Nghỉ đối với người mẹ đang yêu kính nhất đời. Nghỉ gở nhẹ nhẹ tay bạn,co gắng nói cho thành tiếng :

— Alice vào ăn cơm đi. Sắp đến giờ rồi đấy.Mặc Nghỉ.

Alice định mở miệng nói thì Nghỉ đã thẫu thở quay ra phía cổng vườn,để mặc cho Alice đứng nhìn theo ngơ ngẩn..,Phải chi như con Alice,quen với nếp sống cho lại tình thương của bà mẹ ruột ra người cha lẽ phải như Nghỉ thì chả bao giờ Alice phải đau buồn xót xa vì mong ngóng như Nghỉ.Như thế còn hơn.Để tâm hồn mình mãi mãi lặng đứng với những gì mình đã có,để chẳng bao giờ bị khơi nỗi dậy nỗi buồn.Nghỉ nghĩ thầm như vậy và lại hối hận... Con xin lỗi mẹ.Mẹ hiểu cho con. Dù sao, vì cũng bao giờ con một tin yêu nào mãnh liệt thiêng liêng bằng niềm tin yêu của tình mẫu tử. Nhưng, chắc con điên mất thôi mẹ ơi. Mẹ liệu sao mà không vì được thân con ?..Bé ở giờ chỉ...mẹ nhớ chưa đến.Nghỉ nhớ mẹ mẹ ngồi ngay và nước mắt nóng cứ nối nhau rơi rụng. Chiếc cổng sắt cao hơn đầu Nghỉ vẫn im lìm khép chặt, Hai hàng cây thông vẫn lạnh lùng đứng tiếp nhau đến cuối con đường đi xanh...ngót 30...7 giờ..Nghỉ thầm thở...

oOo

Sau khi đọc xong bức khích, Nghỉ ngước đôi mắt nhìn lên tấm ảnh Đức Mẹ Maria. Nghỉ lại nhớ đến mẹ quá. Có bé đứng cái dầu 1 lúc thật lâu rồi lại thôi bước về phòng.9 giờ 10. Hôm nay Chủ Nhật rảnh tiếng chuông báo thức giờ đi ngủ... Nghỉ tìm ghi chiếc mền vào lòng. Chẳng còn nghỉ ngờ gì nữa, Mẹ Nghỉ không đến thật rồi, Giá bây giờ Nghỉ ngủ được một giấc thật dài, rồi đến đọc thức dậy. Nghỉ sẽ sung sướng đến lịm người khi nhìn thấy mẹ ngồi bên giường nhìn con cười hiền hòa. Ôi, chỉ là mơ thôi mơ ơi...Nghỉ thì thầm như phải như thế. Có bên ngoài đợp nhẹ lá cây lao xao.Nghỉ nhắm thật mạnh,chặt mắt vì hắt đầu đánh vần lên của mẹ ..Em lờ..ala..Em.. Lan.

NGUYỆT VIÊN

các em tìm hiểu — các em tìm hiểu

Thơ

TUỔI NGỌC

Mây có vui như hồn em rộn rã
Nắng có vẻ xanh bóng lá rừng mơ
Ngày thu êm chim hoài mải dại khờ
Với hoa bướm tuổi thơ..nâng hương mật

oOo

Là bóng cỏ nghiêng tròn trong đầy mắt.
Ươm thời gian bằng giọng mực trinh nguyên
Tuổi mười hai em dắng nhỏ ngoan hiền
Đem thương mến đong đầy vòng tay ngọc

oOo

Nghìn mơ ước vẫn chưa dài mái tóc
Áo lượt là, hạnh phúc cũng xôn xao
Dường em đi trăm hoa nở ngạt ngào
Môi thêm thắm bên vùng lên trời cỏ tích

TUYẾT TRẮNG
(Dalat)

HÀN LÂM VIỆN MỸ QUỐC

HẮC KIM HƯƠNG
Sưu tầm

Nói đến Hàn Lâm Viện, chắc chắn người ta chỉ biết đến Hàn Lâm Viện Pháp nhiều hơn cả vì vì nó là một tổ chức văn hóa lâu đời nhất và thường được dùng làm kiểu mẫu cho những tổ chức văn hóa Hàn Lâm Viện tương tự trên khắp thế giới.

Hàn Lâm Viện Mỹ Quốc tuy thông sánh bằng nhưng cũng là một trong những tổ chức văn hóa quan trọng trên Quốc tế. Chúng ta hãy tìm hiểu tổ chức và hoạt động văn hóa của Hàn Lâm Viện Mỹ Quốc này.

Năm 1898, 1 nhóm học giả trí thức tự động nhóm họp và thành lập ! hội văn hóa lấy tên là «Quốc Gia Văn Học Viện Hiệp Chúng Quốc». Mãi đến năm 1913, QH Mỹ và Tổng Thống Taft mới ban sắc lệnh công nhận Số hội viên lên đến 250,gồm những công dân Mỹ có tinh thần văn hóa.Quan trọng Sang năm 1914,) ngành được thành lập với đề thành Hàn Lâm viện văn chương và Nghệ Thuật Hiệp chúng quốc.Hàn Lâm viện này là 1 chi nhánh của Văn Hoa Viện gồm có 50 hội viên. HanLâm viện chính thức được công nhận do sắc lệnh của TT Wilson(chỉ nhà ông cũng là hội viên trên tư cách một sĩ gia). Các Hội viên của H a Lâm Viện phải là những kẻ đã có tên trong văn hóa vậy.

Mục đích của H ội là tổ chức này là bảo vệ và cổ động các sinh hoạt văn hóa tốt đẹp của Mỹ quốc.

Trong số những hội viên của Hàn Lâm Viện và Văn Hoa viện gồm các tên tuổi khá kiêu : Henry James, Hen y ADams, Mart Twain, Theosore Roosevelt, là những nghị viên sáng lập. Những nhà văn nổi tiếng John Dospassos, pearlbuck (vừa từ trần năm bay) Erskinecaldwell. William Faulse (đã từ trần vài năm) Arthurmiller...

CÒN NỮA

HOA THƠM CỎ LẠ

— Sự điên rồ của những người thành công là họ tưởng rằng họ khéo lèo

— VAUVENARGUES

— Ai tống vì hy vọng; sẽ chết đói

— B. FRANKLIN

— Không ai có đủ tri nhớ tốt, để thành người nói dối giỏi

— LINCOLN

PACLA

Nguyên tác Grabriel Garcia Marquez

Bản dịch của Hà văn Đông ☐ Số 7

Đó là một đêm dịu, không sao, nhưng bóng tối như bị thấm hôi một lạ không khí trong và mát. Một lá vỉ chuyển đi đãi, bọ treo võng và ngủ giấc say đầu tiên trong hai tuần lễ. Khi bọ tỉnh dậy, vỏi mặt trời đã lên cao bọ không ai thết được nên lời vì mê đắm. Trước mặt bọ, bao bọc bởi những cây dương và những cây lá dừa rủng, và như có phẩu trong ánh nắng bao mai xuất hiện một chiếc hải thuyền Y Pha Nho không lồ. Hơi nghiêng về phía hữu, thuyền vẫn còn nguyên những cột buồm chưng chăng phiếu buồm lớn đã biến thành những mảnh vải bàn,cột buồm được trang trí bằng những nhánh hoa lan.Sóóa thuyền, được che phủ bởi một lần giáp lam bằng những con sò. bên khô ra rêu mốc, gái xếu và chắc vọc thành đá. Tòa kiến trúc ấy như dựng vào dòng mẫu, gái xếu và chắc vọc thành đá. Tòa kiến trúc ấy như dựng vào dòng mẫu, chỗ của nọ,chỗ của quanh hiu và quên lãng, được che chở để khỏi chịu ảnh hưởng tan phế của thời gian và thói quen của loài chim. Trong hầu hết thuyền, nơi đoan người thám hiểm tìm tòi rất kỹ, không có gì cả ngoài một vũng hoa rụm. ...

Việc thám phá ra chiếc hải thuyền n.y, một điều hiển hóa cho biết biển đã gần kề, làm vỡ sự hăng hái của José Arcadio Buendía. Y coi đó là một thử đoạn bên bỉ của số mệnh vỏ vẩn của chính y khi y nhiều lần sinh ra khỏ nào, và rồi bỗng dưng tìm thấy biển khi y không chờ ý đi tìm biển, biển đã nằm chắn ngang con đường y đi như một chướng ngại vật không sao có thể vượt qua. Nhiều năm sau đó Đại tá Aureliano Buendía cũng đi qua miền ấy, khi có trong miền đã có một đường chạy thẳng được dùng đều, và phần duy nhất của chiếc hải thuyền mà ông Đại tá này còn thấy chỉ là cái khung thuyền chạy dở nằm giữa một cánh đồng sau tức. Chỉ đến lúc đó Đại tá Aureliano Buendía mới tin rằng chuyện chiếc hải thuyền mắc cạn là có thật chứ không phải là một chuyện do ông già của ông bà đặt, tưởng tượng ra. Và cũng lúc đó, Đại Tá Arekliano Buendía thắc mắc đến chuyện không biết trong trường hợp nào chiếc hải thuyền đã có thể rời biển để đến nằm ở đó.

José Arcadio Buendía không thắc mắc như thế khi bốn ngày sau ngày tìm thấy chiếc hải thuyền.Ý đi tới bờ biển. Giấc mơ của Y tan vỡ khi Y dừng nhìn mặt biển mầu tre, dầy bợt, dơ bẩn, một mặt biển không xứng đáng với những ngày hiểm vọ hy sinh của chuyến đi.

«Trời hại nó...» Y kêu lớn «Maccordo bị nước vậy bỏn mặt...»

Ý tưởng Macondo nằm trong bàn đảo ngự trị một thời gian lâu dài cần cứ trên tầm hoa đồ do José Arcadio Buendías đọc đoán về ra sau chuyến đi trở về. Ý về trong con giấc bỏn, quái ác phòng, đại không khỏi khỏi của dường đi như để trừng phạt chính Ý vì cái tội đã không khỏa ngoan khi chọn địa điểm dựng làng. «Chúng ta sẽ không đi được đến đâu hết.»Y thao với Ursula.«Chúng ta sẽ chết thôi ở đây mà không được hưởng chút lợi ích nào của khoa học.» Ý nghĩ này, được áp ủ nhiều tháng trời trong căn phòng đúng làm phòng thí nghiệm, đem tới cho Y rồi sự bình thành một kế hoạch rời làng Macondo tới một chỗ tốt hơn. Nhưng lần này Ursula đã đoán được trước những dự định nội cái của chồng. Với sự bí mật và khả năng cho cả ghê gớm của một con kiến nhỏ chỉ đã đặt trước được tất cả những chi dự bị khác ở trong lũng trong một trạng thái tinh thần chẳng lại tinh hay thay đổi của chồng bị khủng anh này bắt đầu vừa soạn cuộc rời đôi. José Arcadio Buendía không hiểu vào lúc nào, hoặc những sức chống đối nào mà kế hoạch rời làng của mình trở thành vương vấu trong một mang lưới những lý do, thật vụng, lần tránh cho đến lúc kế hoạch ấy trở thành ảo mộng. Ursula nhìn chồng với đôi mắt của kẻ vô tội,chỉ còn cảm thấy thương chồng đôi chút trong buổi sáng chị thấy anh chồng ở trong căn phòng nhỏ, vừa làm nhăm nói một mình về kế hoạch rời làng vừa sắp xếp những dụng cụ thí nghiệm của anh vào thùng.

CÒN NỮA

đèn bạc đỏ tình

tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy ☐ Số 44

— *Mỏ vàng thật chứ sao ? Một mỏ vàng 18 .a ra chính cống. Một mỏ vàng thật và nhiều vàng đến nỗi trên đời này không còn mỏ vàng nào có thể thật và nhiều vàng hơn được nữa.May mắn cho chúng ta là một người đi mãu như anh em ta tìm ra được mỏ vàng này, và một người đa mãu khác thành lập Hội khai thác mỏ vàng ấy. Nhưng cổ phần của mỏ vàng này chỉ được bán cho những người ăn như anh và tôi. Tuyệt đối không bán cho bọn trăng. Hội khai thác mỏ vàng này có ít người lắm vì sợ bọn trăng phá hoại nên Hội không quảng cáo gì hết, tuổi lại Hội còn phải giữ bí mật nữa.*

Em chiếc đại bưng hai dĩa steak đến, nhưng Vũ Sơn, vì vừa ăn ở nhà với Vũ Sanh xong, không sao còn nuốt được nữa. May sao Ba Xuân tưởng rằng gã không ăn được là vì gã quá xúc động.

— *Vũ Sơn.. Anh nên ăn đi chớ ? Đây là dịp tốt để anh làm giàu. Nếu anh tiêu khoản tiền anh đang có đi, chỉ vài tháng sau là anh sẽ lợi nhỏn tiền và đến khi ấy, anh có hối hận cũng không còn kịp nữa. Đăng nay nếu bỏ tiền ra mua cổ phần mỏ vàng. sẽ có ngày anh ngồi không mà tiền cứ vào đây. Nếu anh tiêu tôi nói đây là tiền lớn ợ, không phải là tiền nhỏ.*

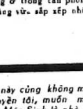
Vũ Sơn vẫn cứ rầu rĩ :

— *Anh nói có lý. Tôi ăn không nổi là vì tôi đang nghỉ đến tương lai. Anh có thể giới thiệu cho tôi mua cổ phần được không anh Ba Xuân ?*

— *Anh có gọi tôi là Ba cũng được. Trước lạ sau quen mà. Anh sẽ cám ơn tôi sau này cũng không muộn. Trước hết, việc bán cổ phần không thuộc quyền tôi, muốn mua cổ phần, anh phải đi gặp ông Mộc Sinh—ông Mộc Sinh là nhà kinh tài người đa mãu nhỏ gặp ông Mộc Sinh—ông Mộc Sinh là nhà kinh tài người đa mãu nhỏ tiếng khắp Hoa Kỳ, ông cũng là người bỏ tiền vốn ra tổ chức Hội khai thác mỏ vàng. Tuy tôi có thể giới thiệu anh với ông, nhưng tôi không bảo đảm là anh sẽ mua được cổ phần ợ. Nếu ông Mộc Sinh xét thấy rằng anh là người không đáng được mua cổ phần, ông ấy sẽ từ chối. Anh nên biết rằng không phải bất cứ ai có tiền cũng có thể mua được cổ phần của Hội này.*

Vũ Sơn khẩn khoản :

— *Anh nói đùm tôi vài câu với ông Mộc Sinh. Nếu anh sợ tôi là người không được đứng đắn, tôi có thể xin ông Mục sư của tôi một giấy bảo chứng lạnh kiếm tết.*



Nhưng Ba Xuân gạt đi :

— *Không cần.Tôi biết chắc anh là người lương thiện. Tôi xét đoán người khá lắm mà. Tôi có thể tự hào rằng tôi xét đoán người không mấy khi sai. Với nghề trung gian mua bán địa ốc của tôi, tôi phải là tay sành sỏi về tâm lý người đời, nếu không, tôi khó có thể sống lâu được với nghề. Anh định mua bao nhiêu cổ phần ?*

— *Tối muốn mua hết số tiền tối đang có, nghĩa là khoảng 10 ngàn đô la.Anh có thấy rằng số tiền của tôi, it quá không ?*

— *Không đâu. Tiền nhiều ít không thành vấn đề, Ông Mộc Sinh muốn đem lại một cơ hội tốt cho anh em đa mãu chúng ta có dịp làm giàu.*

Ba Xuân làm ra vẻ suy nghĩ :

— *Có lẽ tôi nên đưa anh đi gặp ngay ông Mộc Sinh đem nay thì hơn, Tôi biết ông ấy làm việc suốt đêm nay để kết thúc bản kê toán số cổ phần đã được bán ra ở đây, vì vậy sớm mai ông ấy đã đáp phi cơ đi Xi Ca Cô rồi ông đến Xi Ca Cô để giúp cho những người đa mãu ở đó có dịp được hưởng lợi về mỏ vàng. Ở ợ muốn chia đều dịp may ngàn năm một thuở này cho tất cả những người đa mãu sống trên khắp lãnh thổ.*

Vũ Sơn thành kính gật đầu :

— *Tôi hiểu.. Tôi hiểu.*

Khi hai người ra khỏi nhà hàng Eden, lại cùng Dì Phước đa đen bận đồ đen từ đầu đến chân đã gặp họ khi họ đi tới đầu đi ngang mặt họ. Dì Phước người mắt nhỏn lên trời đem, nói bằng giọng mũi giọng hiền lành và khàn khàn :

— *Hãy bố thí cho Dì Phước một đồng 50 xu.*

Chúa..Đường lên thiên đường mở rộng dưới chân những ai giàu lòng từ thiện. Đừng quên kẻ khó.

Ba Xuân thò tay vào túi :

— *Tôi có tiền lẻ đây.*

Y bỏ vào hộp sắt của Dì Phước một đồng 50 xu.

— *Người anh em đông ngại ngần.,— Dì Phước ngây ngô nói tiếp — Dì Ma Lan cháu phước lành cho người anh em Trên đường anh em đi có thiên thần hộ mệnh đi theo. Thiên thần sẽ bảo vệ cho người anh em qua mọi con nguy hiểm. Hãy đi lòng tin vào thiên thần và vững vàng tiến bước. Người anh em sẽ thắng cuộc thử thách này. Thiên thần hộ mệnh luôn luôn can thiệp đúng lúc. Kẻ nào có tai hãy nghe.*

CÒN NỮA

Tây du ký

NGÔ TỰ TỪ dịch

Số 207 *Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN*

Vị Trưởng Lão trong Cửu Lão nói .

— Nếu trước đây Đại Thánh cũng theo chính như chúng tôi, đừng gây chuyện làm loạn Thiên Cung thì bây giờ, Đại Thánh còn an nhàn tự tại hơn chúng tôi nhiều. Tuy nhiên hiện giờ thiện nghiệp của Đại Thánh cũng đã tới đẹp lắm rồi, chúng tôi nghe nói Đại Thánh đã qui chân đi sang phương tây bái Phật,sao hôm nay lại rồi rải nà đến đây với chúng tôi ?

Hành Giả đem chuyện đi tìm thuốc về cứu cây nhân sâm ra kể. Cửu Lão nghe chuyện cả kinh :

— Đại Thánh dũng là chỉ giỏi gây họa. Ở đây chúng tôi làm gì có thuốc..

— Đi không có thuốc thì Lão Tôn đi vậy..

Cửu Lão khẩn khoản mời khách ở lại uống quỳnh tương. Hành Giả vì phải đi gấp nên chỉ đứng uống một ly sau đó với vã rời Doanh Châu, bay về Đông Dương đại hải. Chớp mắt sau đã nhìn thấy Lạc Gia Sơn, liền từ trên mây bước xuống cửa Tử Trúc Lâm. Trong rừng trúc tía lúc ấy đang có Quan Âm Bồ Tát giảng kinh. thuyết pháp cho chư thiên thần nghe. Long Nữ ngồi cạnh Bồ Tát (1), Mộc Xoa đứng hầu.

Quan Âm Bồ Tát trông thấy Hành Giả đi vào rừng trúc liền sai Thủ Sơn Đại Thần ra đón. Vị Thủ Sơn Thần này bước ra, cao giọng hỏi :

— Tôn Ngộ Không đi đâu vậy ?

Hành Giả ngừng cây gậy nhìn, nhận ra vị Thủ Sơn Thần này chính là Hùng Bí Quái từng đánh nhau với mình ngày xưa, bèn lớn tiếng nạt :

— Con thú hôi hám này,.. Ngộ Không đâu phải là cái tên để cho hạng như ngươi gọi ? Nếu ngày trước Lão Tôn không tha mạng cho ngươi, giờ này ngươi đã thành quỉ ở Hắc-Phong Sơn rồi còn đâu ? Hôm nay ngươi được theo Bồ Tát hưởng thiện quả, sống ở núi tiên này,ngày ngày được nghe pháp giáo ,ủng là nhờ công ta một phần,gặp ta ngươi không thể gọi được một câu «Lão gia» hay sao ?

Nguyên nhân Hùng Bí Quái sau khi bị Quan Âm Bồ Tát thâu phục, đem về làm chân Thủ Thần ở Lạc Gia Sơn, tuy đã trở thành Đại thần nhưng gặp phải Tôn Hành Giả cũng vẫn ngán, thấy Hành Giả nổi giận đành phải cười làm lành :

— Đại Thánh,. Lâm gì mà hay nổi nóng như thế? Cổ nhân có câu: «Quân tử bất nhục cựu ác.» (2) ông còn nhắc đến chuyện cũ làm gì? Bồ Tát sai tôi đi ra đón ông đây, mời ông vào cho...

CÒN NỮA

1 — Bấy lâu làn thứ hai ta thấy một em có cái tên nay hay hay là Long Nữ xuất hiện bên cạnh Bà Lớn Dờ lại những trang lịch sử nơi hầu của Nhân Loại ta thấy rằng Em Long Nữ từng đã có xuất hiện hơn một lần. Để là chuyện được chép trong Thần Điêu Đại Hệp Em Long Nữ trong chuyện này là con Tiểu Long Nữ. người yêu của Dương Quá là sư của Phái Độc Tnà chuyện thứ — 1 — Bại Hiệp. Và chuyện tình Tiểu Long Nữ với Dương Quá là một chuyện tình thật đẹp từng làm cho trái tim của Ngũ Tử Tư thổn thức nay nay xưa.Qua hình ảnh Kim Dung tả Tiểu Long Nữ trong Thần Điêu Đại Hiệp, Ngũ Tử Tư tưởng rằng em NTT chỉ có điều không hiểu là con gái đang xuân mơ mộn như em mà đem tặng trái tia tâm kỳ gì ? Người như em mà đi tu chùa thật phí, tại sao em không tu tại gia hộ em yêu dấu ?)

2— Quân tử [à không nhớ nhỉ cũ. nhưng Yêu Tạ có phải là quân tử quái đâu Yêu Tạ chỉ là Yêu Tạ. Thực ra nhiều lần ta thấy Yêu Tạ nói dóc quá xá Yêu Tạ đánh không lại Hùng Bí Quái, đánh dì cầu viện Bà Lớn đến tr. dùm, về được Hùng Bí Quái là Bà Lớn cho đầu phải Yêu Tạ ?? Và Yêu Tạ giết được là giết; có thế cho ai cho đầu phải Yêu Tạ ?? Trường hợp cũ Yêu Tạ về hỏi chánh đã bao giờ đầu m kể cùng ?? Trường hợp cũ Yêu Tạ về hỏi chánh đã yếu rồi, trường hợp của anh Hùng Bí Quái nay trở thành Xếp Cảm ghích công lại công bì hơn Ghích công mưu đợi cũng vẫn là chân gắ.b công, du là ghích công vu định Bà Lớn.

Tuy nhiên, thái độ của Yêu Tạ trong đoạn này cũng được làm đấy chứ ?? Bởi vì ta từng thấy có nhiều anh người đời hết ra lờ, hách ra gì nhưng đến tư đinh sợ từ anh bắi, chú bếp nhà B Lớn sợ đi, đâu có được hãng Yêu Tạ ?

MƯỜI HAI SHE

SỐ 506 ☐ VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ TÁM MƯƠI CHÍN

Siêu Loại bàn việc lớn lao Hoa Lư được tin phương Bắc

Đinh Bộ Lĩnh trầm ngâm rồi lại hỏi :

— Nếu Cả Lon mất, ta có cơ hội lớn chăng ?

Quân sư nghiêm sắc mặt :

— Đương lúc của ta, thì dù Cả Lon không mất ta cũng vẫn hành động được. Việc Hoa Lư ta dấn sâu, giả thử được thêm ít năm nữa thì có khi chẳng cần phải ra quân cho mệt nhỏi, tránh được cái họa mắc đồ nhự ra, ta cũng có thể gồm thâu thiên hạ được, Tôi vẫn hằng lo lắng cả đêm sắp làm sao,để các lúc Hoa Lư ta tuyên cáo ra ngoài thiên hạ, thì lúc ấy khắp nơi đều phải hưởng về, trên vạn người Giao Châu là một, ngàn không chẳng khác lắng, nhất thể phò tợ cho Hoa Lư trong ấn định mọi việc, ngoài phương được rất thế vì đại cảo bước không cho Bắ. phương đem bước xuống cõi Giao Châu ta, Anh hùng bước ra là đại định. hào hán lên yên là cả thiên hạ theo vỉ, đấy là cái chỉ của Hoa Lư ta, nhưng bây giờ thì mệnh trời khó chu,lẽ đời, binh đao khó tránh được lắm...

Đinh Bộ Lĩnh lừng tiếng nghe. Động Chúa vừa thấy bước phác khỏi trong lòng lại vừa ghê vỉ Quân sư mặt ngọc tuổi còn trẻ nay, bát giác Đông Chúa kia đến liếc o hiu Quân sư. Quân sư thở dài mạnh một tiếng, rồi cao giọng :

— Để việc ta phải ra tay gặp lấy cho song Bình Kiều. giải quyết việc Đăng Châu dân sắp gặp rồi thêm chuốt nữa để đưa quân ra ngoài. Việc trành hùng phải dứt khoát, cang nhanh càng đỡ khổ cho trăm dân ! càng mau càng cứu được Giao Châu ta ra và vòng Bắc thuộc bỉ dài !

— Động Chúa hỏi thêm :

— Việc chiến chinh như thế, Quân sư liệu tính sẽ phải lâu bao nhiêu năm mới xong ?

Quân Sư giọng quả quyết :

— Bẩm, Hoa Lư ta xưa soạn cả chục năm lẻ ra chỉ gư tay là đại định được thiên hạ, nay có thêm Bắ phương đem binh ngăn nghe ở ngoài biên ải, lại thêm trong có việc Cả Lon suy tán,thì Hoa Lư tự ta mang cái trách nhiệm của những người ghánh việc đại nghiệp quyết không để bị bo đem Sứ quân thêm ra thì lợi đến mức chết cả trăm dân, đấy cả Giao Châu ta vào chỗ Bắc thuộc được. Vì thế,ta ra tay thì phải làm sao đạt được cái thế của cuộng phong cuốn đêm lá rụng, như giông thác lũ phá tan ngay được các ngừn cản ra trên đi Các Sứ quân tuy có hình mạnh vương nhiều thật,nhưng cần không ra ngoài cái danh nghĩa cắt đánh giặc lớn ! hại nước chứ không phải anh hùng có thể binh định được cả thiên hạ. Như vậy ta ra tay tất không khó, cái khó là làm sao đạt được cái nghĩa để lòi cuốn được cả trăm dân !» Đại nghĩa ấy phải chi là cứ đó thì giờ, thêm được một thời gian là mười năm nữa, thì thế nào mà chẳng lấy được Cả Lon trong ấn thâm, các Sứ quân lúc ấy sẽ quỳ mà quy thuận theo ta cả !

Rồi Quân Sư xin Động chúa ra lệnh triệu tập các tướng, sắn sàng đề mở kế trước lấy Bình Kiều, sau thu phục Đăng Châu, rồi thừa đà đem đại nghĩa mở rộng ra ngoài thiên hạ.

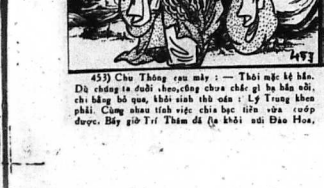
Đinh Động chúa rất tin tưởng lời Quân sư, liền thì ban lệnh khắp cả Hoa Lư chuẩn bị đại hội. Lệnh vừa ban ra, Quân sư lui về tư thất thì đã thấy một tin gấp trình «Giờ Bắc đã nổi, mùa Đông đến sớm, nhỉ.nét sắp bay mất mẻ, đám gì con ngọc ngắc nhận nhau» thì biết rằng tình hình đã đến lúc không thể nào sẽ được nữa rồi !

Theo tin một trình của đoàn Bắc Tự,thì ở phương Bắc Triệu Khuông Dẫn đã khởi sự đem ngũ Giao Châu, lại thêm Cả Lon đang bối rối về việc Nam Tấn Vương lấn ngôi Nam Tấn Vương lấm ngôi ra sao thì Quân sư chưa được biết, còn việc Bắc phương nhóm ngó thì Quân sư vốn đã thần khoản nhiều lắm.

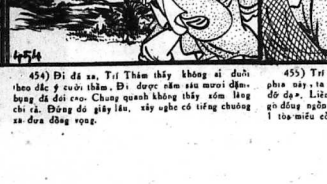
CÒN NỮA

HẢO HÁN LƯƠNG SƠN (THỦY HỬ TRUYỆN)

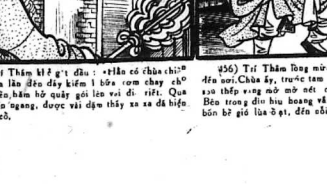
nguyên tác : THI NAI AM
tranh và lời : HOA HOA



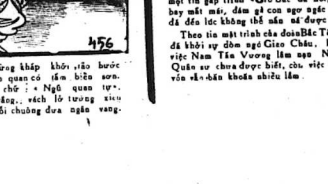
453) Chu Thông cau mày : — Thôi mặc kệ hắn. Dù chúng ta đuổi theo,cũng chưa chắc gì bắ hắn nổi, chi bằng bỏ qua, khắt khiu thì ôn ! Lý Trung khen phải. Cùng nhau tính việc chia bạc tiền vừa cướp được. Bấy giờ Trí Thâm đã ra khỏi nơi Đào Hoa,



454) Bỉ đã xa. Trí Thâm thấy không sĩ dưới theo đắc ý cười thầm . Đi được năm sáu mươi dặm. bụng đã đói rạo. Chung quanh không thấy xóm làng chi cả. Đúng độ giây lâu, xảy nghe có tiếng chuông xa đưa đồng vọng.



455) Trí Thâm kh ê g't đầu : «Hãn có chùa chi" phía nầy, ta lần đến đây kiếm 1 bữa cơm chay chờ đỡ đ». Liền hăm hở quảy gói lên vai đi riết. Qua gò đồng ngôn ngang, được vài dặm thấy xa xa đã hiện 1 tòa miếu cổ.



456) Trí Thâm lòng mừng khấp khởi,vào bước đến nơi.Chùa ấy, trước tam quan có tấm biển sơn son, vàng thếp vàng mờ mờ nét chữ : « Ngộ quan tự». Bên trong đèn hiu hoang vắng, vách lỏ tường xiêu bốn bề gió lùa ồ ạt, đến nỗi chuông đưa mãn vang.

CÁO PHÓ

Rất đau đớn báo tin buồn, thân mẫu, nhạc mẫu chúng tôi là:

Bà Quả Phụ ĐINH GIÀNG

Nhũ danh NGUYỄN THỊ TÝ,

Pháp hiệu DIỆU THIỆN, hưởng thọ 83 tuổi, đã tạ thế hồi 8 g. 30 sáng 9-12-73, tại tư gia ở số 220/53 Trương Minh Giảng.

Lễ động quan sẽ cử hành lúc 14 h chiều 12-12-73, nhằm ngày 18-11 Âm lịch và an táng tại Nghĩa trang Bắc Việt (Tân Sơn Nhất).

Con trai : ĐINH QUÁT vợ và các con
ĐINH CHUYẾT, vợ và các con
ĐINH KHẮC TIẾP, và vợ con
ĐINH HÀO HUY và vợ con
Con rể : LƯƠNG THẾ XỨNG và vợ con
NGUYỄN BÁ HỮU và vợ con
Con gái : ĐINH THỊ VÀNG.
Tang gia đồng kính báo

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc : Chị, Mẹ, Cô, Dì, Ngoại 14, Cố Tổ của chúng tôi là :

Bà Quả phụ NGUYỄN VĂN BAN

nhũ danh LÊ THỊ KÍNH

Nghiệp chủ ở Xã Kim Sơn, Quận Sầm Giang, Định Tường hưởng thọ 81 tuổi.

Đã từ trần lúc 04 giờ 30 ngày 10 tháng 12 năm 1973 nhằm ngày 16 tháng 11 năm Quý Sửu, tại tư thất số 2/11 Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ Saigon 11.

Tang lễ sẽ cử hành vào lúc 08 giờ 00 ngày 14 tháng 12 năm 1973, nhằm ngày 20 tháng 11 âm lịch và an táng tại Nghĩa trang « Mỹ Tho Tương Tế Hội » đường Tỉnh lộ Ngọc Hầu, Quận Tân Bình Gia Định.

Cáo phó xin thay thư thiệp mọi.

Em trai : LÊ VĂN LỤC, vợ và các con ở Mỹ Tho
Em gái : LÊ THỊ THƠI và các con ở Mỹ Tho
Con gái : NGUYỄN THỊ HÊN
Cháu : NGUYỄN THỊ KHÁ, chồng và các con
: LÊ NGỌC ĐIỆP, chồng và các con
: LÊ NGỌC ÂN
: LÊ NGỌC CẨM
Cháu ngoại: NGUYỄN NGỌC DU, Chồng NGUYỄN NGỌC THIỆT và các con
: NGUYỄN NGỌC PHƯƠNG, chồng LÊ KIM CHI và các con.

PHÂN ƯU

Được tin :

NHẠC MẪU

Trung Tá NGUYỄN HỮU HẢI

thất lộc tại Saigon.

Thành kính phân ưu cùng Trung Tá và tang quyến.
Nguyện cầu linh hồn Cụ Bà sớm siêu diêu miền Cực Lạc.

THIẾU TÁ CHỈ HUY TRƯỞNG CSQG/CR
cùng toàn thể SQ—HSQ các cấp
Đồng kính bái.

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

THÂN MẪU

Thiếu Tá HÀNG PHONG CAO Quận Trưởng, Chi Khu Trưởng Chi Khu Hàm Thận vừa thất lộc tại Nha Trang lúc 06 giờ sáng ngày 4-12-1973 nhằm ngày 10-11 Âm lịch năm Quý Sửu.

Chúng tôi toàn thể Cán bộ và Nghĩa Quân các cấp thuộc 27 Trung đội NQ/CKHT.

Thành kính chia buồn cùng Thiếu Tá Chi Khu Trưởng cùng tang quyến, đồng nguyện cầu hương hồn cụ Bà sớm siêu thăng lạc quốc.

PHÂN ƯU

Được tin :

THÂN PHỤ

của ông NGUYỄN HOÀNG ANH

Thẩm Phán Tòa Sơ Thẩm Ba Xuyên

vừa thất lộc ngày 03-12-1973 tại Gia Định

Thành kính phân ưu cùng Ông Thẩm Phán và tang quyến.

ĐẠI TÁ TỈNH TRƯỞNG
Kiêm Tiểu Khu Trưởng TK/Ba Xuyên
cùng toàn thể Quân Cán Chính

Đính chính Phân ưu

THÂN PHỤ

của Trung tá NGUYỄN ĐÌNH CANG

Thành thật xin chia buồn cùng Trung Tá và Tang quyến.

Trung tá NGUYỄN TẤN KHÔI
và Quân cộng các cấp thuộc TT2/TMNN.

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa và Phu Nhân.
— Thủ Tướng Chính Phủ và Phu Nhân
— Phó Thủ Tướng và Bà Nguyễn Lưu Viên
— Ông Tổng Trưởng /Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên và Bà Ngô Khắc Tỉnh
— Thượng Tọa, Chư Tăng và Ban Hộ Niệm Chùa Phổ Quang
— Đại Đức, Chư Tăng và Ban Hộ Niệm Chùa Long Hoa
— Đại Đức, Chư Tăng và Ban Hộ Niệm Chùa Huỳnh Kim
— Ban Dược Sư và Hộ Niệm chùa Vĩnh Nghiêm
— Ban Dược Sư và Hộ Niệm Chùa Dược Sư
— Ban Hộ Niệm Dakao
— Trường Đại Học Khoa Học Saigon.
— Cảnh Sát Cuộc Quận Ba và Quận Tân Bình
— Các Đoàn Thể, Hiệp Hội, Ngân Hàng, Công Ty

Cùng tất cả thân bằng quyến thuộc đã có lòng ưu ái giúp đỡ, phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu của Chồng, Cha và Ông chúng tôi là :

Bác Sĩ PHẠM HỮU CHƯƠNG

hiệu TỪ THÀNH

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ suất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Bà Quả Phụ PHẠM HỮU CHƯƠNG.
Bác Sĩ NGUYỄN GIA PHÚC, vợ và các con
Giáo Sư PHẠM KHẮC HÀM, vợ và các con.

Tiếp theo 1 trang 1

Đến, NT Bắc sẽ viếng thăm nhiều thủ đô khác trên thế giới.

Nguồn tin của tòa Đại Sứ VNCH ở Ba Lê cho biết là sau khi ký kết hiệp ước Pháp viện trợ cho VNCH để tái thiết và phát triển, ông Châu kêu gọi VNCH và Pháp hợp tác để thực hiện những Dự án lớn. Ông này đã nhận lời Cục thăm viếng được dự trù vào đầu năm tới và ngày giờ chính thức sẽ được loan báo sau.

Mặt khác tại viện ngoại giao quốc tế ở Balê, người ta cho biết là đến ngày thứ ba 18.12 tới đây, viện này sẽ mời đại sứ nước VNCH lại để diễn thuyết về đề tài «chính sách tối ngoại của VNCH. Đại sứ Nguyễn Duy Quang đị nhận lời mời đo tới nói chuyện tại viện ngoại giao quốc tế này.

NT Vương văn Bắc đã tới thủ đô Rjad tối thứ hai và đã được NT của xứ Ả Rập Seoudite là ông Omar Sakkafi đón tiếp cùng với 1 số nhân vật trong bộ ngoại giao Ả rập. NT Vương vấn Bắc tuyên bố khi tới nơi rằng ông có mang theo 1 thông điệp của TT Ng.v.Thiệu gửi quốc vương Faysal và ông tới để cảm ơn quốc vương và nhân dân Ả rập Seoudite về lập trường của nước này đối hộ nhân dân v.v. chính phủ VNCH.

Tiếp theo 2 trang 1

tướng Ngia.Nay nguồn tin nói là ông Ja Tam chắc chắn sẽ không nhận lập 1 tào nội các. Ông Ja Tam đi lâu nay cứ vấp phải những khó khăn do đảng Công Hòa Xã Hội và đảng Cộng Hòa gây ra.

Tại QH, người ta đã tạm đình hoãn việc xét dự thảo luật công bố tình trạng khẩn cấp về kết quả việc Iran Shahng viếng qua. Hôm thứ 10 QH đã bằng lòng kéo dài việc tuyên bố quốc gia lâm nguy thêm 6 tháng nữa.

Tiếp theo 3 trang 1

bội nghị hòa bình DT - Á Rập sẽ khởi xướng vào ngày 18-12tại Genève vì DT sẽ không trao trả các vùng đất mà họ chiếm cứ của Á Rập.

NT Syrie tới viếng thăm Nhật để thương thảo với thủ tướng Nhật Kakuei Tanaka về kết quả của hội nghị thượng đỉnh Á rập vừa qua. Ông kêu gọi Nhật tạo áp lực xuống HK để buộc Do thái phải chấp nhận 1 giải pháp trong đó có việc rút hết quân khỏi vùng đất của Á rập.

Trong khi đó phái bộ thường Nhật bản Takeo Miki đã khởi xướng công du các quốc gia Á rập để thảo luận về các vấn đề khó khăn của Nhật bản vì đã bị Á rập phong tỏa về dầu hỏa.

Tiếp theo 4 trang 1

Trong khi ấy, vào vọn trong một buổi chiều, mùng 9-12 các Hội Đoàn Phật giáo phía VNQT đã bầu xong các chức vụ trong Hội Đồng VHĐ/PG VN/TN. Thượng tọa Thích Tâm Châu đã đắc cử Viện Trưởng VHĐ sau khi Tn diễn đ.e gọi nhiệt Nghiêm khởi khởi V.N.Q.T Riêng Nha Tuyên úy PG thì đại hội đã cử T.T Thanh Tong phụ trách với TT Bộ Lương phụ tá.

Lúc 10g sáng 11-12 trong lúc phiên họp các lãnh tụ cao cấp của khối Ân Quang tiếp diễn, TT Thiện Minh đã bất ngờ mở 1 cuộc tiếp xúc báo chí và cho rằng chưa có gì rõ rệt về thành phần lãnh đạo mới của VHĐ Ân Quang. TT Thiện Minh giải thích tiếp để lý rằng việc đe cử HT Thiện Hoa không được ông tán thành.

Cũng theo TT Thiện Minh, việc TT Tâm Châu thiết kế độc cử đảnh chức VT/VHĐ khối VNQT không ảnh hưởng gì tới việc thống nhất. «Thống nhất hay không là do chủ trương của chính quyền còn muốn tiếp tục chia để trị hay không». Mặt khác, việc tu chỉnh Hiến Chương có thể thêm vai điều như nhiệm kỳ VHĐ là 4 năm. Tăng thông số giữ chức suốt đời.

Tiếp theo 6 trang 1

đã đưa ra câu hỏi là liệu các nước đồng minh có còn là đồng minh với nhau ? Hoặc là Hoa Kỳ và Tây Âu đang bị lái cuốn vào cái vòng thù hằn khốc liệt canh tranh ?

Và ông cũng nêu lên câu hỏi rằng những nước đồng minh Bắc Đ.T.D liệu, thế nào để có thể đối thiếu những đường lối hành động ? với nhau ? Điều này rõ ràng là có ý nói tới những sự khác biệt giữa các nước Bắc Đại Tây Dương về lãnh sách Trung Đông và những lời phê bình của các nước đồng minh Âu Châu rằng họ đã không được tham khảo ý kiến trước khi HK ra lệnh báo động quân sự trên toàn thế giới. Về điểm này TS Kissinger đã nghị rằng các hội viên tổ chức Bắc Đại Tây Dương của sẽ vấn đề thiết lập 1 đường lối tham phảo ý kiến có phương pháp hơn, rõ thể gồm những phần hợp thường xuyên trên cấp hực cao nhất trong các giới chức ngoại giao, bộ tổ thảo luận những vấn đề vượt trên những điểm được bao gồm trong hiến chương của tổ chức Bắc Đại Tây Dương tự như cuộc khủng hoảng năng lực hiện nay.

Tiếp theo 7 trang 1

Cuộc hội thảo đã kéo dài trong ngày 3 tiếng đồng hồ với 1 cử tọa đông đảo khoảng trên 400 người thuộc đủ mọi thành phần, trong đó đa số thuộc giới trẻ.

ĐỌC TRANG 9 :

chân dung TỬ TỘI

Hình ảnh bi đát của người dân Việt Nam

☐ NGY THANH dịch thuật

CẢM TẠ

Thay mặt Ban Tổ Chức Buổi Chiếu Bóng Ca Nhạc Cứu Trợ Nạn Lụt Miền Trung được tổ chức đêm 6-12-73 tại rạp Nguyễn văn Hảo, Trường Đại Học Nhân Văn Nghệ Thuật Minh Đức trân trọng cảm tạ :

— Đức Tổng Giám Mục Địa Phận Saigon;
— Ô. Tổng Trưởng VHGD và Bà Ngô Khắc Tỉnh.
— Ô. Giám Đốc Rạp Nguyễn văn Hảo.
— Bà Giám Đốc Hãng Phim Cosunam.
— Ca sĩ Duy Khánh và các nam nữ nghệ sĩ góp phần Ca nhạc phụ diễn,
— Quý vị quan khách và quý vị hảo tâm,

đã giúp đỡ chúng tôi hoàn tất đêm hát kể trên. Trong lúc tổ chức, có điều chi sơ suất xin quý vị niệm tình tha thứ.

Trân trọng kính chào

Thay mặt Ban Tổ Chức,
Trường Đại Học Nhân Văn
Nghệ Thuật Minh Đức

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

THÂN PHỤ

của Bác sĩ NGUYỄN ANH CHƯƠNG, Y sĩ Trưởng Trung Đoàn 43 BB. Vừa thất lộc tại Saigon.

Thành thật chia buồn cùng Bác sĩ và bửu quyến. Nguyện cầu hương hồn của Cụ được tiêu diêu miền cực lạc.

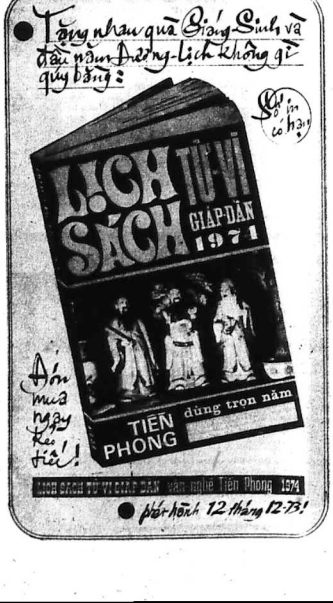
Thiếu Tá : NGUYỄN HỮU CHÊ
Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 2/43
Cùng toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan và Binh sĩ

THÔNG BÁO

Vì lý do khan hiếm giấy nên mãi tới hôm nay chúng tôi mới khởi sự cho in cuốn **Mười Hai Sứ 3** được.

Vậy xin cáo lỗi cùng quý bạn đọc và xin mời quý bạn đọc của **Mười Hai Sứ** đón đọc.

MƯỜI HAI SỨ, cuốn 3
sẽ phát hành vào trung tuần tháng 12-73
Cơ Sở Nhân Chủ



Sóng Thần

TIẾP THEO TRANG 1

dân nên nếu tạo 1 ngọc phiến lớn hơn nữa là điều mà các nhà cai trị khôn khéo và lo cho dân sẽ không làm.

Những như thế, thì khía cạnh thứ hai này của vấn đề xăng sẽ được giải quyết ra sao, khi giá bực có lên lên bị xuống ? Trả lời một cách gọn gọn và thích đáng là điều mà những ai có trách nhiệm cần phải làm cho bằng được, nếu không thì những điều chắc chắn sẽ xảy ra sẽ khó tránh và có thể mang nhiều mầu sắc ngoài mọi tưởng tượng.

Tiếp theo 5 trang 1

bộ rõ rệt là đa dầu tiên trong gần 10 năm qua, về uy tín quốc tế cũng như KT.

Một nhà ngoại giao Tây phương tuyên bố : «không ai ngoài trừ một người điên không sáo đó rõ thế nghĩ tới việc hạ bệ Cha đa Lai».

Tiếp theo 8 trang 1

không, không hơn không kém và đây là tin lành ở VN so với tại tất cả các nơi khác.

Ký giả Amdrew Tully thuật các nguồn tin ngoại giao tiết lộ thì trong các vấn thư gửi cho cá hai nước Nga, Tàu, TT Nixon đã báo cho rằng «bất cứ 1 cuộc tấn công đại qui mô nào của Hanoi ở NVN cũng sẽ bước ông (Nixon) phải «tham khảo ý kiến với quốc hội» để xem các ngài tạc ác liệt các lực lượng quân BV ở NVN và HK có thể cách tục luôn cả các «mục tiêu quân sự» nằm trên lãnh thổ BV nữa.

Tiếp theo 9 trang 1

động sẽ có khích thêu như những con tem, tuy nhiên, in trên loại giấy cứng và có khổ rộng hơn tem với kỹ thuật in loát bằng ngân nước các sự giả mạo hay không ?

Mặc khác, giới chức PV Nguyễn Thiệp có lẽ không thể cho biết trước diễn đàn TV sáng thứ ba, NS Trần ngọc Oánh (chủ chính) chủ tịch ủy ban ngân sách tài chính và thuế chắc chắn giải thích phủ hộ đồng tiền cách phung phí năm 73 bằng cách đưa ra những ngân sách không sử dụng hết trước cuối năm 73 bằng cách đưa ra những ngân sách đặc biệt và trường mục ngoại ngân sách.

NS Oánh đưa thí dụ trường hợp tổng nha thanh niên (bộ giáo dục)va bộ y tế. NS Oánh khuyến cáo cho theo đõi trường mục ngoại ngân sách, trường mục này có 62 tỷ sử dụng viện trợ dồng minh và các tổ chức quốc tế nhằm tái trợ chương trình tái thiết phục hồi và phát triển QG/ Trường mục do Tổng Thống thành lập bằng sắc lệnh giữa năm 73.

Mặt khác các NS Võ văn Mẫu, Phạm đình Ái đã đại diện LDHoa Sen yêu cầu TV bác bỏ ngân sách bổ túc 1973 của hành pháp. Ngân sách này được đệ nghị là 32 tỷ mà LD Hoa Sen gọi là «1 bầu tâm tự vô thừa nhận của 1 cô gái chửa hoang để đặt QH trước 1 sự việc đã rồi hiện thời không thể chi tiêu vung tay quá tràn của các phủ bộ».

Giờ chót, TV chấp thuận cho Ngân sách bổ túc là 28 tỷ.

Tiếp theo 10 trang 1

DC tại TV thì đã không quyết/dàng ông tu tăng ủy ban sẽ thảo luận và các «mục tiêu quân sự» nằm trên lãnh thổ BV nữa.

Đã có bán khắp nơi

TÂN QUANG
Tổng phát hành

AO THẢ VỊT (tiếp theo trang 1)

cũng xuất hiện khi ông Diệm bị lật đổ là gì ? Lần này, sao chỗi lại xuất hiện, nhất định sẽ có biến cố. Chúng ta khỏi phải thảo luận, tìm sinh lộ mốc khó gì nào, cứ về nhà ngủ với vợ, chờ sung rụng...»

Do đó, sau khi thảo luận rất sôi nổi, các hội thảo viên đều về nhà ngủ với vợ, một giấc ngủ ngon lành của những người công dân đã làm đầy đủ trách vụ đối với đất nước.

LÝ ĐẠI NGUYÊN (Tiếptheo trang 1)

Qua lời tuyên bố trên đây, dư luận có thể hiểu được rằng : Do Thái có thể trả những lãnh thổ đã chiếm được của người Ai Cập, nhưng rất khó thỏa mãn được việc trả lại các lãnh thổ đã chiếm của người Palestine, nhất là trong đó Cổ thành Jerusalem, một di tích lịch sử của người Do Thái, và hiện nay nhiều cơ sở Trung ương của Do Thái đã được thiết lập tại đó. Như vậy có nghĩa là người Ả Rập sẽ được trả lại rất nhiều vùng đất rộng lớn, nhưng đổi lại họ phải bỏ sinh Quốc gia Palestine.

Có thể đo vẫn đề nhượng bộ trên đây của Do Thái, Ai Cập là một nước được lợi hơn hết trong thế giới Ả Rập. Hiện nay trong cuộc chiến tranh trực diện với Do Thái, Ai Cập đã mặc nhiên trở thành thủ lãnh của Thế giới Ả Rập. Nếu họ chỉ biết lấy lại những gì đã mất cho họ, mà quên quyền lợi của các nước Ả Rập khác, thì lập tức khối Ả Rập bị vỡ, vai trò của Ai Cập cũng sẽ biến đi, để nhường vai trò thủ lãnh khối Ả Rập cho một Quốc gia khác có nhiều Dầu lửa nhất.

Dù sao thì vẫn đề Hòa bình Trung đông cũng sắp được giải quyết, nếu không giải quyết luôn được vấn đề Dầu lửa thì ít nữa cũng là vấn đề dứt chiến giữa Do Thái và Ai Cập. Sau đó các cường 'lực Thế giới mới quay sang giải quyết vấn đề chiến tranh VN. Lẽ cố nhiên trong hoàn cảnh đó người Việt sẽ mất tự thế chủ động đi. Càng nghĩ càng buồn cho thân phận của một nước nhỏ mà tự mình không biết thương nhau.

Thông cáo

LIÊN ĐOÀN CÔNG TÁC XÃ HỘI SÓNG THẦN KIẾN HÒA-THANH NIÊN PHỤNG SỰ XÃ HỘI VIỆT NAM TRÂN TRỌNG THÔNG CÁO:

Liên đoàn sẽ phát động lạc quyên:

«NẮM GẠO CỨU ĐỒI NẠN NHÂN BÃO LỤT MIỀN TRUNG»

/ Tại cơ sở liên đoàn hiện đã đặt :

— 1 CUỐN SỔ VÀNG
— 1 HŨ ĐỰNG GẠO VÀ CÁC PHẨM VẬT...

Chúng tôi mong mỏi sự tham gia tích cực của đồng bào mọi giới trong công cuộc cứu trợ này.

Xin quí vị ân nhân liên lạc trực tiếp tại văn phòng số 128/12 đường Thất Cao Đài Kiến Hòa.

Chân thành tri ân
LIÊN ĐOÀN CTXH/ST/KIẾN HÒA
THANH NIÊN PHỤNG SỰ XÃ HỘI VN

CẢM TẠ

Hội Đồng Quản Trị và Ban Giám Đốc ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG chân thành cảm tạ Đại Tá Tỉnh Trưởng, Ông Phó Tỉnh Trưởng Tỉnh Bạc Liêu. Quý Vị Đại Diện các cơ quan Quân Dân Chính. Thân Hào Nhân Sĩ, Nông Công Thương, Kỹ Nghệ Gia tại Tỉnh Bạc Liêu đã vui lòng đến tham dự đông đảo buổi lễ :

KHAI TRƯƠNG
CHI NHÁNH BẠC LIÊU
CỦA CHÚNG TÔI VÀO NGÀY
10 - 12 - 1973

Sự ủng hộ nồng nhiệt của Quý Vị trong ngày khai trương vừa qua là một khích lệ lớn lao cho ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG và nếu có sơ xuất kính mong Quý Vị vui lòng thứ lỗi.

Chúng tôi nguyện sẽ tận tâm phục vụ Quý Vị trong tất cả các nghiệp vụ.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN GIÁM ĐỐC
ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG

CHÚC MỪNG

LÊ VĂN KHẢI
CÔ THỊ ÁNH NGUYỆT

DZUI DZẺ DZÀI DZÀI...
CHÂU HÙNG, LANG, MY
và nhóm trưởng lão Kiến Trúc

CHÚC MỪNG

Thân ái chúc :

PHẠM THỊ DUNG HẠNH

và Anh

PHAN ĐẮC LẬP

hạnh phúc suốt đời.
Vợ chồng ĐẶNG GIAO

TIN VUI

Vừa được tin cậu là

ĐÀM VIỆT KHÁNH

Vâng lệnh Song Thân đã làm lễ đính hôn với cô

NGUYỄN THỊ NGUYÊN

Tại châu và một số bạn hữu Thành Tâm cầu chúc «Cậu Mợ tương lai» được Bền duyên hạnh phúc.

HỶ A GIÊNG
Đệ Sự Hành Chánh.
Tổng Nha Quan Thuế.
PHI-QUANG và toàn thể Lớp 12A Tri Tri.

TIN MỪNG

Được hồng thiệp của Ông Bà Kỹ Sư LÊ ĐẮC BÁ, Chánh Sự Vụ Ốc Lộ và Kiến Thiết Hóa Xa V.N Saigon, báo tin lễ vu quy của quý Trưởng nữ :

Cô LÊ THỊ THANH HẢI

đẹp duyên cùng cậu HỒ HẰNG

và hôn lễ sẽ cử hành tại Saigon vào ngày 15-12-1973.

Xin kính mừng Ông, Bà Kỹ Sư và chúc tân đang cùng tân giai nhân được sắt cầm hòa hiệp, hạnh phúc trăm đầy.

Một số nhân viên Vụ ÔLKT/Hỏa Xa Saigon.

Nhắn tin Quảng Ngãi

Chưa về kịp xỉ ở lại cùng SVHS Quảng Ngãi tại Saigon lo cứu trợ Quảng Ngãi.

Khóa học xin quý vị Nghị viên cho hoãn thêm 3 ngày (14.12 tới về)

Nghị viên NGUYỄN VĂN MINH
Chủ tịch Hội Đồng Tỉnh Quảng Ngãi

CAO HỒ CỐT
CAO HỒ CỐT THƯ THIỆT ĐÃ CÓ BÁN TẠI
104 Công Lý
ĐIỆN THOẠI : 21.055